# Amtshlatt

der k. k.

## Reichshaupe- und



## Residenzstade Wien.

Ericheint feben Dienstag und Freitag abends.

Mr. 5.

Dienstag, den 15. Jänner 1895.

Jahrgang IV.

Pranumerationspreise: Bur Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fi., halbjährig 3 fl. " mit Bustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. | Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Ginzelnegemplare à 10 fr. im Redaction8locale im Rathhaufe.

## Gemeinderath.

### Stenographischer Wericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 11. Januer 1895 unter dem Borfite des Burgermeifters Dr. Raimund Grübl und der Bice-Bürgermeifter Dr. Albert Richter und Josef Magenauer.

Burgermeifter Dr. Grubl: Die Bersammlung ift beschluss: fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Berr Gem. Rath Dr. v. Billing entschuldigt fein Musbleiben von der heutigen Sitzung; ebenso Berr Gem.-Rath Silberer von den nächsten Sitzungen infolge einer Benenentzündung.
- 2. Herr Bürgerschul-Director Da ner spendete anlässlich ber Burgerrechtsverleihung jum Anfaufe von Schuhen für arme Schulkinder im IX. Bezirfe den Betrag von 50 fl.
- 3. Der Befiger des Efterhaghbades, Berr Johann Brest, hat für Arme des VI., XIV. und XV. Bezirkes je 100 Stück Freifarten gespendet.
- 4. Frau Marie Pertl, Inhaberin des Orpheums im IX. Bezirfe, veranstaltete eine Bohlthätigkeits Dorftellung gu Gunften der Marie Baleriefrippe, welcher ein Reinerträgnis von 325 fl. 30 fr. zugeführt murbe.

Den Spendern wird der Dant ausgesprochen.

3ch bitte um Mittheilung ber Ginläufe.

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

5. Anfrage bes Gem - Rathes Comola:

Seit einiger Beit halt ber Schriftfteller Capilleri an einzelnen Wiener Bolts- und Burgerichulen Bortelungen aus seinen Berten. Die Schulkinder haben für biesen Genuss ein Entgelt von ein paar Rreuzern zu entrichten. Dhue Zweifel find biefe Borlefungen überaus bildend für Berg und Berftand

unserer Jugend und füllen eine wefentliche Lude in unserem Lehrplane aus, obwohl der Gefertigte noch in feinem Jugendschriften-Berzeichniffe ten Namen

Capitleri gesunden hat.

Es soll weiter auch nicht daran Kritik gentt werden, dass ein Schriftstler von der Bedeutung, wie sie einem Mitgliede der "Concordia" ganz selbsverständlich zusommt, seine Einnahmen zu vermehren frecht durch jene Rrenger, welche die nengierig gemachten Rinder ihren Eltern abbetteln und abschmeicheln, aber die Anfrage durfte an den herrn Burgermeifter ge-

ob er durch Einstellung dieser Borlesungen die ohnehin ichmer genug belafteten Eltern vor berartigen, bem Beichäftsgeifte des Herrn Capilleri alle Ehre machenden "Auslagen zur Säckelkräftigung" bedürftiger Schriftsteller zu schützen gedenkt?

Burgermeifter: 3ch merde diefen Gegenstand dem Bezirksschulrathe zur competenten Umtshandlung zuweisen.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

6. Anfrage ber Gem .- Rathe Berrdegen, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Dr. Lerch, v. Neumann, Dr. Brockich, v. Stummer und Dr. Abs:

Auf Brund eines von bem Bem .= Rathe Beren Leop. Seiler geftellten Antrages hat der Stadtrath in seinen Signugen vom 25. und 26. Juli 1894 bas Statut für ein auf bem Central-Bichmartte in St. Marx zu errichtendes Edjiedsgericht angenommen. Der betreffende Entwurf wurde fpater auch in ber Martt- und Approvifionierungs-Commiffion eingehend berathen und ber Berr

Bürgermeister um die bringliche Behandlung diese Gegenstandes gebeten. Deffenungeachtet wurde über diese wichtige Angelegenheit im Gemeinderathe bisher noch nicht referiert und erlauben fich baher bie Befertigten an

b.n Berrn Burgermeifter bie höfliche Anfrage gu ftellen:

Was sind die Ursachen dieser Berzögerung, und ist der Herr Bürgermeifter geneigt, über die fraglichen Antrage des Stadtrathes, für welche er felbst das Referat sich zugetheilt hat, in einer der nächsten Situngen bes Gemeinderathes zu referieren?

Burgermeifter: Der Begenftand fteht auf der Tagesordnung; ich werde die Ehre haben, in einer der nächsten Situngen barüber zu berichten.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

7. Anfrage der Gem .- Rathe Dr. Gehmann und Dobes:

Im Bemeindebegirte Meidling häufen fich feit einem halben Jahre die Falle von öffentlichen Stragen-Erceffen, von Gewaltthätigkeiten in Gaft: und Kaffcehaufern, von ranberifchen Uberfallen, von zahlreichen Beschädigungen fremden Eigenthums u. f. w. mahrend ber Rachtftunden, so dass die dortige Bevolkerung fich ernstlich in Sorge verfett fühlt. Erot des besten Billen?

ber polizeilichen Organe ist ein energisches, rechtzeitiges und erfolgreiches Birten ber Sicherheitswache mit Rücksicht auf die geringe Zahl derfelben nicht möglich. Die Gefertigten erlauben fich baber an ben Beren Burgermeifter die höfliche Unfrage,

ob derfelbe geneigt ift, die nöthigen Schritte bei dem f. f. Bolizei- Prafidium zu thun, um diesbezüglich eine Abhilfe herbei-

Burgermeister: Ich werde mich diesfalls mit dem herrn Bolizeiprafidenten ins Ginvernehmen fegen.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Bimmermann (liest):

#### 8. Unfrage des Gem .- Rathes Dr. Gekmann :

Ende October vorigen Jahres murbe an den herrn Bürgermeifter eine schriftliche Borftellung gegen den von der Firma Everth & Co., Betroleums handler in Wien, X., Gempergaffe, in den Bezirten Wiens betriebenen und confiatierten unbefugten Saufierhandel überreicht und der Magiftrat bringenbft gebeten, als Gewerbebehörde im Jutereffe ber Wiener Raufmannschaft und fammtlicher Berichleiger von Betrolcum das Röthige zu veranlaffen, damit biefer unbefugte Saufierhandel abgeftellt merde.

Diese Borftellung war von mehr als 250 handeltreibenden aller Bezirke bes Gemeindegebietes Wien geferigt und vollkommen motiviert, und wurde auch nachträglich burch bas Marttcommiffariat in einzelnen Bezirfen die Richtig=

feit der in diefer Borftellung angeführten Thatfachen conftatiert.

über diese Beschwerde, mit welcher sich die dabei betheiligten Handelsfreise um Schutz ihrer tiefgeschädigten Intereffen an den Magiftrat als Gewerbebeborbe gewendet haben, ift bis jum heutigen Tage eine Enticheidung bes Magistrates ober Berfügung besselben nicht erfolgt, und wird von der Firma Everth & Co. ber in biefer Borftellung naber bezeichnete, unbefugte Saufierhandel mit Betroleum nach wie vor betrieben.

Ich bin von ben Sandeltreibenden meines Begirfes beauftragt, infolge

beffen an ben Berrn Burgermeifter bie Unfrage gu richten,

inwieweit biefe Beschwerbe eine Erledigung bisher erfahren hat, und was derfelbe zu thun gedenkt, diesfällig zu veranlaffen, um eine weitere Berletzung und Schäbigung der Intereffen jenes Theiles der Kaufmannschaft hintanzuhalten, welche in der Ausübung ihres Gewerbebetriebes mit dem Sandel von Betroleum einen wesentlichen Factor ihres Erwerbsgebietes finden mufs.

Ich empfehle diese meine an den herrn Burgermeifter gerichtete Interpellation einer bringlichen Behandlung, wenn nicht die Kaufmanischaft zur Uberzeugung kommen soll, dass der Magistrat als Gewerbebehörde ihr nicht gutheil werden lafst, welchen fie in einem fo craffen Falle, wie ben in der Beschwerde besprochenen, zu beanspruchen berechtigt ift.

Bürgermeister: Es ist im October vorigen Jahres eine Betition des angegebenen Sinnes überreicht worden. Diese Betition, beziehungsweise Anzeige hat den Gegenstand sehr eingehender Erhebungen beim Magistrate gebildet.

Durch diefe Erhebungen murbe aber bie Richtigfeit der aufgestellten Behauptungen nicht erwiesen, infolge deffen es auch nicht möglich war, gegen die genannte Firma vorzugehen. Seither ift neuerlich eine Eingabe überreicht worden, und werden über diefe Eingabe die weiteren Erhebungen gepflogen.

Es ift aber die Frage, ob es möglich sein wird, eine solche Entscheidung zu treffen, wie erwartet wird.

Der Magiftrat mufs sich stricte auf den Standpunkt des Befetes stellen und fann auch nur benjenigen Schut verleihen, den die Besetgebung verleiht. Ich bin noch nicht in der Lage, anzugeben, welche Resultate die Erhebungen liefern werden. Ich tann nur sagen, dass ber Magistrat strenge und genau nach bem Bejetze vorgeht und benjenigen Schutz gewährt, welcher fich aus dem Befete ergibt.

#### Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 9. Interpellation der Gem .- Rathe Wimberger und Benoffen :

Seitens ber Bolizeidirection murbe in neuester Beit eine Berfligung ge= troffen, burch welche der bereits feit einer langen Reihe von Sahren geubte und bisher feineswegs beanständete Gebrauch gelegentlich ber Beranftaltung von fogenannten Banernballen, einen Ginmarich angeblicher Gemeinbefunctionare somie scheinbare Trauungen vorzunehmen, fistiert murbe.

Es tann doch nicht gut angenommen werden, bafs Sittlichfeiterucffichten den Anlafs zu biefer Berfugung gegeben haben follten, nachdem boch biefe icon seit Jahrzehnten bestehenden Übungen ja stets vor polizeibehördlichen Organen vorgenommen wurden und die Polizeiorgane gewifs auch in der Lage gewesen maren, jeder Art von Ungufommlichfeiten directe begegnen gu fonnen; feben davon, dafs eine etwaige Berudfichtigung biefes Momentes nicht bloß durch eine Aufhebung, fondern auch burch entsprechende Beschränkung hatte

erfolgen fonnen.

Der biesfalls veranstaltete Ginmarich mar weiters für die Theilnehmer an derlei Unterhaltungen mit gar feinen Roften verbunden, und die Aufhebung biefer Bergnugung tann daher auch feineswegs ber Abficht entspringen, biefe Theilnehmer in materieller Beife fcuten gu wollen, für die Bornahme der Trauungen, sowie extra auch für nachträglich wieder vorgenommene Scheidungen wurde nun wohl durchwegs eine verhaltnismäßige bescheibene Gebur einge-hoben, allein biese Gebur war fitr niemanden obligatorisch, im Gegentheile wurde dieselbe nur von sich freiwillig Melbenden eingehoben, und eine Be-vormundung dieser Kreise erscheint umsoweniger wunschenswert, als doch die diesfälligen Gingange zumeift für humanitare Zwede, gewöhnlich für arme Schulfinder Berwendung fanden.

Durch die angeführte Berfügung der Polizeidirection werden nun nicht nur humanitare Absichten beeinträchtigt und ein an und für fich beliebtes Bergnugen behindert, fondern auch die Befitzer von Tangfalen arg gefchädigt, und erlauben fich daher die Gefertigten an den geehrten herrn Burgermeifter die

Anfrage zu stellen:

Ist derselbe bereit, in dieser Angelegenheit Schritte zu unternehmen, damit die gedachte zwecklose, von niemandem gewünschte Berfügung ber Polizeidirection wieder aufgehoben werde?

Burgermeister: Ich werde mich diesbezüglich mit dem Herrn Bolizeipräfidenten ins Ginvernehmen fegen.

#### Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 10. Interpellation bes Gem .- Rathes Frauenberger:

Dhne eine weitere Begrundung erlaube ich mir an den hochverehrten herrn Burgermeifter folgende Unfrage gu ftellen:

- 1. Ift in der abgelaufenen Woche, seitdem ich die Ehre hatte, in der Rehricht-Angelegenheit zu interpellieren, dieselbe feitens der Umter schon erledigt worden oder wird diese Frage noch immer studiert?
- 2. Nach welcher Richtung hin wird dieses Referat, welches ja schon vor mehr als sechs Wochen seitens der Ämter abgeschlossen war und auch ichon die Beschlussfassung im Stadtrathe hinter sich hat, nun neuerlich und so auffallend lange studiert?
- 3. Bare ber Berr Burgermeister nicht geneigt, endlich mit aller Energie zu verlangen, das Studium diefer Angelegen= heit nunmehr abgeschlossen und der Act unverzüglich zur Beschlufsfassung dem Gemeinderathe vorgelegt werde?

Bürgermeister: Ich habe eine Interpellation gleichen Inhaltes erst in der letten oder vorletten Sitzung beantwortet. Ich kann nur weiter in Beantwortung der an mich gestellten Anfragen bingufügen, dass diese Sache auch seither Gegenstand der Besprechung zwischen mir und dem betreffenden Referenten mar, und dass angunehmen ift, dass in ber allernächsten Beit die Angelegenheit gum Referate im Gemeinderathe vorgelegt werden wird.

#### Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

#### 11. Interpellation des Gem.-Rathes Villicus:

In der Gemeinderaths-Sitzung im December 1891 habe ich den Antrag gestellt, das bie bei den Michaelern in der Habsburgergasse eingemietete fünfclaffige Madchen=Bolfsichule in ein anderes, für eine Schule mehr geeignetes verlegt werde, weil fich die ortlichen Ubelftande biefer Schule, welche gum Theile sanitätswidrig find, in der Gänze nicht beheben lassen. Bon ben im vorerwähnten Antrage genau beschriebenen Welftänden sind bisher nur zwei Übelfiande auf Kosten der Commune beseitigt worden, nämlich:

1. Die Rellersalithire, welche sich in dem zur Schulkanzlei führenden

schmalen Eingange befand, murbe in das Stiegenhaus verlegt.
2. Bur ebenerdig befindlichen II. Classe wurde in dem vorerwähnten Eingange eine Thure ausgebrochen, damit die Schülerinnen nicht, wie seit Jahren, durch einen Theil ber Hausmeisterwohnung in ihr Claffenzimmer gehen muffen.

Singegen bestehen noch, wie früher, in diefer Schule die folgenden Ubelftänbe :

1. Die zur III. Claffe führende, taum 1 m breite Benbeltreppe, schmale Spitzstufen für eine Schule als gefährlich bezeichnet werden muffen. 2. Das Schulzimmer der V. Claffe hat feinen feparaten Eingang, mes-

halb bie Schillerinnen diefer Claffe durch das Zimmer ber IV. Claffe geben müffen.

3. Die ebenerbigen Schulzimmer find so bufter, bas bie Schülerinnen, welche in den setteren, an die Hosmauer anstoßenden Bänken sien, nicht genug Tageslicht haben. Beim Öffnen der Fensier kommt keine reine Luft in die Schulzimmer, weil vor dem Hause nach bessen ganzer Länge die Fiaker ihren Standplat haben.

4. Die Schllerinnen von ben im Barterre liegenden drei Claffen muffen auf ben im hofe errichteten Anstandsort geben, wodurch fich biefe im Binter

nicht felten eine Berfühlung zuziehen.

Nachdem seit Sindringung meines Antrages bereits drei Jahre versloffen sind, ohne dass berselbe zur Beschlufsfassung dem Gemeinderathe vorgelegt worden ware, so stelle ich an den geehrten herrn Bürgermeister die ergebene Anfrage:

- 1. Warum ist mein Antrag bisher bem Gemeinderathe noch nicht zur Beschlussfassung vorgelegt worden?
- 2. Gedenkt der Herr Bürgermeister die in Rede stehende Schule, welche soviele örtliche Übelstände wie keine andere, in einem Brivathause eingemietete Wiener Volksschule hat, etwa nur aus Ersparungsrüchsichten wegen des geringen Mietzinses weiterhin im Michaelerhause zu belassen?

Burgermeifter: Ich werde über ben Gegenstand Erhebungen pflegen und die Interpellation in der nächsten Sigung beantworten.

Wir gelangen zur Tagesordnung; ich bitte zum Referate herrn Gem. Rath Dr. hadenberg.

12. (9521.) Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: 3ch habe die Ehre, über eine Gingabe der Bezirksvertretung Sartberg in Steiermark und ber Stadtgemeinde hartberg um Förderung des Bahnanschlusses von Hartberg nach Aspang zu referieren. Im Bezirte und in der Gemeinde Hartberg hat fich ein Comité gebilbet, um den Ausbau der Bahnlinie von Hartberg nach Afpang in Niederöfterreich zu fordern, eine Strede, die bisher noch feine Bahnlinie befitt; wenn dieselbe erbaut murde, so murde von Wien via Afpang-Sartberg eine zweite Linie in der Länge von ungefähr 250 km neben der Südbahnlinie nach Graz führen. Die Interessentenfreise weisen barauf hin, dass die Linie durch ein stark Biehzucht treibendes Bebiet führt, dass in diesem Gebiete noch überaus reiche Bestände von außerordentlich wohlfeilem Holze sich befinden, so dafs diefer gange Wintel Steiermarts durch die Erbauung diefer Strecke für die Approvifionierung Wiens fruchtbarer gemacht werden könnte. Sie verweisen ferner darauf, dass burch die Erbauung dieser zweiten Linie in Steiermark selbst infolge der Concurreng mit ber Subbahn wohlfeilere Preise erzielt werden fonnten, besonders dann, wenn die Sudbahn nicht in den Betrieb des Staates übergehen follte, da fich die Theilstrecke von Sartberg über Fehring und Fürftenfeld nach Graz bereits im Staatsbetriebe befindet.

Ursprünglich hatten sich die genannten Vertretungskörper an die Gemeinde Wien mit dem Ansuchen um eine materielle Förberung gewendet. Davon hat man jedoch Umgang genommen, und die betreffenden Körperschaften legen nunmehr nur Wert darauf, dass die Gemeinde Wien die Erbauung dieser Linie moralisch sördere. Auch in Niederösterreich hat sich unter dem Vorsitze des Herrn Bürgermeisters von Wiener-Neustadt bereits ein Comité gebildet, um für die Erbauung dieser Theilstrecke der genannten Linie thätig zu sein. Der Herr Handelsminister hat auch seine Unterstützung zugesagt und so dürfte zu erhoffen sein, dass, wenn sich auch die Gemeinde Wien dasür einsetzt, diese Linie sehr bald zustande komint.

Es erlaubt sich daher Ihnen der Stadtrath den Antrag zu unterbreiten (liest):

"1. Die Gemeinde Bien anerkennt die durch ben schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Afpang-hartberg für ihre eigenen

wirtschaftlichen und insbesondere für ihre Upprovisionierungs= bedürfnisse fich ergebenden namhaften Bortheile.

2. Es sei an das hohe k. k. Handelsministerium eine Petition um ehethunlichste Berwirklichung des Gisenbahnprojectes Aspang—Hartberg zu richten."

Ich bitte Sie um die Annahme dieses Antrages.

Burgermeifter: Reine Einwendung? (Niemand meldet fich.) Die Antrage find angenommen.

Beschluss: 1. Die Gemeinde Wien anerkennt die durch den schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Aspang—Hartsberg für ihre eigenen wirtschaftlichen und insbesondere für ihre Approvisionierungs-Bedürfnisse sich ergebenden namhaften Vortheile.

2. An das hohe k. k. Handelsministerium ist eine Betition um chethunlichste Verwirklichung des Gisensbahnprojectes Aspang — Hartberg zu richten.

13. (10234.) Referent Gem.-Rath Boschan: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Beilage 317.

Es handelt fich um eine geringfügige Herabsetzung der Gesbüren für Berzugszinsen bei rückständigen Communalumlagen und Binsfreuzern. Der Sachberhalt ift folgender:

Mit dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 27. November 1881 wurde auf Grund des Landesgesetzes vom 6. Juni 1877 angesordnet, dass vom 1. Jänner 1882 an bei verspäteter Einzahlung von Gemeindeumlagen, Zuschlägen und Mietzinskrenzern Berzugszinsen im Ausmaße von 1½ kr. für je 100 fl. und für jeden Tag des Versäumnisses eingehoben werden sollen. Dieses Ausmaß der Berzugszinsen war gleich denjenigen, welche der Staat auf Grund des Reichsgesetzes vom 9. März 1870 eingehoben hat. Nun ist mit dem Reichsgesetze vom 23. Jänner 1892 das Ausmaß der Verzugszinsen bei rückständigen Staatssteuern von 1½ kr. auf  $1^3/10$  kr. für je 100 fl. und Tag des Versäumnisses seitztgesetzt worden.

Nachdem nun die Gemeinde gewiss nicht fiscalischer sein will als der Staat, so wird namens des Stadtrathes der Antrag gestellt, aus Rücksicht auf die Billigkeit und mit Rücksichtnahme auf die allgemeinen Zinssusverhältnisse die Herabsetzung dieser Verzugszinsen von  $1^5/_{10}$  auf  $1^3/_{10}$  fr., und zwar mit der Wirkung vom 1. Jänner d. J., zu versügen. Ich erlaube mir die Herren zu bitten, diesem Antrage zuzustimmen.

Gem.-Rath Brauneiß: Bezüglich der Bergugszinsen von Mietzinsfreuzern fann ich mich nur dann einverstanden erklären, wenn fie festgesett werden für diejenigen hausbesitzer, welche den Zins vierteljährig oder gar halbjährig vorhinein bezahlt bekommen. Nicht aber für die Bororte, wo es Ujus ift, dass die Hausherren monatlich ober auch wöchentlich den Zins bekommen, respective ihn sozusagen erbetteln muffen. Diese follten zu einer Beitrageleistung gu den Berzugszinsen nicht verhalten werden. Ich fann mich nicht dafür erwärmen, dafs ein hausbesitzer, welcher ben Bins wirklich im vorhinein bekommt, nichts bezahlt; den foll man ftrafen. Aber für die Borortehausbesitzer ift dies wirklich fozusagen eine Ungerechtigkeit, bafs man da auch noch Berzugszinsen einhebt. Ber die Berhältniffe in den Bororten fennt, mufs mit mir gang übereinstimmen. Ich ware also bafür, bafs bort, wo ber Bins monatlich oder gar wöchentlich eingehoben wird, die Verzugsginsen entfallen.

Gem.-Rath Bartl: Meine Herren! Ich begrüße die Borlage mit Frenden, hatte aber gewünscht, dass der Stadtrath mit der Herabsetzung bieser Berzugszinsen etwas weiter gienge. Der Herr Vorsprecher hat damit vollkommen recht, dass es den kleinen Hausbesitzern in den Bororten sehr schwer fällt, mit einsbezogen zu werden. Allein, die Sache läst sich schwer trennen; das ist sehr schwer; es müsten dann doppelte Gesetze geschaffen und eine neue Vorlage gemacht werden.

Aber etwas anderes, meine Herren, ist es mit dem Betrage von  $1\sqrt[3]{}_{10}$  fr. Ich würde mir erlauben, den Antrag zu stellen, dass nur 1 fr. eingehoben werde. Denn, wen treffen die Berzugszinsen? Den tleineren Besitzer und denjenigen, dem es ohnehin sehr knapp zusammengehi. Es ist ja eine Seltenheit, dass jemand nicht zahlt, obwohl er Geld hat, weil er mit dem Gelde vielleicht noch kleine Percente herausschlagen will. Solche wird es sehr wenig geben. Es trifft das immer diejenigen, die sehr bedürstig sind und denen auch der Zehntelkreuzer wehe thut. Ich glaube also, dass die Commune auf diese  $\sqrt[3]{}_{10}$  fr. auch noch verzichten könnte, und erlaube mir den Antrag zu stellen, der Gemeinderath möge einen Schritt weiter gehen und statt  $1\sqrt[3]{}_{10}$  fr. nur 1 fr., und zwar unter dens selben Modalitäten, wie es hier ausgeführt ist, einheben.

Referent (zum Schlussworte): Meine Herren! Bas die erste Einwendung betrifft bezüglich jener Hausherren, welche ihren Bins nur monatlich einheben oder überhaupt bei der Ginhebung Schwierigkeiten haben, so lagst fich das selbstverständlich nicht in jedem einzelnen Kalle untersuchen, oder es würde eine solche Unterjudung enorme Schwierigkeiten bereiten. Bas die Anregung bezüglich der Herabsetzung der Verzugszinsen von 13/10 auf 1 fr. per 100 fl. und Tag betrifft, so ist zu bemerken, bass die Tendenz des Antrages dahin geht, die communalen Berzugszinsen mit denen bes Staates gleichzustellen, weil die Steuerbogen unter einem ausgerechnet werden. Gine Berichiedenheit des Bercentfates murbe große Schwierigkeiten bereiten. Die Steuerträger murden übrigens auch nicht viel profitieren. Die ganze Herabsetzung von  $1^{1}/_{2}$  auf  $1^{3}/_{10}$  fr. macht für alle neunzehn Bezirke 4000 fl. aus und baraus fann man schließen, dass eine weitere Herabsetzung von  $1^3/_{10}$  auf  $1^{\circ}$  fr. im gangen 5, bis 6000 fl. für alle neunzehn Begirke in Bien ausmachen wurde. Das ift ein höchft unbedeutender Betrag.

Febenfalls ist er viel kleiner als die Mehrarbeit in unserem communalen Haushalte, wenn man für staatliche und communale Berzugszinsen verschiedene Steuersätze hätte. Ich möchte also bitten, die Anträge des Stadtrathes unverändert anzunehmen.

Burgermeister: Ich bitte um die Abstimmung.

Herr Gem. Rath Brauneiß hat einen einschränkenden Zujatz-Antrag bahin gestellt, dass bei solchen Häusern, wo der Zins nur monatlich oder wöchentlich gezahlt wird, von der Einshebung der Berzugszinsen Umgang genommen werde.

Ich bitte jene Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Nach einer Paufe:) Abgelehut.

Nun fommt der Referenten-Antrag. Hier hat Herr Gem.- Rath Bärtl gegen die Ziffer von  $1^{3}/_{10}$  fr. den Gegen-Autrag auf Einhebung von 1 fr. gestellt. Zuerst bringe ich den weitersgehenden Antrag. also die höhere Ziffer des Herrn Referenten zur Ubstimmung.

Ich bitte jene Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ung en ommen.

Damit entfällt die Abstimmung über den Antrag des Herrn Gem.-Rathes Bartl.

Beichlufs: Das Ausmaß der Berzugszinsen von rückständigen Gemeindeumlagen an Zuschlägen zu den directen Steuern und Zinskreuzern wird vom 1. Fänner 1895 an auf  $1^8/_{10}$  fr. für je 100 fl. und für jeden Tag unter Beibehaltung der übrigen, in dem Gemeinderaths-Beschlusse vom 22. November 1881, 3. 6505, beziehungsweise in dem Landesgesetze vom 6. Juli 1877, L.-G.-Bl. Nr. 18, enthaltenen Modalitäten herabgesetzt.

14. (15.) Referent Bice-Burgermeifter Dr. Richter: Ich habe zunächst die Ehre, über einen Nachtrag zur zuletzt besprochenen Neueintheilung und Regulierung über die Strecke der Hochquellenleitung und die Bezüge des Bersonales zu berichten. Es ift nämlich einem der Bächter, welcher in Kaiferbrunn ftationiert ift, durch die im Gemeinderathe beschloffene Eintheilung eine Erweiterung feiner Strecke und eine Erhöhung feiner Dienftbefugniffe zutheil geworden. Derfelbe hat nämlich berzeit bie Strecke von Kaiserbrunn abwärts bis Hirschwang und soll in Zukunft die Strecke von Raiserbrunn aufwärts bis zu jener Stelle erhalten, wo der Aquaduct die Schwarza freuzt mit der Aufficht über das Ablassventil bei dem Stollen II. Mit Ruckficht auf diese Berlängerung seiner Aufsichtestrecke und auf die dadurch bedingte Bermehrung feiner Dienstesobliegenheiten, insbesondere hinfichtlich der Begehung der Strecke wird beantragt, feinen Monatslohn von 50 fl., entsprechend ben anderen Erhöhungen, welche ber Gemeindes rath bereits beschloffen hat, auf 60 fl. zu erhöhen, und ich erlaube mir demnach die Bitte zu ftellen, es möge bewilligt werden, dafs der Lohn des Auffehers der Hochquellenleitung beim Raiferbrunnen von monatlich 50 fl. auf 60 fl. erhöht werbe. Ich bitte um Ihre Zustimmung.

Bürgermeister: Keine Einwendung? — Angenommen. Beschlufs: Der Monatslohn des Hochquellenleitungs-Aufschers beim Kaiserbrunnen wird von 50 fl. auf 60 fl. erhöht.

15. (3671 ex 1893.) Referent Vice - Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe weiters die Ehre, Bericht zu erstatten über eine schon längere Zeit anhängige Angelegenheit, nämlich in Betreff der Regelung der Bezüge des Forstpersonales der Gemeinde, respective der in der Verwaltung der Gemeinde stehenden Fonde, des Verssorgungssondes und des Bürgerspitalsondes.

Es ift von Intereffe, zu erfahren, in welchem Berhältniffe die einzelnen Forftgebiete zu einander hinfichtlich des Flächeninhaltes stehen. Das Forftgebiet, welches der Gemeinde gehört und welches mit dem Namen "Forftgebiet im Hochquellengebiete" bezeichnet wird, hat eine Ausbehnung von zusammen 8000 Soch. Es ist das das Forstgebiet im Kaiserbrunnen selbst, dann das an der großen Höllenthalquelle bei der Singerin, bas vom Privaten Baignig erworbene Gebiet, endlich das bem Grafen Sonos abgefaufte Gebiet. Dann fommt das Gebiet des Fondegutes Ebersdorf, biefes trennt fich in zwei Sondergebiete, rechts und links von der Donau, welche die Namen Groß-Enzersdorfer und Mannswörther Forstgebiet führen. Dieses Groß-Enzersdorfer Gebiet, zu welchem die Lobau gehört, umfasst 4636 Foch 978□°, während das rechts von der Donau gelegene Mannswörther Gebiet 1158 Joch 1493□ hat. Die Fondsherrschaft Spit, welche bekanntlich dem Bürgerspitalsfond gehört, hat eine Ausdehnung von 1700 Joch, movon 1500 Joch Wald sind.

Dabei bemerke ich, das das Waldgebiet nicht geschlossen, sondern in größerer Anzahl von Parcellen getheilt ist. Die Bezüge dieses Personales sind bisher in ganz merkwürdiger Weise bestimmt gewesen. Das auffallendste ist bei den Bezügen der unteren Beamten, nämlich der Forstadjuncten, das sind jene Personen, die

unter Umftanden Stellvertreter bes Bermalters find, bafs fie in einigen Fällen schlechter bezahlt find, als der untergebene Diener, der Forstwart. So ist zum Beispiel die Forstadjunctenftelle in Groß-Enzersdorf und Mannswörth mit 500 fl. botiert und der Gefammtwert dieser Deputate macht je 63 fl., so dass also der Abjunct 563 fl. bekommt. Der Forstwart in Groß Enzersdorf hat 600 fl., die Nebenbezüge machen 133 fl. aus, also zusammen 733 fl. Es steht also der Forstwart um mehr als 100 fl. besser als sein vorgesetzter Forstadjunct, von dem die Absolvierung der Forstichule und außerdem die Ablegung der Forstprüfung verlangt wird, welche ihn zur alleinigen Forstverwaltung berechtigt. Diese Berhältniffe haben den Magistrat schon vor Sahren veranlasst, auf eine Regelung hinzuwirken, es ist dies aber burch die in Aussicht genommene Eintheilung in Rangclassen und andere Umstände verichoben worden und heute ftellen fich die Berhältniffe im großen und gangen fo, dafs die vier Bermalter der von mir genannten Forftgebiete folgende Bezüge haben : im Reichenauer Quellengebiete und Groß-Enzersdorf 1200 fl., in Mannswörth 1000 fl., in Spit a. d. Donau 900 fl.; die Forstadjuncten im Forstgebiete 600 fl., in Groß-Enzersdorf 500 fl., in Mannswörth 500 fl. und Spit 500 fl., mahrend die Bezüge der Forstwarte 600 fl. und die Deputate betragen; angerdem find noch Auffeher. Es ift nämlich in Manuswörth ein außerordentlich langgestrecktes schmales Forstgebiet, welches eine Ausbehnung von mehr als 12 km befitzt und daher wurde es für nothwendig befunden, noch eine Auffichtsperson zu bestellen, welche lediglich nur Aufsichtsdienste zu verrichten hat, und zwar in der Person eines Anaufsehers, und in ähnlicher Beife murde in Spit ein Forstaufseher bestellt.

Die Stelle eines Forstadjuncten wurde aufgelassen und dafür ein Forstaufseher bestellt, welcher an einem exponierten Punkte wohnt und lediglich Aufsichtsbienste zu verrichten hat.

Aus diesen Daten ift zu entnehmen, welche Ungleichheit unter ben einzelnen Stellen besteht und wie auffallend es ift, bass ber Abjunct schlechter geftellt ift als der Forstwart. Run wurden Borichläge vorgelegt, wonach alle diefe Bezüge entsprechend den Dienst= obliegenheiten und auch den Theuerungsverhältniffen der einzelnen Bezirfe und der Größe des zugewiesenen Gebietes reguliert werden follen. Man ift bagu gekommen, für das Quellengebiet die höchften Bezüge zu normieren mit Rücksicht auf die notorische Theuerung, welche in hinficht auf die Lebensmittel in diesem Gebiete herricht. Dann hat man mit Rudficht auf die Ausdehnung des Gebietes pon Groß. Enzersdorf, dann des Gebietes von Spitz und endlich Mannswörth hinfichtlich der Sohe die Bezüge abgeftuft, und unter Berücksichtigung dieser Umftande ift man nun zu dem Vorschlage gefommen, wonach man die vier Bermalter im Quellengebiete, in Groß-Enzersdorf, Spit und Mannewörth mit 1300 fl., 1200 fl., 1100 fl. und 1000 fl. zu dotieren beantragt. Die Forstadjuncten hat man mit Ausnahme des Abjuncten im Quellengebiete in gleicher Beise mit 800 fl. zu dotieren beantragt, den Abjuncten im Quellengebiete jedoch mit Ruckficht auf die höhere Theuerung um 100 fl. mehr, also mit 900 fl.; ebenso wird bei der Forstmartstelle im Quellengebiete um 100 fl. mehr beautragt als bei den übrigen Stellen.

Ich bemerke auch, dass nur in Groß-Enzersdorf zwei Forstwarte bestehen, welche mit Rücksicht auf die ungeheure Ausdehnung der Lobau bestellt werden mussten. Der eine wohnt in Kühwörth in einem eigenen Hause, welches eirea anderthalb Stunden vom Orte Groß-Enzersdorf entsernt ist. Im Gebiete von Mannswörth war bisher nebst bem Berwalter ein Forstadjunct spstemisiert. Bei Untersuchung ber ganzen Frage hat sich aber ergeben, dass man das Auslangen sindet, wenn man für diesen Forstadjuncten die Stelle eines Forstwartes creiert, welcher dann mit dem Forstaufseher, der bisher Auausseher genannt wurde, die Aussicht über das Gebiet zu führen hat.

Es ist badurch eine Ersparung eingetreten, wodurch bie Ershöhung ber Bezüge wieder etwas wettgemacht wird.

Was die Aus und Forstaufseher betrifft, so wurde eine Anderung an ihren Bezügen nicht vorgenommen, dagegen eine Underung des Titels, welchen der Auffeher in Mannswörth bisher geführt hat, vorgeschlagen, nämlich anstatt Auaufseher Forstaufseher, so bass biefe beiden Bedienfteten in Bukunft, nachdem fie gleiche Functionen zu versehen haben, auch den gleichen Ramen führen werden. Außer den angeführten Grundgehalten wird beantragt, den Berwaltern je vier Quinquennien à 100 fl. zuzugestehen, und zwar aus folgendem Grunde: Der Forstverwalter mufs eine absolute Bertrauensperson sein. Er hat an seiner Seite feine Controle; ber Forstadjunct ift lediglich gu feiner Unterftützung ba, aber nicht wie in anderen Umtern, dafs dem Caffier ein Controlorgan gur Seite fteht, fo bafs eine Urt zweiseitige Buchführung und Gebarung eingerichtet ift. Das ift bei diesen kleinen Umtern nicht möglich. Es mus also der Forstverwalter sowohl in technischer Beziehung Dienst leisten, als auch die Caffa und Buchführung besorgen, und baher ist es noth: wendig, dass der Mann nebst den sachlichen Renntniffen auch hinsichtlich seiner Bertrauenswürdigkeit unzweifelhaft ift.

Nun muß man einen solchen Mann zum mindesten so stellen, wie die äquiparierenden Stellen im Staatsdienste sind. Sonst kann man auf eine vollkommen verlässliche, in jeder Beziehung untadelshafte Persönlichkeit wohl schwer hoffen. Mit Rücksicht darauf hat man diese Gehalte die ja zum Theile heute schon bestehen — denn es haben ja zwei der Berwalter heute schon 1200 fl. — in Borschlag gebracht und geglaubt, auf diese Beise im Interesse des Dienstes für die Erlangung qualificierter und ausgezeichneter Beamten Sorge tragen zu sollen.

Das gleiche war bei den Forstadjuncten der Fall. Die jetige schlechte Zahlung der Forstadjuncten hat merkwürdige Folgen gehabt. Es wurde eine Forstadjunctenstelle mit dem Bezuge von 500 fl. ausgeschrieben. Um diese Stelle sind drei, darunter zwei ungeeignete Bewerber aufgetreten. Für die Forstwartstelle, also für die Stelle des Untergebenen, sanden sich 43 Competenten. Da ersieht man schon, wie diese ungenügende Zahlung die Qualität der Bewerber selbstwerständlich einschränkt.

Das ist nicht im Interesse des Dienstes. Eine bessere Zahlung ist gewiss gerechtsertigt. Denn im Falle der Berhinderung oder des Absterbens muß der Forstadjunct den Forstverwalter in jeder Beziehung vertreten. Er ist auch eine Vertrauensperson und in gewisser Beziehung, da er den Forstschutzdienst auch hat, ein behördliches Organ. Es ist also nothwendig, dass die Gemeinde diese Berson entsprechend bezahlt.

Alles das, was ich ausgeführt habe, ift in den Anträgen, welche dem löblichen Gemeinderathe vorliegen, enthalten. Die weiteren Bestimmungen sind lediglich Consequenzen, welche nothe wendig sind, um diese Gehaltsregulierung in die jetzigen Berehältnisse entsprechend einzusügen und um nicht Incongruenzen zur Folge zu haben.

Wenn die geehrte Versammlung es wünscht, werde ich die Anträge nochmals verlesen. (Rufe: Nein!) Sonst würde ich bitten, die Anträge, wie sie vorliegen, zum Beschlusse zu erheben.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Ist die Bersammlung mit der En bloc-Abstimmung einverstanden? (Zustimmung.) Es wird keine Einwendung erhoben; ich erkläre sämmtliche Anträge für angesnommen.

#### Beichlufs:

#### A.

- I. Die Bezüge für das Personale in dem Hochquellengebiete werden festgesett:
  - 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von jährlich 1300 fl. mit vier Quingennien à 100 fl.;
  - 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 900 fl. mit einem Triennium von 100 fl.;
  - 3. für den Forstwart mit dem Grundgehalte von 700 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.;
- II. Für das Personale in Groß. Enzersdorf:
  - 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von 1200 fl. und vier Quinquennien à 100 fl.;
  - 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 800 fl., mit einem Triennium von 100 fl.;
  - 3. für die beiden Forstwarte (Lobau und Kühwörth) mit dem Grundgehalte von 600 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.

III. Für das Personale in Spit:

- 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von 1100 fl. und vier Quinquennien à 100 fl.;
- 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 800 fl. und einem Triennium von 100 fl.;
- 3. für ben Forstaufseher mit bem Grundgehalte von 400 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.
- IV. Für das Personale in Mannswörth:
  - 1. für den Berwalter mit dem Grundgehalte von 1000 fl., vier Quinquennien à 100 fl.;
  - 2. unter Auflassung ber Stelle bes Forstadjuncten wird anstatt berselben die Stelle eines Forstwartes shstemisiert mit dem Grundzehalte von 600 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.;
  - 3. für den Auaufseher, welcher in Zukunft den Titel "Forstausseher" zu führen hat, mit dem Grundsgehalte von 400 fl. und zwei Quinquennien à 50 fl.

#### В.

Sämmtliche Forstbeamte haben Naturalwohnungen und nur, wenn ihnen Naturalwohnungen nicht angewiesen werden, beziehen sie ein Quartiergeld von 30 Percent ihrer Bezüge an Grundgehalt.

Ċ

Das gesammte Personale behält ihre bisherigen beputatmäßigen Bezüge an Holze und Grundnutzung.

D.

Falls durch obigen Beschluss bei einem Beamten ober Diener eine Einbuße an seinem Gehalt sammt

eventueller Personalzulage eintreten sollte, so erhält ber Betreffende die Differenz zwischen den neuen und alten Bezügen als in die Pension einrechenbare Personalzulage, welche nach Maßgabe der Erhöhung seiner Bezüge eingezogen wird.

 $\mathbf{E}$ 

Bei der Zuweisung der Quinquennien, rudfichtlich Triennien ist die bisher in gleicher Diensteigenschaft vollstreckte Dienstzeit in Anrechnung zu bringen.

16. Burgermeister: Ich ersuche Herrn Gem. Rath Burm gum Referate.

Gem.-Kath Dr. Lueger: Meine Herren! Ich erlaube mir, Ihnen Folgendes zur Kenntnis zu bringen. Das neue Verzeichnis, welches der Stadtrach beschlossen hat, ist am heutigen Tage den Mitgliedern des Gemeinderathes zugestellt worden. Wir haben heute in unserer Clubsitzung beschlossen, die einzelnen Häuser den einzelnen Mitgliedern des Clubs behufs Einleitung der Erhebungen über die Nothwendigkeit 2c. zuzuweisen, und wollen hierüber in der nächsten Woche beschließen. Wir sind nämlich der Meinung, dass es unbedingt nothwendig ist, dass über dieses Referat wenn möglich ohne Debatte entschieden werde, entweder so oder so. Ich stelle daher den Antrag, uns die Frist dis zur nächsten Woche — ich weiß nicht, wann die Sitzung sein wird, Dienstag oder Freitag, höchstwahrscheinlich Dienstag — zu gestatten und beantrage dem nach die Vertagung der Angelegenheit bis zur nächsten Woche.

Burgermeister: Es ift ein einfacher Bertagungs-Antrag gestellt; hiezu hat der Herr Referent das Wort.

Referent Gem.-Rath Burm: Ich möchte boch bitten, wenigstens theilweise biesen Antrag auf Bertagung abzulehnen. (Widerspruch.) Es hängt eine ganze Unzahl von Berhandlungen mit dieser Angelegenheit zusammen, die nur erledigt werden können, wenn über die Steuerfreiheit entschieden wird. Es wäre vielleicht möglich, heute über das Princip der Sache zu sprechen. Wahrscheinlich wird ohnedies eine längere Generaldebatte stattsinden. Dann wäre es möglich, in der nächsten Woche über die einzelnen Häuser die Entschiedung zu treffen. Die Angelegenheit ist gewiss sehr dringend; ich möchte daher bitten, wenigstens über das Princip heute zu entscheiden.

Bürgermeister: Wir schreiten zur Abstimmung. Es ist ber Antrag auf einsache Bertagung gestellt. Ich ersuche jene Herren, welche bamit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Es ist die Majorität. (Bravo! Bravo! links.) Die Angelegenheit ist vertagt.

17. (2547 ex 1894.) Referent Gem.-Rath Matthies: Ich habe die Ehre, zur Zahl 2547 ex 1894 zu referieren, welche sich auf der gebruckten Tagesordnung befindet.

Herr Wilhelm Be et, ber bekannte Unternehmer für öffentliche Anstandsorte, hat ein Offert beim Magistrate eingereicht, worin er sich verpflichtet, die Reinigung und Instandhaltung unserer öffentlichen, auf den Straßen befindlichen Pissoirs zu übernehmen. Dieses mit einer ganzen Reihe von Belegen versehene Offert wurde dem Magistrate und dem Stadtbauamte zur Berichterstattung überwiesen.

Es find nun eingehende Erhebungen gepflogen worden, deren Resultate hier in einem ganzen Back von Berzeichnissen und Acten zusammengelegt find. Der herr Offerent erklärt, er übernehme die

Reinerhaltung und Einrichtung für Ölverschlüsse ber öffentlichen Pissoirs per Stand um 75 fl. pro Jahr.

Ich bemerke bei dieser Gelegenheit, dass die in seinen öffents lichen Anstandsorten befindlichen Bissoirs für die unentgeltliche Benützung von der Gemeinde per Stand jährlich mit 40 fl. bezahlt werden.

Es hat sich nun herausgestellt, dass in den alten zehn Bezirken 120 solcher Anstalten, darunter 56 Pavillons mit fünf Ständen, zusammen 564 Stände sich befinden; davon sind 443 mit Wasserpülung versehen, 89 sind schon mit Ölsiphons — das sind die in den Beetzichen Anstalten — 32 sind ohne jede Borrichtung.

In den Bezirfen XI bis XIX find 56 Anstalten mit 215 Ständen, von denen nur fünf mit Bafferspulung verseben find.

Es hat nun das Bauamt genaue Erhebungen und Berechnungen zusammengestellt und constatiert, dass der Wasserbedarf täglich 114 hl beträgt, dass die Reinigung und Desinficierung, wenn sie durch einen Taglöhner mit einem Taglohne von 1 fl. besorgt wird, während eines Zeitraumes von mindestens einer halben Stunde 5 fr. ausmacht, dass an Säuberungsrequisiten und Desinfectionsmitteln 10 fr. pro Tag benöthigt werden, und dass die Erhaltungstosten per Pavillon und pro Jahr 50 fl. ausmachen.

Es würde sich der tägliche Wasserbedarf mit 114 hl à 1 fl. auf 114 fl. stellen, die Reinigung und Desinsicierung durch einen Taglöhner mit einem Taglohne von 1 fl. auf 18 fl. 25 fr., die Säuderungsrequisiten und Desinsectionsmittel mit 10 fr. pro Tag auf 36 fl. 50 fr., die Erhaltungskosten auf 50 fl.; es würde also ein Pavillon mit fünf Ständen 218 fl. 75 fr. kosten.

Es wird aber ausdrücklich bemerkt, dass nur infolge Gemeinderaths-Beschlusses das Wasser per Hektoliter mit 1 fl. berechnet werden darf, thatsächlich jedoch 3 fl. kostet und um diesen Preis verkäuslich ist. Würde dieser Preis mit 3 fl. angenommen, so stellt sich der Wasserbaarf auf 342 fl., die Reinigung und Desinsection auf 18 fl. 25 kr., die Desinsectionsmittel auf 36 fl. 50 kr., die Erhaltungskosten auf 50 fl., zusammen also 446 fl. 75 kr. pro Jahr; das macht per Stand und Jahr 89 fl. 35 kr.

Nachdem nun Beet um 75 fl. dasselbe leisten will, so würden wir ein Ersparnis von 14 fl. 35 fr. machen. Es wurde nun vom Stadtrathe, nachdem alle diese Berichte vorlagen, ein Berhandlungscomité eingesetzt, welches mit Beetz verhandelt hat. Dieser sagte aber, er sei nicht in der Lage, von diesem Preise etwas abzulassen. Er baut auf seine eigenen Kosten diese Öleverschlüsse ein und verlangt dafür, dass man ihm eine 15jährige Bertragsdauer zu diesem Preise gewähre. In diesem Falle würde dann die ganze Anlage in das Eigenthum der Gemeinde unentgeltslich übergehen; würde auf diese Bertragsdauer nicht eingegangen, so würde bei einer 10jährigen Bertragsdauer er Eigenthümer der ganzen Anlage bleiben.

Es wurden nun, wie gesagt, Berhandlungen vom Stadtrathe eingeleitet, und es hat sich herausgestellt, dass man weitere Concessionen von ihm nicht erlangen kann. Eine kleine Quantität Wasser, welche 12 kr. pro Tag und Stand kostet, würde er nachlassen, so dass er also um den Preis von 74 fl. 88 kr. den
Stand übernehmen würde. Es wird von Seite des Bauamtes
und Magistrates berechnet, dass die jährlichen Auslagen sür den
gegenwärtigen Stand der Anstalten 43.277 fl. 43 kr. betragen
würden. Wenn also der Hektoliter Wasser mit 3 fl. berechnet wird,

fo stellt sich dann bei jedem von diesen 578 Ständen, von denen bie Rebe ist, ein Ersparnis von 14 fl. 50 fr. per Stand heraus.

Der Magistrat beantragt mit Rücksicht barauf, bass es nach ben gegenwärtigen Verhältnissen Aufgabe ber Gemeindeverwaltung sein soll, bei jeder Gelegenheit mit dem Basser zu sparen, und da 9000 hl, welche erspart würden, für eine Bevölkerung von 36.000 Personen das normale Quantum bilden, diesen Vertrag mit Herrn Beetz abzuschließen, und zwar auf die Dauer von 15 Jahren. Es wird bemerkt, dass Herr Beetz bereit ist, neue Anstalten nach dem gegenwärtigen System der Pavillons um den Preis von 1000 fl. herzustellen.

Die gegenwärtigen Kosten eines solchen Pavillons schwanken zwischen 1300 und 1500 fl.; also auch in diesem Falle würde ein Ersparnis eintreten.

Es wurde ferner nit Herrn Beetz verhandelt, ob er nicht auch die Sänberung in den Knabenschulen übernehmen wolle. Auch darüber liegen Berechnungen vor; ich glaube aber, darauf nicht eingehen zu sollen, weil es doch eine missliche Geschichte wäre, in den Schulen die Reinigung, für die ohnehin der Schulsdiener bestellt ist, einem Contrahenten zu geben, und es wird die Ablehnung in dieser Beziehung beantragt.

Es werden folgende Untrage geftellt (liest):

"Es sei unter Zugrundelegung der zwischen Beet und der Gemeinde Wien unterm 27. November 1888 und unterm 23. Jänner 1889 bereits abgeschlossenen Berträge ein neuerlicher Bertrag rücksichtlich der öffentlichen Pissoirs auf 15 Jahre, vom 1. Jänner 1896 angesangen, somit endigend mit 1. Jänner 1911, gegen eine jährliche Entschädigung von 74 fl. 88 fr. pro Jahr und Pissstand sowie nach Maßgabe der übrigen vom Magistrate vorgeschlagenen Modalitäten abzuschließen und ein entsprechender Bestrag im Budget sicherzustellen."

Ich bemerke, dass die Verträge hier liegen. Benn die Herren wünschen, werde ich die stipulierten Berträge verlesen. Ich bitte um die Annahme der Anträge des Stadtrathes.

(Während des vorstehenden Referates hat Bice-Burgermeifter Dr. Nichter den Borfit übernommen.)

Gem .- Rath Serold : Meine Berren! Die Bedürfnisanftalten in einer Großstadt sind eine sehr wichtige Sache, die nicht unterschätzt werden barf und Ihre Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen mus. Wir haben unseren Bedürfnisanstalten nie die Wichtigkeit beigelegt wie andere Länder. Ich verweise Sie in diefer Beziehung auf England. England tann man wirklich als Beispiel nehmen für bergleichen Anftalten und — herausgesagt — was Aborte und Biffoirs anbelangt, jo find diefe in England von großer Bollfommenheit. Wer die Millionenstadt London besucht hat, wird beipflichten, dass in dieser Sache ein ungewöhnlicher Fortschritt zu verzeichnen ift an Reinlichkeit, Comfort und praktischer Ginrichtung. Und nicht nur in England, in allen Ländern, die fich anreihen Solland, Belgien, Schweden herricht in Betreff der Bedürfnisanstalten größte Reinlichkeit und eine praktische Anlage. Anders je weiter man nach Often kommt. Ich will von der Türkei gar nicht fprechen, denn da find die Bedürfnisanstalten noch fo primitiv, dass es geradezu absurd ift; desgleichen in den Donauländern. Aber auch in unserem schönen Österreich sind ungemein berechtigte Rlagen, dass man diesen wichtigen Anstalten immer noch nicht die Bedeutung beilegt, die eigentlich in sanitarer Begiehung für die Menschen erforderlich ift.

Selbst in unserer großen schönen Stadt Wien find die Bebürfnisanstalten von unseren Technifern, Baumeistern und Ingenieuren immer noch nicht mit der entsprechenden Wichtigfeit behandelt worden. Sie haben in früheren Zeiten mehr Wert gelegt auf den architektonischen Bau eines Saufes, auf feine Berzierung und bergleichen, aber gerade auf Aborte und Bedurfnisanstalten hat man nicht ben Wert gelegt, den die Sache erfordert. Erft in den letten Jahren ift man zur Einsicht gekommen und hat fich das englische Mufter zur Richtschnur genommen. Es ware wirklich manchmal fehr gut, wenn die Herren Belehrten ihre Nase in solche Bedurfnisanstalten stecken wurden. Sie wurden sehr oft den Reim einer großen Rrantheit ober Epidemie barin finden, benn manchmal find jolche Bedürfnisanstalten geradezu ein Seuchenherd. In sanitärer Beziehung ift es von unumstößlicher Wichtigteit, das Augenmerk auf folche Bedürfnisanstalten zu richten. Ich verweise fie zum Beispiel, abgesehen von der Proving und anderen Ländern, auf unfere ichone Stadt Wien. Ich will Ihnen gange Straffenguge nennen, in benen folche Buftanbe fich zeigen.

In erfter Linie jum Beifpiel den Strafenzug von der Ferdinandebrücke bis zur Augartenbrücke, einen der schönsten Theile unserer Stadt. Auf beiden Seiten sind wunderbare Bäuserreihen, auf der Straße herricht den ganzen Tag über eine kolosfale Bewegung. Menschen tommen und geben über die Brude, furg es ift ein reges Treiben. Aber auf ber ganzen Strecke haben fie weber auf dem rechten noch auf dem linken Donaunfer eine Bedürfnis anftalt, und biejenigen Leute, die bagu gezwungen werden, muffen nolens volens entweder in ein Kaffeehaus oder in ein Gafthaus gehen, und - bas muffen Sie boch zugeftehen - unfere Steuerträger find nicht fehr erbaut über diesen Besuch. (Gem.-Rath Dr. Lerch: Sie sind aber dazu verpflichtet!) Sie sind verpflichtet, Berr Dr. Lerd, bas ift gang richtig, aber fie find nicht erbaut barüber, und man foll boch bei einem folden eminenten Stragenzuge dafür Borforge treffen, dass eine Bedürfnisanstalt dort besteht. Aber abgejehen von biefer ichonen Gegend verweise ich Sie auf bas Centrum ber Stadt Wien, auf ben Stephansplag. Rund um denselben haben Sie nicht eine einzige Anftalt. Ich spreche aus Erfahrung, weil es mein Beruf mit fich bringt, auch auf folche Dinge zu achten. Es ist in dieser Richtung eine große, berechtigte Rlage der Fremden. Den Hauptanziehungspunkt für die Fremden bildet doch die Stephansfirche und bas Centrum ber Stadt. Das erfte, mas der Fremde unternimmt, ift der Gang gur Stephansfirche, und wenn da einem Berrn ober einer Dame etwas paffiert, jo wiffen fie absolut nicht, wohin fie fich wenden sollen. Es ift das zwar ein fehr undelicates Thema, das ich bespreche, aber es muis besprochen werden. Ich fann Ihnen sagen, dass in allen Sprachen, die ich höre — englisch, frangofisch, deutsch — Rlage barüber geführt wird, bafs im Centrum der Stadt bezüglich der Bedürfsnisanstalten jo ichlecht gesorgt ift. Ginheimische miffen sich leicht zu helfen, fie miffen, bafs in einem Durchgange ober in einem anderen Saufe eine folche Unftalt befteht. Benn Sie aber übrigens folche Bedürfnisanftalten besuchen, wie fie jum Beispiel im Hotel Meißl und in anderen bestehen -- mir fallen die Namen gerade nicht ein - fo werden Sie zugestehen muffen, meine Berren, bafs es ein Scandal ift, in welchem Buftande sich diefe befinden : schmutzig, schmierig, schlecht beleuchtet, stinfig - eine Schweinerei! Und es follen doch nach einer alten Polizeiverordnung die betreffenden Sausbesitzer verpflichtet fein, diese Anstalten fauber zu halten.

Ich möchte auch die Commune und das Stadtbauamt darauf aufmerksam machen, dass diese Anstalten einmal strenge untersucht werden sollen. Man staunt immer, wenn auf einmal eine große Krankheit oder Epidemie über eine Stadt hereinbricht, man sucht alle möglichen Ursachen, woher sie kommen mag, aber man soll nur einmal die Nase in solche Bedürfnisanstalten stecken, da wird man sie sinden. (Heiterkeit.)

Um auf die Bee h'schen Anstalten zu kommen, deren Bermehrung wir alle vom ganzen Herzen begrüßen, denn je mehr solche Anstalten geschaffen werden, desto besser und angenehmer ist es ja, so möchte ich auch darüber einige Borte sprechen. Sie brauchen sich nur in den Rathhauspark oder auf den Schottenring hinaus zu bemühen und eine solche Anstalt besuchen, und dann werden Sie mir beipflichten, dass der Raum der Schalen für Männer viel zu wünschen übrig läst. Die Schalen sind viel zu niedrig, auch viel zu eng und der Raum ist viel zu sehr beengt für die Herren. Es ist dort ein Unrath, der am Boden herumfliest. Wenn mehrere Herren in diesem Raume zusammen kommen, fühlt man sich beengt und muss besorgt sein, dass man sich nicht die Kleider beschmutt. Die Basen selbst sind schlecht angebracht.

Ich möchte bei diesem Neferate den Wunsch äußern, das dafür Sorge getragen werde, die Schalen weiter und höher zu machen und für das Publicum den nöthigen Naum zu schaffen. Das wäre, glaube ich, eine Wohlthat für das Publicum und unsere Steuerzahler. Ich möchte noch einmal dem Stadtbauamte den Wunsch ans Herz legen, die öffentlichen Anstalten einmal einer strengen Untersuchung im sanitären Juteresse unserer Mitbürger zu unterziehen. Denn oft haben kleine Ursachen große Wirkungen, manchmal kommt über eine Stadt ein Unglück, eine Krankheit — es liegt nahe, woher sie kommt.

Diese Worte wollte ich bei diesem Referate sagen; beherzigen Sie dieselben, fie find sehr wohl gemeint.

Gem.-Rath Seifer: Ich schließe mich den Aussührungen bes Herrn Vorredners an; ich muss aber an den Herrn Referenten eine Anfrage richten. Allerdings wissen wir alle, wie die Referate im Stadtrathe gearbeitet werden, man kann daher nicht verlaugen, dass sie genau sein sollen. (Widerspruch rechts.)

Bor vier Jahren wurde von mir ein Antrag wegen Errichtung von Piffoirs in der Juneren Stadt gestellt. Außerdem wurde dieser Antrag jedes Jahr bei der Budget-Debatte von mir urgiert. Ich frage daher den Herrn Referenten, ob diese Anträge, die damals vom Gemeinderathe augenommen worden sind, und zwar zur sofortigen Aussührung, bei diesem Referate von Seite des Magistrates oder Stadtrathes besprochen worden sind?

Ich habe damals gesagt — und die Herren werden sich gewiss noch erinnern — dass das ein Scandal ist, wie unsere Anstalten in der Jnneren Stadt aussehen, zum Beispiel in der Blutgasse und in allen anderen. Das Wasser steht so hoch, dass man nicht hinein kann. Und nicht nur das, diese Anstalten sind eigentlich nur Privateigenthum, die aus Gnade gehalten werden. Ich habe damals gesagt, dass dem Herrn Beet, wenn man mit ihm neue Berträge schließt, die Bedingung gestellt werden muß, es müssen in der Inneren Stadt Anstalten errichtet werden, und damit endlich einmal mein Antrag zur Berathung oder Durchsührung kommt, stelle ich den Bertagungs-Antrag und bitte Sie, denselben anzunehmen, dahin gehend, dass der Magistrat mit Beetz unterhandle, er möge die Anstandsorte in der Inneren Stadt auch so übernehmen

oder neue erbauen und bas gange fei dem Gemeinderathe zur Berathung vorzulegen.

Referent: Ich erlaube mir, bem Herrn Borredner zu erwidern, das allerdings diese Anträge im Gemeinderathe angenommen
worden sind und dass auch die Anlage solcher Anstalten geplant
worden ist, dass aber die betreffenden Anrainer es nicht gestattet
haben, dass wir diese Anstalten hinstellen. (Gem.-Rath Seiler:
Die stehen jetzt noch dort!) Es stehen keine dort. Es war beantragt,
auf dem Stephansplatze, auf der Frehung solche Anstalten zu errichten, aber niemand von den Besitzern hat es geduldet, am Mehlmarkte, bei der Stallburggasse, nirgends hat man Anstalten aufstellen dürsen. Man kann es doch nicht ohne Einwilligung der
Anrainer und Hausbesitzer thun.

Herr Beet ift sofort bereit, solche Anstalten zu bauen, wo immer Sie ihm einen Platz anweisen. Er ist nicht in Verlegenheit, aber ben Platz muffen Sie ihm angeben. Es hat übrigens dieser Gegenstand mit dem gegenwärtigen Referate nichts zu thun, weil es sich hier um die gegenwärtig bestehenden Anstalten handelt.

Gem .- Rath Frauenberger: Die Berren, die bis jest gesprochen haben, haben recht, wenn fie behaupten, dass die Beet'ichen Anftalten und überhaupt die Bedürfnisanftalten guwenige find. Ich möchte aber darauf aufmerkjam machen, dass es fich um die Beet'ichen Anftalten jest nicht handelt, sondern um etwas ganz anderes. Es handelt fich um die Säuberung und Übernahme derjenigen Unftalten, welche bisher nicht zu den fogenannten Beet'ichen Anftalten gehören, und da mus ich sagen, dass ich mit dem Antrage des Herrn Referenten durchaus nicht einverstanden bin. Das ift eine gang toloffale Ausgabe pro Jahr für eine Sache, bie man viel billiger haben konnte, wenn in der bisherigen Beife, freilich mit einigen Berbefferungen, fortgearbeitet murde. Die Beschichte ist mir gang neu, dass man jetzt gleichzeitig mit dem Antrage kommt bezüglich der Säuberung in den Anabenschulen. Die wollen die Herrschaften auch übernehmen. Nun, das ift ein gang neues Geschäft. (Ruf: Das ift ja abgelehnt worden!)

Ja, der Stadtrath hat es abgelehnt, aber man kann barauf hinweisen, weil es bezeichnend ift. Diefer Antrag wird ichon wieder kommen, fürchten Sie sich gar nicht, und daher will ich bei bieser Gelegenheit nur zwei Borte barüber fagen. Bas in ben Schulhäusern zu reinigen ift, muss immer Aufgabe ber betreffenden Berson sein, welche dort die Reinigung überhaupt vorzunehmen hat, und was diese Bedürfnisanstalten betrifft, so muss man dieselben unter die Aufficht der Bezirksvertretung stellen. So war es bisher und so muss es auch bleiben. Sehen Sie, wir reinigen zum Beispiel die Straffen in den Bezirken, machen alles und jett sollen auch alle Bedürfnisanstalten gereinigt werden. Run, in diese könnte ja ein Taglöhner von der Commune gar nicht hineinkommen, denn bas ware eine Aberschreitung seiner Befugnisse. Er muss also warten, bis der betreffende Unternehmer jemand schickt. Gelinde gesagt, ist also die Geschichte ein Unfinn. (Heiterkeit links.) Das ware das allerwenigfte, mas man darüber fagen fann. Wie viele folder Bedürfnisanftalten haben wir denn in einem Bezirke? Wenn Sie einen einzelnen Mann in jedem Begirke auftellen und ihm bie Reinigung dieser Anftalten zuweisen und ihm 600 fl. geben, so wird er brillant zufrieden fein und mird fagen, dass er fehr wenig zu arbeiten hat, und das koftet für alle neunzehn Bezirke 11.400 fl.

Fett verlangt man aber für die Reinigung dieser kleinen Bebürfnisanstalten, welche nicht die sogenannten Beet'schen sind, über 43.000 fl. pro Jahr! Da muss ich boch ergebenst bitten, ich glaube, dass dieses Referat vielleicht wieder etwas zu wenig in den Amtern studiert worden ist, und möchte Sie bitten, dass dieses Reserat zurückgewiesen und wieder studiert werde, wie man auch die Kehrichtfrage studiert, vielleicht kann das dann unter einem geschehen. (Beifall links.) Ich stelle daher den Antrag, dass dieses Reserat vertagt werde; ich beantrage die einsache Bertagung.

Referent: Ja, meine Herren, dieses Referat steht seit August vorigen Jahres auf der Tagesordnung. Dass es studiert worden ist, davon möge der Herr College sich hier überzeugen, es ist von den Ümtern sogar in der eingehendsten Weise besprochen worden. Wenn der Herr College sagt, dass er einen Mann mit 600 fl. anstellen will, der die Reinigung besorgt, so kostet das 11.000 fl. Was kostet aber das Wasser? Ich habe ja vorhin gesagt, dass 9000 hl pro Tag ersorderlich sind, und das macht 27.000 fl. aus! Außerdem sind die Anstalten zu erhalten, sie müssen angestrichen werden, auch sind sonstige Herstellungen nöttig, es geht auch etwas zugrunde. Das Wasser fällt aber bei Beetz ganz weg, er leitet seine Ölverschlüsse ein und wir haben dann kein Wasser mehr nothwendig, als das geringe Quantum um 12 kr.

Das ist ber Grund, warum ich gegen die Bertagung bin, die Herren mögen barüber entscheiden. Bon den Umtern wurde nachs gewiesen, dass ber gegenwärtige Stand um 14 fl. pro Jahr mehr kostet, als nachher.

Ich bitte also, der Bertagung nicht zuzustimmen.

Frauenberger hat den Antrag gestellt, es werde dieses Referat vertagt. Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht. — Nach einer Pause:) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach der Auszählung:) Es sind 41 Herren dasur, 20 Herren dagegen. Der Antrag ist angenommen.

Das Referat ift vertagt.

Ich ersuche Herrn Gem. Math Dr. Haden berg zum Referate. (Gem. Rath Dr. Haden berg tritt an ben Referentenstisch.) Dieses in der vertraulichen Sitzung begonnene Referat wurde durch Beschluss der Bersammlung in die öffentliche Sitzung verwiesen und wird demnach jetzt fortgesetzt.

Bum Borte sind vorgemerkt die Herren Gem.-Rathe Herrs begen, Frauenberger, Josef Grünbeck, Rosenstingl, Ritt. v. Goldschmidt, Johann Müller.

18. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg: Ich glaube, bie Herren werben mich, nachdem ein aussührliches schrift- liches Referat mit den Anträgen über diese Angelegenheit vorliegt, und nachdem die meisten Herren in der vertraulichen Sitzung, in welcher das Referat erstattet wurde, anwesend waren, der Nothewendigkeit entheben, das Referat zu wiederholen. Ich glaube daher auf das Referat nur insofern eingehen zu sollen, als ich auf die jenigen Bemerkungen antworte, die von einigen der Redner, welche früher gesprochen haben, vorgebracht wurden. Meritorische Einewendungen wurden im wesentlichen eigentlich nicht gemacht.

Bom Herrn Collegen Dr. Gesunann wurde beanständet, dass der zweite Beamte den Titel "Obergärtner" erhalten soll, worin er einen Widerspruch gegenüber demjenigen Titel sand, welchen der Stadtgärtner hat, weil in Wirklichsteit dieser Obersgärtner dem Stadtgärtner untergeordnet ist, dem Namen nach aber scheinbar übergeordnet sei. Das dürfte wohl nicht so aufzusassen lein. Ich möchte nur an eine andere Erscheinung erinnern. Die Herren wissen vielleicht, dass der Oberinspector bei der Sicherheitsse

wache dem Mannichaftsftande angehört, der Revierinspector und Bezirkeinspector aber dem Beamtenstande, und zwar der X., resp. IX. Claffe. Wenn übrigens die herren an dem Titel "Obergartner" Anftog nehmen, fo beliebt es ihnen vielleicht, irgendeinen anderen Titel, etwa Stadtgärtneradjunct ober einen ähnlichen gu mahlen Berr College Samranet hat fich insbesondere des Gartners in der Josefftadt angenommen und weist darauf bin, dass derselbe provisorisch angestellt ist. Es ist nicht richtig, dass der Mann provisorisch angestellt ift, wie schon daraus hervorgeht, dass er eine lange Dienftzeit bei der Gemeinde Wien zugebracht hat. Er gehört nur nicht unter die bauernd Bediensteten, auf welche die Dienftpragmatit für die städtischen Beamten und Diener Unwendung findet, fondern ift allerdings gegen Bertrag und auf Ründigung angestellt. Die herren wiffen aber alle aus der vieljährigen Erfahrung und Pragis der Gemeinde Wien, dass bei der Gemeinde Wien einer dauernden Anstellung gleichkommt, vorausgesetzt, dafs der Betreffende seiner Dienstpflicht nachkommt.

Meritorische Einwendungen sind thatsächlich vom Herrn Collegen Dr. Rlogberg gemacht worden, und diefe gipfeln hauptfächlich barin, dass er beautragt, einer ber Bartner möge danernd als Beamter angesiellt werden, nach der ftädtischen Dienstpragmatif als Beamter, zwar nicht im Rangclaffensuftem, jedoch mit einem Bezuge von 800 fl. und Quartiergelb von 240 fl. Der Herr College Dr. Klotberg meint, dass burch diese Umanderung eine Mehrbelaftung der Gemeinde nicht herbeigeführt werde, eine Bemertung, die allerdings insofern nicht vollständig gutrifft, als nach den Unträgen des Stadtrathes der betreffende Bedienstete Bezüge von 936 fl. hatte, mahrend er nach dem Untrage des Berrn Collegen Dr. Rlogberg Jahresbezüge von 1040 fl. erhalten würde. Das find also 104 fl. mehr. Ich glaube auch nicht, dass es zweckmäßig ift, in das bisher bestandene Suftem dadurch Breiche ju ichießen, dass man aus der gesammten Bahl ber ftadtischen Gartner oder Gartnergehilfen, wie Gie fie nennen wollen, einen herausnimmt und für diefen eine Beamtenstellung schafft. Ich glaube, eine solche Reorganisation ift nicht nothwendig, vom Standpunkte der dauernden Dienftesftellung fann dagegen faum eine Einwendung aus bem früher ichon entwickelten Gefichtspunkte gemacht werden. Und wenn tarauf hingewiesen wird, dass eine große Angahl früher im Dienfte der Stadt befindlich gewesener Gärtnergehilfen anderwärts hervorragende Stellungen erlangt haben, so ift bas ja nur ein Zeichen, dass ber Dienst bei ber Stadt Wien und in unseren ftabtischen Garten bie Gartner gu tüchtigen Leuten heranbildet, dass der städtische Dienst in dieser Beziehung geradezu eine Pepinière bildet. Es ift ja dann für die Betreffenden viel vortheilhafter, fich nicht dauernd an den ftädtischen Dienst zu feffeln, sondern gerade vermöge ihrer höheren Qualitäten andere beffer belohnte Dienfte anzunehmen. Ich möchte mich daher gegen diefen Untrag des Herrn Gem.-Rathes Dr. Rlotberg aussprechen, die übrigen Antrage des herrn Gem.-Rathes Rlogberg find eigentlich nur Consequenzen diefes Antrages; cs wird dadurch ein Gartner, beziehungsweise ein Gartnergehilfe weniger angestellt werden, mahrend die Bezüge, welche nach seinen Unträgen demfelben zugewiesen würden, gang die gleichen sind, wie dies vom Stadtrathe beantragt ift. Es murde insbesondere noch darauf hingewiesen, dass eine Bevorzugung bei der Unstellung ber Obergartner, beffen Stelle mit 1100 fl. entlohnt werden foll, burch den Stadtgartner stattfinden könnte. Die Rundmachung, womit der Concurs ausgeschrieben ift, schließt dies von vornherein aus. Denn es heißt barin ausdrücklich, dass nur auf öfterreichische Staatsbürger Rücksicht genommen werden soll. Nachdem nun ein Concurs ausgeschrieben werden soll, ist die Besetzung nicht Sache des Gärtners, sondern die des Stadtrathes, und dieser wird wohl darauf sehen, dass öfterreichische Staatsbürger gegenüber Aussländern insbesondere dann bevorzugt werden, wenn, wie es thatsächlich der Fall ist, eine Neihe ganz vorzüglich qualificierter Gärtnergehilsen sich im Dienste der Gemeinde besindet. Die bestreffende Aundmachung schließt in dieser Beziehung alle Zweifel aus.

Es wird natürlich in Zufunft nicht vermieden werden können, dass der Stadtgärtner schon im Interesse der Disciplin eine gewisse Gewalt bezüglich der Frage der Aufnahmen und Entlassungen besitz; er ist jedoch in dieser Beziehung vielsach durch die Instruction an die Zustimmung des Referenten des Magistrates gebunden, und es werden eine Reihe von Verfügungen von dem Referenten selbst getroffen.

Die Panschalierung der Wagengelbertarife für den Stadtsgärtner empfiehlt sich im Interesse der Gemeinde, und ich möchte das nochmals ganz besonders betonen. Denn wenn auch beantragt wird, ein Wagenpauschale von 500 fl. zu gewähren, so ist dies doch jedenfalls weit weniger, als dermalen der Stadtgärtner auf Grund des Gebürennormales bekommt. Ich habe den Herren schon mitgetheilt, dass ich selbst Gelegenheit hatte, durch Einsichtnahme in die Acten zu constatieren, dass sich die Wagengelder des städtischen Gärtners in einem Monate von 30 bis auf mehr als 100 fl. belaufen.

Borläufig habe ich andere Einwendungen nicht vorzubringen. Gem.-Rath Serrdegen: Bei der ersten Berathung dieser Borlage wurde der Meinung Ausdruck gegeben, dass die für den Stadtgärtner in Aussicht genommenen Bezüge zu hoch bemessen seien. Ich kann mich dieser Ausicht nicht anschließen, denn es darf nicht verkannt werden, dass dem Stadtgärtner auch Berwaltungsagenden, wirtschaftliche Agenden der Commune übertragen werden; derartige Posten werden überall, in jedem Privatdienste gut bezahlt, und es würde sich gewiss nicht empfehlen, wenn hier die Commune Wien eine Ausnahme machen würde.

Ein weiterer Einwand betrifft die Titelfrage, und da muss ich sagen, dass die gemachten Bemerkungen mir vollkommen begründet zu sein scheinen. Es läst sich doch nicht gut machen, dass man einen Stadtgärtner, der der oberste Leiter des Gartenswesens sein soll, und einen Obergärtner, der ihm unterstellt ist, ernennt, sondern hier müste eine Anderung eintreten. Wie es im Antrage des Herrn Dr. Klotherg heißt, soll der Titel des Stadtgärtners abgeändert werden in "Stadtgarten-Inspector". Ich habe bei der großen Unruhe nicht hören können, od der Herr Referent das acceptiert hat. (Referent: Nein!) Ich glaube auch, dass der Titel "Stadtgarten-Inspector" sür den Leiter des Gartenswesens nicht geeignet ist; denn unter Inspector versteht man zu-nächst ein Aufsichtsorgan, wenigstens dem Wortlaute nach, nicht aber eigentlich den obersten Berwaltungsbeamten in diesem Zweige.

Ich stelle baher ben Antrag, bem Stadtgärtner ben Titel "städtischer Gartenverwalter" zu verleihen und seinem Bertreter statt "Obergärtner" ben Titel Garten-Inspector" zu geben. Es scheint mir das eine zutreffendere Anderung der Titulaturen zu sein.

Nun ist mir bei ber Durchsicht dieses Antrages weiter aufgefallen, dass die sieben städtischen Gärtner verschiedene Bezüge zugesprochen erhalten, 13 und 14 fl. pro Woche, und zwar sollen vier mit 13 fl. und die übrigen mit 14 fl. entlohnt werben.

Es ergibt sich also hier eine Eintheilung in Classen. Wenn man es nun mit einer Shstemisierung zu thun hat, so glaube ich, müste vor allem der Grundsatz der Shstemisierung flar sein, das heißt der Grundsatz der verschiedenen Bemessung des Wochenlohnes. Das geht aber aus der Vorlage nicht hervor. Durch eine Anfrage in kurzem Wege bei dem Herrn Referenten habe ich ersahren, dass die vorgeschlagenen Wochenlöhne dem gegenwärtigen Stande entsprechen. Nun, ich glaube nur, dass man auf diesem Wege zu keiner Shstemisierung gelangt.

Man acceptiert einfach bei den gegenwärtig im Dienste stehenden Gärtnergehilfen ihre bisherigen Bezüge und würde damit eine Stabilisierung aussprechen, der aber eine spstematische Grundlage fehlt. Nach meiner Meinung wäre es richtig, wenn man bei derartigen Arbeitern, also bei den genannten gewerblichen Arbeitern, wie es die Gärtnergehilfen sind, die Lohnbemessung nach der Dienstzeit einrichten würde; wenn man also sagen würde: die untere Classe, die erste Stufe mit 12 fl., wird dem Gärtnersgehilfen zuerst zuerkannt; nach einer Dienstzeit von drei oder fünf Jahren rückt er in die höhere Stufe vor, bekommt also 14 fl.

Das ist nach meiner Meinung ein Shftem, und es wäre wünschenswert, wenn dieses Shftem bei allen städtischen Arbeitein, sofern überhaupt gewisse Qualificationen vorhanden sein muffen, zum Durchbruche gelangen würde.

Ich bin nicht in der Lage, in dieser Beziehung einen positiven Antrag zu stellen, weil ich die Erfordernisse der Gartenverwaltung nicht hinreichend kenne; ich möchte nur den Herrn Reserenten ersuchen, diese Frage sich vor Augen zu halten und sich vielleicht mit derselben zu befreunden. Nachdem, wie ich schon früher bemerkt habe, die vorgeschlagenen Löhne der gegenwärtigen Entlohnung der im Dienste stehenden Gärtnergehilsen entsprechen, so lässt sich in dieser Sache nichts weiter machen. Ich recapituliere also meinen Antrag dahin, dass der Stadtgärtner den Titel "städtischer Gartenverwalter" erhalten soll, sein Stellvertreter statt Obersgärtner den Titel städtischer Garten-Inspector erhalten soll. Bezügslich der Arbeitslöhne der Gärtnergehilsen erlaube ich mir auf das eben gesagte zu verweisen.

(Bice-Bürgermeister Matenauer übernimmt den Borfitg.)

Gem.-Rath Frauenberger: Ich bedauere sehr, dass ich meine Ausschriebungen aus der letzen Sitzung nicht bei mir habe; ich habe wirklich nicht gewusst, das dieses Reseat heute zur Sprache kommt. Es kommt mir aber hier der Antrag des Herrn Dr. Klotberg, gegen welchen ich mich zuerst wenden muß, sehr gelegen. Meine Herren! Wir schießen da wieder einmal gewaltig über das Ziel hinaus. Bor allem anderen bemühen wir uns und zerbrechen uns die Köpse, wie wir diese Herrschaften nennen werden. (Heiterkeit.) Der Titel, der ist einmal obenan, und da schlägt uns der Herr Dr. Klotberg vor, es sei an Stelle des jetzigen Stadtgärtners eine Stelle mit dem wohlstlingenden Namen Stadtgarten-Inspector zu besetzen. Dann kommt ein städtischer Obergärtner und dann erst der Stadtgärtner.

Ich habe bisher nicht gewusst, dass ber Stadtgärtner (Gem.s Math Dr. Klogberg: Städtischer Gärtner!) — also der städtische Gärtner (Ruse: Stadtgärtner!) — dass also der Stadtgärtner — ich bitte, mir nicht breinzureden (Lebhafte Heiterkeit) — von Wien einen Namen hat, den man dringend abändern muss. Nun, meine Herren, wenn Sie das nach dem Shsteme Klogberg durchssühren wollen, dann rathe ich Ihnen folgendes, dass Sie gleichs

zeitig beschließen, dass dieser Stadtgarten-Inspector mit einem Unnumerierten ausgestattet werde (Heiterkeit) — das muss er bei diesem wohlklingenden Namen haben, und dass dem städtischen Obergärtner folgerichtig ein Fiaker zugewiesen werde — und dann erst käme — wie der Herr Gem.-Rath Dr. Klopberg sagt — der städtische Gärtner; diesem werden wir also einen Einspänner geben, falls er nicht vielleicht ein Bichcle hat. (Heiterkeit.)

Meine Herren! So geht man nicht vor; man muss sich vor allem folgendes vor Augen halten : Wie werden wir diefe Stellen befeten, mas haben wir in Wien für Gartner, mas haben die Leute ju thun, mas muffen wir von ihnen verlangen, wie muffen wir fie bezahlen u. f. w.? Darüber mufs man fich flar fein. Be drei leitenden Stellen find jedenfalls zwei, mindeftens aber eine zu viel. Ich murde baher glauben, meine herren, dass wir uns mehr an das Einfache und Praftische halten und dass wir nicht zugeben follen, dass der Stadtgärtner von Wien nichts ift, dass bas vielleicht ein Name ift, der seinem Träger und ber Stellung besselben nicht entspricht. Wir können gang ruhig bei bem Titel Stadtaartner stehen bleiben und sein Stellvertreter, meine Berren, bas ift ber Bartner. Wir haben alfo einen Stadtgartner und einen Bartner, und die anderen, das find die Gehilfen. So muffen Sie das eintheilen; Sie werden doch nicht an Stelle des Gärtners einen Sofrath ftellen wollen? (Beiterkeit.)

Ich muss mich daher mit aller Entschiedenheit gegen den Antrag des Herrn Collegen Dr. Alogberg aussprechen. Run fommt hier auch ein Haustischler vor. Meine Herren, ich habe gehört, er ist schon dort. (Ruf links: Zwanzig Jahre!) Dieser Tischler hat wahrscheinlich die Pflöcke, Bänke u. dgl. Dinge zu machen. Ich habe gegen diesen Haustischler auch gar nichts einzuwenden, nur fällt mir auf, dass dieser Haustischler hier 14 fl. Wochenlohn hat. Dann haben wir hier drei Hissgärtner mit 15 fl. Es ist ja alles recht schon; es soll sich jeder etwas verzbienen, das ist richtig; aber wir müssen ja auch auf die anderen Leute ein bischen Rücksicht nehmen und auf die ortsüblichen Löhne, welche eingeführt sind.

Mir ist es nicht recht klar, was dieser Tischler soviel zu thun hat; seine größte Arbeit wird sein, die Pflöcke anzufertigen, auf denen der Name der Blumen steht, und noch verschiedenes. Selbste verständlich, wenn ein Haustischler das ganze Jahr arbeitet, leistet er auch etwas.

Ich möchte nun bitten, meine Herren, dass Sie den Antrag Rlogberg ablehnen; was den Referenten-Antrag betrifft, so crlaube ich mir, den Antrag zu stellen, dass wir die erste Stelle mit dem Namen "Stadtgärtner" besetzen, die zweite Stelle mit dem Namen "Särtner", und die Gehilfen, welche hier vorgeschlagen, möchte ich eintheilen in Gehilfen erster Kategorie und in Gehilfen zweiter Kategorie. Bei den Gehilfen zweiter Kategorie beantrage ich einen Wochenlohn von 12 fl. Bei den Gehilfen erster Kategorie beantrage ich einen Wochenlohn von 14 fl.

3ch bitte Sie, diese meine Antrage anzunehmen.

Fice - Bürgermeister Matenauer: Zum Borte gelangt Herr Gem. Math Josef Grünbeck (Ruse: Nicht da!), Herr Gem. Rath Gräf (Ruse: Nicht da!) Herr Gem. Math Rosens sting I (Ruse: Nicht da!); Herr Gem. Rath Ritt. v. Golds schmidt hat das Wort.

Gem.-Rath Bitt. v. Goloschmidt: Meine Herren! Erlauben Sie, das ich Ihre Aufmerksamkeit in dieser Sache einen Moment in Anspruch nehme. Es handelt sich zunächst darum, eine finanzielle

Maßregel zu ergreifen, um ben heutigen Stadtgärtner, sowie seine Adjuncten und die diesfälligen Beamten mit höheren Dotationen zu versehen. Ich will sofort erklären, dass mir die vorgeschlagenen Erhöhungen seitens des Stadtrathes entsprechend erscheinen. Die Leistungen, welche man von dem städtischen Obergärtner fordert, gehen ja weit über das hinaus, was ein gewöhnlicher Gärtner in kleineren Städten zu leisten hat. Der Mann hat nicht nur die Überwachung der Gärten, die Controle aller Gartenanlagen unter seiner Obhut, sondern er ist auch Gartenarchitekt, und wir wissen alle, dass er ganz vortreffliche Projecte für unsere heutigen Gartenanlagen geliefert hat und noch sort und fort in der Lage ist, solche zu liefern. Die Anträge, wie sie Herr Dr. Klotzberg gestellt hat, und welche dahin gehen, noch über diese Dotationen hinauszugehen, möchte ich für den Moment nicht unterstützen und will daher auf dieselben nicht weiter zurücksommen.

Sch komme auch auf die Titelfrage, und da bin ich nicht gang der Ansicht des unmittelbaren Herrn Vorredners. Der Titel hat ja in wenigen Worten ben Ausbruck über bie Leiftungen bes Betreffenden und über seine sociale Stellung zu geben. Ich weiß, dafs noch vor wenigen Tagen unfer verehrter Berr Burgermeister hier am Referententische gestanden ift und vorgeschlagen hat, den Officialen und Mevidenten der Buchhaltung den Titel Rechnungsofficial und Rechnungsrevident zu geben. Unfere Oberbeamten haben in früheren Jahren vielleicht allzuviel den Titel Director getragen, und ich will eine Reminisceng in Ihre Erinnerung bringen von unserem verftorbenen, früheren Berrn Burgermeifter, welcher feinerzeit, als es fich um bie Creierung ber Rangclaffen handelte, fast alle Directorstitel abgeschafft hat. Das ift auch ber Grund, warum man bem ftäbtischen Gartner, Oberaufseher oder Gartenarchitekten nicht den Titel "Director" verliehen hat. Wir haben heute keinen Marktbirector, keinen Caffendirector, teinen Steueramtsdirector mehr. Diejenigen Beamten, welche diesen Titel bereits hatten, haben ihn ad personam beibehalten, aber suftemisiert find diese Titel nicht mehr. Wenn wir nun für den Stadtgartner ben Titel "Director" vermeiden wollen. obwohl er vielleicht finngemäß ber einzig richtige wäre — wir haben heute nur einen Magiftratedirector und Bauamtebirector - fo scheint es gewiss sonderbar, dass der erfte Beamte den Titel "Stadtgartner" und ber zweite den Titel "Dbergartner" führen foll. Das ift, glaube ich, ein folder Widerspruch, dass man nicht viel Worte darüber zu verlieren braucht. Ich habe, als ich noch dem Stadtrathe angehörte, gegen diese Bezeichnung meine Einwendungen gemacht. Wenn Sie nun den beantragten Titel, wie der Herr College auf dieser Seite (rechts) vorschlug, mit dem Titel "Berwalter" vertauschen wollen, so dass der oberfte Chef den Titel "Berwalter", der zweite den Titel "Inspector" führt, so kann man ja darüber sprechen.

Ich möchte Ihnen aber einen viel bescheideneren Antrag stellen; vertauschen Sie den Titel im ersten Absate mit jenem im zweiten. Nennen Sie den ersten Beamten "städtischen Obergärtner" den zweiten "städtischen Gärtner". Sie haben ja einen Oberbuchshalter und einen Buchhalter, da ergibt sich die Analogie. Zum mindesten aber glaube ich, dass man die beiden Titel in dieser vom Stadtrathe vorgeschlagenen Form wird nicht annehmen können, denn hierin ist ein Widerspruch, der zweiselsohne nur Hilarität nach sich ziehen würde.

Nun komme ich auf etwas wichtigeres und ich weiß nicht, ob ich bamit Ihren Beifall erringen werde. Es ift vielleicht nicht

allen herren bekannt, dass unser Stadtgartner eine verhältnismäßig geringe Aufgabe hat. Ich werde dies fofort erklären. Er hat eigentlich nur die Überwachung ber Gartenanlagen der Inneren Stadt zu leiten. Wie bas gekommen ift, will ich nicht erörtern. Wenn aber in den anderen Bezirken, namentlich in den einbezogenen Bororten, größere Unlagen erforderlich gewesen sind, wie 3. B. die Umgestaltung des Türkenschanzparkes, dann tamen die Berren Bezirks ausschüffe und wendeten sich an den Stadtgartner, welcher die Plane verfaste oder die vorhandenen Blane reformierte oder corrigierte. Ja, warum foll man benn diesem Manne, der bewiesen hat, dass er ein ganz vorzüglicher Fachmann ift, nicht die Übermachung fämmtlicher Gärten übertragen? Ich verweise hier auf dasjenige, was in der letten vertraulichen Sitzung, als es fich um diefen Gegenstand handelte, ein College von der anderen Seite (links) angeführt hat, bafs nämlich in den Bezirken die Gartenerhaltungsarbeiten, die Umpflanzungen zc. von Taglöhnern gemacht werden. Ber übermacht aber das? Die Bezirksausschüffe. Run weiß ich zwar, dass vor gehn Minuten der geehrte College Frauen berger in einer anderen Sache gerade die Decentralisation beantragt hat; er wollte nämlich die Reinigung der öffentlichen Bedürfnisanstalten den Bezirksausschüffen zur Leitung übergeben. Run, ich glaube, die Bezirksausschüffe haben ihre Wirksamkeit in gang anderer Richtung zu suchen, beispielsweise in Steuerfragen, im Armenwejen; erinnern wir uns daran, dafs die Straffenreinigung und Stragenpflafterung heute allerdings noch Sache ber Bezirksausschüffe ift, bass aber die Creierung des Straffen-Inspectorates schon ungefähr seit 20 Jahren in ber Luft schwebt und bafs, wenn basselbe zur Durchführung gelangen mird, man wahrscheinlich die Machtvollkommenheit der Bezirksausschüffe im Stragenwesen etwas einengen wird, und, nach meiner unmaßgeblichen Meinung, mit vollem Rechte. Die Erhaltung der Garten ift nicht Sache ber politischen Autonomie, wenn ich fo fagen barf, jondern ein Ding, welches große Fachkenntnis erforbert, und ba scheint mir, dass unsere Beamten mehr hiezu berufen find als die freigemählten Bürger, welche eine Function nur zeitweise übernehmen. Sich möchte niemandem nahetreten. Aber ich will nur auf die kleine Gartenanlage im VII. Bezirke, Siebenfterngaffe hinmeisen, welche meines Wiffens nicht vom ftäbtischen Gartner creiert worden ift.

Aber nicht nur die Berwaltung der Gärten in den Bororten ift nicht dem städtischen Gärtner unterworsen, sondern auch ganz speciell der Central-Friedhofsgarten. Ich erkenne zwar an, dass die genannten Anlagen brillant gehalten sind, sie sind aber auch dem Machtgebiete des Stadtgärtners nicht unterworsen, wenn er auch sehr oft darüber zu Nathe gezogen wird. Ich würde daher der Meinung sein, dass, wenn man dem Stadtgärtner die Bezüge erhöht, die ich ihm vom Herzen gönne, man die angeregte Frage ernstlich anfasse und den Magistrat beaustrage, hierüber in kürzester Zeit ein Reserat zu erstatten, dahin gehend, dass die sännmtlichen Gartenanlagen in einer Hand, und zwar in der des Gartendirectors oder Gartenverwalters unter der Aufsicht des Bauamtes vereinigt werden.

Eine wesentliche Einwendung, welche schon seinerzeit im Stadtrathe gemacht worden ist, war der Hinweis auf die finanziellen Ergebnisse. Man meinte, die Centralisierung würde mehr kosten. Man hat nachgewiesen, dass die Erhaltung der Gärten in den äußeren Bezirken nicht so viel Kosten ersordert, wie verhältnismäßig die Gärten der Inneren Stadt auf die Flächeneinheit reduciert. Der Grund liegt aber in solgendem: Hiebei komme ich noch

einmal auf das zurück, was ein Vorredner in der letzten Sitzung gesagt hat. In den Vororten werden die betreffenden Taglöhner nicht zu Lasten des Gartenbudgets gebucht, sondern sie figurieren einsach als ganz gewöhnliche Taglöhner, ohne Specialisierung ihrer Arbeit. Darin liegt die Sache. Sie können daher gar nicht nachweisen, wie theuer Ihnen die Gärten eigentlich zu stehen kommen. (Sehr richtig! rechts.) Würde man das aber anders contieren, würde überhaupt eine genaue Präcisierung in diesen Contierungen beobachtet werden, so müsten Sie selbstwerständlich zum Resultate kommen, das kein Grund vorhanden ist, warum die Erhaltung durch den vielgebildeten, tüchtigen Stadtgärtner theuerer werden soll, als die Erhaltung durch allerdings hoch achtbare, aber im Gartenwesen vielseicht minder gebildete Bezirkssausschüsse.

Ich gelange noch zu einer Schlussbemerkung. Meine Herren! Während der Erstattung des Referates über diesen Gegenstand im Stadtrathe im Monate März 1893 hat der Stadtrath auf Antrag des verehrten Collegen Dr. Bogler einen Beschluss gefast — einen internen Beschluss, der daher heute nicht an Sie gelangt — dahin gehend, dass der Magistrat beauftragt wird, in Erwägung zu ziehen, ob die Functionen des städtischen Obergärtners erweitert werden sollen. Es sind jetzt bald zwei Jahre darüber verstrichen, und, meines Wissens, hat der Magistrat gar nichts in dieser Sache in Erwägung gezogen. Benn Sie sich also einsach mit solchen ideellen, akademischen Beschlüssen begnügen, so kann man dem sehr geehrten Magistrate noch weiter Zeit lassen, eventuell zu irgendeiner Zeit irgendetwas in Erwägung zu ziehen oder nicht; aber ich glaube, damit wird die Frage nicht gelöst.

Ich werde daher zwei Unträge stellen:

Erfter Antrag bezüglich des Titels: "Der erfte Gärtner erhalte ben Titel "Obergärtner", der zweite den Titel "städtischer Gärtner".

Zweiter Antrag: "Der Magistrat habe binnen brei Monaten über eine Resorm in der Administration des Gartenwesens einen eingehenden Bericht zu erstatten, von dem Grundsatze ausgehend, dass die Verwaltung sämmtsicher städtischer Gartenanlagen in die Hände des Obergärtners unter der Controle des Stadtbauamtes zu legen sei."

Diese beiden Anträge empfehle ich Ihrer freundlichen Erswägung. (Beifall rechts.)

Gem.-Rath s. 3. Miller: Ich erlaube mir auch das Wort zu ergreifen, und zwar in erster Linie in der Angelegenheit des Stadtgärtners. Für diesen beantragt man jest eine Erhöhung. Strenge genommen ist das aber keine Erhöhung. Der Stadtgärtner hat im vorigen Jahre 800 fl. Commissionsgebüren erhalten; wenn Sie ihm jest dafür 400 fl. geben, so verliert er 400 fl. Das habe ich richtigstellen wollen.

Ferner ift hier beantragt worden, einen Obergärtner anzustellen, oder nennen Sie ihn städtischen Gärtner oder Director, das ist Rebensache. Bas hat nun der Stadtgärtner zu machen? Er soll die Gärten alle überwachen. Einen Obergärtner haben wir bis heute wohl nicht; aber ein Obergärtner für ganz Wien ist da zu wenig; Sie werden zwei brauchen, wenn Sie die Sache in ordentlichem Gange haben wollen. Das Referat läust seit Mai vorigen Jahres. Wie sich der Magistrat die Eintheilung denkt, wissen wir nicht; was er dem Obergärtner, was er dem Gärtner und was er dem Gärtnergehilsen zuweisen wird, das wissen wir alles nicht; wir tappen wie blind herum.

Wir sollen nun heute die Stellen shstemisieren nach einem Referate, welches seit Mai v. J. läuft. Wie werden heute die Gartenanlagen gemacht? In den Bezirken haben Sie Gartenanlagen gemacht und dazu Erde und alles sonstige Material geliefert. Wer war dabei anwesend und wer hat dies übernommen? Ein Gärtnergehilse, der ungefähr 24 Stunden früher vom Stadtgärtner ausgenommen worden war. Der hat das übernommen und die Arbeit ausgeführt; ein Mensch, den niemand gekannt hat. Er ist zum Stadtgärtner gekommen und hat gesagt: "Ich brauche Arbeit, ich werde das übernehmen." Darauf wurde gefragt: "Berden Sie das auch ausstühren können?" Darauf erwiderte der erstere: "Ich werde es schon machen." Das ist die heutige Controle. Hier beantragen Sie nun, Gärtnergehilsen mit 15, 14, 13 und 12 st. mit einer 14tägigen oder vierwöchentlichen Kündigung anzustellen.

Der Gärtnergehilfe, der heute die Ringstraße über hat, dient der Gemeinde Wien - ich glaube - 20 Jahre; er hat einen Wochenlohn von 13 fl. und kann nach 14tägiger Ründigung entlassen werden. Glauben Sie, dass dieser mit Lust und Liebe seine Aufgabe auffassen wird? Er weiß ja doch, er hat 20 Jahre lang treu und ehrlich gedient und fann alle 14 Tage ober vier Wochen entlaffen werden. Und das ift nicht der einzige, wir haben noch einen anderen Gartenarbeiter gehabt, welcher 24 Jahre lang diente und dann entlaffen murde und bekam nicht einmal eine Pfründe von 2 fl., sondern eine Abfertigung von 6 fl. Auf diese Art werden Sie fein Bersonale bekommen. Bei Hof bekommen die Gartnergehilfen, wenn fie gehn Sahre dienen, eine fixe Unftellung ober eine Benfion. Ja felbft ein Arbeiter, ein Stragenkehrer bekommt bei Hof, wenn er zehn Jahre dient, eine Provision von 20 fr. und mehr pro Tag. Sie werden auch feben, dass diese Leute ihre Pflicht thun und bei der Arbeit mit Freudigkeit thätig find; bei uns aber ift das anders. Wenn es bei uns an das Binden ber Baume oder an das Baumschneiden geht, jo find 3 bis 4 Männer dabei; haben Sie schon einen gesehen, der mit Fleiß bei der Sache ist? Gewiss nicht, und das ist gang begreiflich, weil er alle 14 Tage entlaffen werden fann.

Wenn das Gartenwesen hier statuiert werden soll, so sollen wir auch Berichte bekommen, wie wir sie früher erhalten haben: aussührlich und berart versasst, dass man sieht, wie man sich die Sache benkt.

Fetzt will man überdies beantragen, dass der Stadtgärtner auch die neuen Bezirfe übernimmt; ja, glauben Sie denn, dass der Mann im Burean sigen und zugleich in Meidling und in Ausschorssein kann? Das ist nicht möglich, das kann er einsach nicht. Es sollten die diversen Arbeiten verschiedenen Gärtnern bestimmt zusgewiesen werden, wie es früher der Fall war. Man sollte den Leuten bestimmte Objecte geben; da würden sie sich einander in den Arbeiten überbieten, um sagen zu können: meine Arbeit ist besser und schöner.

Darum sollte man diese Frage näher besprechen; nachdem ber Bericht schon seit Mai v. J. liegt, so kann er auch noch einige Wochen liegen. Es soll ein Reserat vorgelegt werden, welches zeigt, wie man sich die Sache denkt, die Verhältnisse zissermäßig barlegt und bestimmt, dass, wenn ein Gärtner oder Arbeiter 10 Jahre dient, er auf eine Pension oder eine Provision Anspruch haben soll.

Gem.-Rath Dr. Alogberg: Meine sehr geehrten Herren! Benn ich mir in dieser Angelegenheit neuerdings das Bort zu ergreifen erlaube, so bewegt mich nichts anderes als die Liebe und Achtung im allgemeinen für jene, welche sich mit der Cultur unserer Lieblinge, nämlich mit den Kindern Floras, beschäftigen und deschalb will ich für die Gärntner eintreten.

Es gibt, meine Herren, Zeichner, die irgendetwas im Bilbe carifieren, es gibt aber auch Männer, die im Worte etwas carifieren wollen, und zu diesen Caricaturenzeichnern im Worte gehört mein schätzbarster Freund und College Frauenberger. (Lebhaste Heiterkeit.) Er hat die ganze Angelegenheit in einer solchen Weise carifiert, dass diesenigen, die davon betroffen sind, sich bei ihm bestens bedanken können; entschieden gehört er aber zu den Socialresormern in diesem Falle nicht. (Sehr richtig!) Nach seiner Auffassung wäre es entsetzlich, wenn ein Gärtner nach einer fünfzehnjährigen besobten Dienstzeit desinitiv angestellt oder einen Wochensohn von 15 fl. besommen würde. Während alle übrigen bestrebt sind, einen höheren Lohn anzustreben, ist er dersenige, der diesen geringen Lohn noch gehörig herabdrücken will. (Hört!)

Ich erlanbe mir nur eines hervorzuheben und das ist eine bekannte Thatsache, das biejenigen, welche sich sort und fort im Freien befinden, sich eines weit kräftigeren und ausgiebigeren Appetites erfreuen, als diejenigen, die eine sitzende Lebensweise sühren, und wenn mein hochgeschätzter Freund und College Franenberger sich schon jetzt eines solchen ausgezeichneten Appetites erfreut, wie ich aus eigener Wahrnehmung und Anschauung sagen kann (Lebhaste Heiterkeit), einen wie weit höheren und größeren Appetit würde er in dem Falle entwickeln, wenn er dem schätzbaren und ehrsamen Stande der Gärtner angehören würde. Das musste ich vorausschicken. (Sehr gut!)

Ich möchte noch bemerken, das hier auf diesen Anträgen, die vertheilt worden sind, ein Drucksehler sich eingeschlichen hat. Es heißt dort die Reorganisierung kostet so viel. Nicht die Reorganisierung kostet so viel, sondern die ganze Organisation kostet in diesem Falle nach den Anträgen des Stadtrathes 15.834 fl. und nach meinem Antrage 15.980 fl., also nur um 146 fl. mehr.

Was aber die Titelfrage anbelangt, so find die Titel ja nicht willfürlich gewählt, denn auch bei den Hofgärten haben Sie als obersten Chef einen Garten-Inspector, und so haben Sie zum Beispiel in Schönbrunn einen Garten-Juspector, einen Hofgärtner und zwei Hissärtner befinitiv angestellt und 24 Gehilfen.

Die Hofgarten Mipection zu Schönbrunn hat 1 Garten Inspector, 2 Hofgartner, 3 Hilfsgärtner und 3 Obergehilfen; die Hofgarten Inspection zu Lazenburg hat 1 Garten Inspector, 1 Hofgartner, 4 Hilfsgärtner und 12 Obergehilfen. (Ruse: Lurusgärten!) Bitte, unsere Gärten sind ja auch Luxusgärten, wir haben keine anderen. Wir ziehen ja dort keine Kartossel, Carotten und Rohlerabi, und ernten auch nicht Hafer und Korn und pflücken auch keine Üpfel, sondern unsere Gärten sind ebenso Luxusgärten zur Freude und Erholung der Wiener. (Bravo!)

Herr College Müller hat hervorgehoben, dass bei Hof sogar die Gärtner-Taglöhner provisioniert sind; das ist richtig, und zwar bekommt der Betreffende nach 10 Jahren 30 fr., nach 20 Jahren 40 fr., nach 30 Jahren 50 fr. und nach 40 Jahren 60 fr.

Nun, wenn ich so im allgemeinen höre, wie die Gärtner beshandelt werden sollen, fällt mir unwillfürlich der Anfang des Liedes ein: "Es ist im Leben hässlich eingerichtet!" Und das ist auch hier der Fall. Ich habe schon lethtin bemerkt, dass diejenigen, die mit Besen und Staubtüchern hantieren, definitiv angestellt werden, und diejenigen, die unsere Lieblinge, die Kinder Floras,

ziehen, welche uns mit Blumen versehen von der Wiege bis zum Grabe, werden im allgemeinen provisorisch angestellt. Sie werden mir zugeben, meine Herren, dass eine eminente Ungerechtigkeit ift, die nicht größer sein kann.

Sehen Sie — ich bitte, nicht darüber zu lachen — sogar der Nachtwächter vor und nach Mitternacht im Schlachthause ist definitiv angestellt (Heiterkeit) und der Gärtner, der eine gewisse Borbildung haben muße, der ja auch ein gewisses Latein beherrschen soll, wenn er sich wissenschaftlich gebildet ausdrücken will — denn er ist ja verpflichtet, sogar die lateinischen Bezeichnungen der Pflanzen zu kennen, wenn auch ein bisschen Mnemotechnik dabei mitspielt, aber wissen muße er es doch — ein solcher Mann, der also eine gewisse Vorbildung hat, soll nun nicht definitiv angestellt werden! Aus diesem Grunde ist es auch unbedingt nothwendig, dass Gartenpersonale im Status eingereiht, und das ein Theil desselben desinitiv angestellt werde.

Unser Stadtgärtner, welcher wegen ber Organisation gefragt wurde, hat ganz correct geantwortet. Er hat nämlich beautragt, dass neben seiner Person noch ein Obergärtner, ein städtischer Gärtner und drei Hilfsgärtner definitiv angestellt werden. Ich bin von dieser Summe der desinitiven Anstellungen herabgegangen und habe über die Anträge des Stadtrathes hinausgehend lediglich noch einen definitiv angestellt wissen wollen. (Bravo!)

Mun, meine Herren, der Stadtrath gibt dieser Borlage einen hochtonenden Namen und nennt fie eine Reorganisation des Gärtnerpersonales; und worin besteht diese Reorganisation? Darin, bass man neuerdings Taglöhner anstellt; das ift das Um und Auf der ganzen Reorganisation. Können Sie sich dann denken, dass der Beift eines solchen Gärtners, welcher nur in dem Dienstverhältniffe eines Taglöhners steht, sich irgendwie aufschwingen tann, wenn er immer gewärtig fein mufs, am nachften Tage entlaffen zu werden? Das fann nie und nimmer gefchehen, und man mus den Leuten eine gesicherte Stellung verleihen. Die Leute haben ja auch etwas gelernt, und derjenige, der auf eine gesicherte, bas heißt definitive Stellung aspiriert, foll eben nach meinem Autrage einen Curs an der f. f. Gartenbaugefellschaft mit gutem Erfolge absolviert haben. Bir haben eben vorläufig feine höhere und beffere Schule. Die Preußen haben eine folche in Botsdam und es wäre bei uns auch sehr leicht, dass an der Hochschule für Bobencultur ein folcher Curs für Gartner gelefen wird. (Sehr richtig!)

Es ift jest eine solche Schule geplant, und zwar wird mit Unterstützung des regierenden Fürsten von und zu Liecht en ste in in Gisgrub eine solche Schule errichtet werden. (Bravo!) Ich habe schon in der früheren vertraulichen Sitzung gesagt, dass die Gärtner sich in weit glänzenderen Berhältnissen befinden, welche von uns ausgetreten und in den Hospienst oder einen Privatdienst übersgetreten sind.

Nun sagt man bei uns — und das ist immer dasjenige, weshalb man jemanden nicht definitiv anstellen will — ja, wenn er definitiv angestellt ist, so lässt er seine Kräfte einsach erlahmen und thut nichts. Ja, meine Herren, die Gärtner sind Menschen, und alle übrigen, die definitiv angestellt werden, sind ebensolche psychische und physische Wesen, sind einsach Menschen, und wenn die einen nicht erlahmen und Sie sie doch definitiv anstellen, so machen Sie jetzt gerade bei den Gärtnern eine Ausnahme! Warum sollen gerade die Gärtner erlahmen? (Gem.-Nath Gregorig: Die Stadträthe auch!) Es fann ja sein, haben Sie aber bei mir schon eine Erlahmung gemerkt? Bei mir gewiss noch nicht, seitdem ich die Ehre habe, Stadtrath zu sein! (Heiterkeit und Bravo!) Also die Gärtner sollen einzig und allein erlahmen. Nun, das ist nicht der Fall, weil derjenige, der sich immer in frischer Luft befindet, sich auch immer geistig frisch befindet, denn schon ein alter lateinischer Satz sagt: "in sano corpore mens sana" (Zwischenzuse links), das heißt auf deutsch — Geduld, ich übersetze schon —: "In einem gesunden Körper ein gesunder Geist". (Zur linken Seite gewendet:) Ich habe es schon übersetzt, Sie dürsen sich nicht bestlagen. (Fronischer Beifall links und Händeklatschen rechts.)

Ich habe schon früher gesagt, dass die Borschläge des Stadtgartners vollfommen correct waren, und deffenungeachtet ift man auf feine Borichlage nicht eingegangen, weil man vor ber Summe, welche diese Reorganisation kosten soll, gurudgeschreckt ift. Aber ber Herr Referent hat gesagt, dass durch diese Ausschreibung jeder Zweifel hintangehalten wird, dass irgendeiner eingeschoben werden fonnte, den wir nicht beabsichtigen. Sehr geehrter Berr Referent, das ift nicht gang flar, ob man für die sogenannte provisorische Dienstzeit von dem Betreffenden die öfterreichische Staatsburgerschaft verlangt ober nicht, und ich habe schon letthin auseinandergefett, dafs, wenn ein Fremder angeftellt würde, "und ich habe eine dunkle Uhnung", er auch innerhalb diefer zwei Sahre die öfterreichische Staatsburgerschaft besitzen wird, und unsere Gartner, die schon seit Jahren als Taglöhner bei ber Commune dienen, haben dann einfach das Nachsehen, und das will ich verhindert haben. (Bravo!) Seben Sie, meine Herren, mifer Stadtgartner, und ich anerkenne in öffentlicher Sitzung feine Leistungen, hat bessenungeachtet - und es ist ja das etwas Selbstverftändliches eine Borliebe zu seinen Landsleuten und überall an den besten Stellen ftellt er seine Landsleute an. Das fann ich Ihnen beweisen.

Ich habe unlängst erzählt und hervorgehoben, dass unsere besten einheimischen Gärtner leider nur Taglöhner sind — die Gärtner werden mir gewiss diesen Ausdruck verzeihen, weil sie im Taglohne stehen — werden stets zurückgesetzt und immer an die besten Stellen die deutschen Brüder gesetzt. (Hört!)

Das ift nicht richtig, das ift ungerecht! Und warum? Weil wir heute von den Deutschen im Gartenwesen absolut nichts lernen können. (Dho!) Das kann ich Ihnen, meine Herren, beweisen. Tansende von Pflanzen, Sträuchern, Rosen u. s. w. gehen von uns nach Deutschland und nachdem dort die Reclametrommel gehörig geschlagen wurde, kommen diese Producte unter deutscher Marke wieder zu uns. (Hört!) Bis zur Zeit Maria Theresias waren die öfterreichischen Gärtner die bedeutendsten, und wo großartige Gartenanlagen gemacht worden sind, sind sie in den meisten Fällen von öfterreichischen Gärtnern gemacht worden, und erst in späterer Zeit wurden die öfterreichischen Gärtner nicht so sehr im freien Gartenwesen, als in den Culturen von England übertrossen. Die Engländer sind heute obenauf, und wenn Sie sich vergewissern wollen, so fragen Sie gärtnerische Kreise, und meine Worte worden die vollste Bestätigung sinden. (Bravo!)

Ja, noch eines. Die Gärten Böhmens sind zehnmal größer im Flächenraume als sämmtliche Gärten Deutschlands zusammen; Sie wissen, wie groß Deutschland und wie klein im Berhältnisse Böhmen ist; aber die böhmischen Gärten sind im allgemeinen schön und wunderbar erhalten, weil die böhmischen Cavaliere noch etwas darauf verwenden. Ich muss, meine Herren, bei dieser Gelegenheit — und ich bitte, diese kleine Abschweifung mir zu verzeihen, aber es ist nothwendig in dem Momente, da ich für den Ruhm und

die Ehre der öfterreichischen Gärtner eintrete (Bravo!) — folgendes insbesondere hervorheben.

Ich erinnere die Herren nur an den Garten von Laxenburg, wo ein gewisser Herr Bogel Inspector ist, an die Gärten von Schönbrunn (Umlauft), an den Hofburggarten (Prohasfa), an den k. f. Belvederegarten (Besselh), an den fais. Augarten (Uher), an den Liechtensteingarten (Tullif), an den Schwarzensberggarten (Paper), an den Garten in Frauenberg (Böhmen), Rosenthal in Albern, Wesselh im Belvedere, auf der Hohen Warte, die Rothschildschen Parkanlagen (Joly & Maxwald), an die herrlichen städtischen Gärten in Prag (Thomeyer) und überdies an den Gartenarchitesten Lothar Abel. Ich hebe hervor die Rosencultur von Reif in Krems und Jost in Tetschen an der Sibe, die Relsenzucht von Walter in Klattau, an die Orchideen von Folh, an die Palmenzucht in Schönbrunn, Ananas in Grazen (Rewitsch), Bäume und Sträucher bei Rosenthal; lauter Österreicher. (Bravo!)

Sch könnte noch viele andere nennen, aber ich wurde im allgemeinen Ihre Geduld erschöpfen. (D nein!) Bas unsere Bartner ju leiften imftande find, fonnen Sie wiederholt bei traurigen und festlichen Unlässen wahrnehmen, g. B. Leichenbegängniffen, Sie können feben, dafs die Gartner großartiges leiften. Bergegenwärtigen Sie fich, fehr geehrte Herren, die Ausstellungen der k. k. Gartenbau-Gesellschaft, der Bereine der Gärtner und Gartenfreunde in Bieging, Döbling, Möbling, Baden u. f. w.; ichone und große Leiftungen der öfterreichischen Gartner! (Bravo!) Ich habe hier eine "Garten-Reitung", in welcher ein deutscher Bartner über den Central-Friedhof am Allerheiligentage fpricht. Geftatten Sie, dafs ich Ihnen einige Zeilen zur Renntnis bringe. Er fagt: (Rufe links: "Extrablatt"!) Rein, das ift eine "Garten-Beitung"! Er jagt (liest): "Ich habe schon viele und schöne Friedhöfe gesehen, etwa 45 der größeren in Europa, und freute mich schon längst, den Wiener Central-Friedhof einmal am Allerseelentage zu sehen, da ich denselben von einem hervorragenden Parifer Bartner schildern gehört und ihn im Laufe des Sommers schon bewundert hatte. Obwohl meine Erwartungen daher ziemlich hoch gespannt waren, murde ich nun doch von der Birklichfeit geradezu verblüfft! Gine folche Rulle von Blumen und Pflanzen hatte ich in meinem Leben noch nie auf einem Friedhofe gesehen!"

Und weiter sagt er (liest): "Es war gerade, als ob die Göttin Flora ihr ganzes Füllhorn ausgeschüttet hätte. Ich war ganz geblendet von diesem wunderbaren Anblick! Und alle Gräber sind fast gleich schön. Man sieht anfänglich gar keinen Unterschied zwischen Neich und Arm — erst bei genauerem Betrachten kann man die selteneren Blumen und Pflanzen von den anderen unterscheiden, weil, wie gesagt, der Blick aufänglich ganz geblendet ist."

Sehen Sie, meine Herren, so urtheilt ein Fremder über die Kunst unserer Gärtner, und darum ist est unsere Pflicht, unsere Gärtner hervorzuheben und ihnen in erster Linie würdige Stellen im städtischen Dienste anzuweisen. Wir haben ja bei unserem Gartenpersonale — ich brauche die Namen nicht zu nennen, sehr geeignete Gärtner, und die Herren, welche mit unseren gärtnerischen Verhältnissen vertraut sind, kennen ja dieselben — und darum ist est gar nicht nothwendig, irgendeinen Concurs auszuschreiben, denn, wenn unser Stadtgärtner ein tüchtiger Gärtner ist, so muß er Schule gemacht haben, und wenn diesenigen, welche seit 12, 13 und 15 Jahren im Dienste der Commune stehen und sich um Stellen bewerben, vom Stadtgärtner nicht als qualificiert

bezeichnet werden, dann gibt er fich felbst ein Armutszeugnis, oder wenn diese Leute nichts taugen, so hatte man fie schon früher wegjagen sollen. (Sehr richtig!) Ich habe auch in der vertraulichen Sitzung hervorgehoben, dass unter jenen, welche seinerzeit in der Schule der Gartenbau-Gesellschaft prämifert worden waren, auch von uns ein Gartner mar, und zwar erhielt er den erften Preis; weil er aber im Dienste der Commune ausgeharrt und auf beffere Beiten gewartet hat, darum ift er heute noch Taglöhner, während fein College, wie zum Beispiel Um lauft, Hofgarten-Inspector, ja heute ichon Hofgarten-Director in Schönbrunn ift, seine übrigen Collegen, zum Beispiel Sedlicka, Obergartner bei Rothschild, ein gewiffer Brohasta Hofgarten-Inspector, Renmann Stiftsgartner in Zwettl, Thomaper Stadtgartner in Brag, Uher Hofgartner im Augarten ift! Das find Collegen jenes Mannes, ber heute nach treu erfüllter 15jähriger Dienftleiftung Taglöhner mit einem Wochenlohne von 14 fl., sage 14 fl. ist! (Rufe links: Wie heißt er denn?) Sybler heißt er, ich fann den Namen ja nennen.

Woher kommt das aber? Aus dem einfachen Grunde, weil wir Österreicher alle zusammen viel zu bescheiden sind, und weil wir nicht am richtigen Orte reden, dass sagt ja schon an einer Stelle in Ottokars Glück und Ende unser unsterblicher Dichter Grillparzer. (Lebhafter Beifall.) Aber auch der deutsche Recensent sagt es an einer Stelle. (Unruhe links. — Rur lesen!)

Fice-Bürgermeister Magenaner: Ich bitte, die Berlesungen etwas zu beschränken, das Berlesen ist nur dem Herrn Referenten gestattet. (Rufe: Nur lesen!)

Gem.-Rath Dr. Klopberg: Ich citiere ja nur, und mit Gestattung bes Herrn Prafibenten und des gesammten Hauses werbe ich mir erlauben, die Stelle zu verlesen (liest):

"Burden die Wiener soviel Reclame wie zum Beispiel die Erfurter machen, so wurde man überall von den Leistungen Wiens sprechen und Gärtner sowohl als Kunstfreunde wurden aus allen Ländern herbeiströmen und — staunen."

Sehen Sie, so spricht ein Ausländer, und wir sind so besscheiden und stellen unser Licht unter den Tisch, anstatt hinauf, damit es leuchtet!

Nun, meine Herren, in meinem Antrage ist bem allen vorgebeugt; ich wünsche, bass berjenige, ber die Stelle bekommt, auch wiffenschaftliche Ausbildung besitze, und die bekundet er damit, dass er ben Eurs an der Gartenbauschule mit gutem Erfolge gehört hat. (Richtig!)

Wie gerecht geht man bei Hofe vor! Der hochgeehrte Berr Garten-Inspector jest Hofgarten-Director von Schönbrunn, deffen Brief ich hier habe, fagt ausdrücklich: "Jeder Gehilfe erhält nach zehnjähriger belobter Dienstzeit eine Zulage von 3 fl. pro Woche. Ift nach einer zehnjährigen belobten Dienstzeit eine Hilfsgärtnerstelle frei" — das ist eine definitive Stelle mit 700 fl. — "so rudt der befte Behilfe vor. Derfelbe fann hofgartner und Inspector werden, je nach seiner Berwendbarkeit." Und dass man das alles werden kann, hat der hochgebildete und hochachtbare Garten-Inspector Um lauft bewiesen. Go halt es der hof mit feinen Leuten, und wir wollen aus dem Stande unferer Leute feinen befordern, fondern da muffen irgendwelche Einschüblinge fein. Gegen diese Einschübe verwahre ich mich und bitte, dem Concurse absolut nicht zuzustimmen, sondern die Leute sollen nur aus unserem Stande genommen werden. Und wie foll der Gartner bei den gewöhnlichen Taglöhnern im Garten fich Respect verschaffen, wenn er selbst Taglohner ift? 3ch habe auseinandergesetzt, dass wir tüchtige Leute haben. (Bravo!) Was bei Hof möglich ist, muss auch bei uns möglich sein. Ich glaube nicht, dass bei Hof die Pflanzen einen anderen physiologischen Bau haben oder andere physiologische Wesen sind, unter einem anderen Klima gedeihen; Meridian- und Parasselstreise sind, glaube ich, dort so ziemlich dieselben wie bei uns. (Heiterkeit.) Wir wenden viel Geld für unsere Gärten auf und können deshalb auch das thun, dass wir unsere Gärtner in anständiger Weise dotieren und honorieren.

Wir sollen also auf einen Posten nur denjenigen stellen, der Österreicher und aus dem Stande unserer Gärtner ist (Bravo!), und kein weiteres Provisorium schaffen. Ich mus noch auf eines zurücksommen, was angeseindet und bekämpst wurde, nämlich auf die Ootation des Garten-Inspectors, unseres jetzigen Stadtgärtners. Ich sühre Ihnen nur ein Beispiel vor. Die Berliner zahlen im allgemeinen nicht besonders reichlich. Aber solche Stellen, welche einen ganzen Mann ersordern und deshalb einen gewissen Bert haben, werden auch dort gut dotiert. So zahlen sie 3. B. ihrem Marktdirector 10- bis 12.000 Mark — die Stelle ist allerdings dort eine freigewählte — und dem Garten-Director 6000 Mark.

Soviel geben wir ihm nicht. Damit doch mehr zur definitiven Anstellung kommen und nachdem meine Anträge im allgemeinen nicht wesentlich von den Anträgen des Stadtrathes abweichen und sich im ganzen nur um 146 fl. höher stellen, bitte ich Sie, auf meine Anträge einzugehen, insbesondere aber den Antrag bochzuhalten, dass eine Concursausschreibung nicht stattfinde, und als conditio sine qua non, das die Leute nur aus dem Stande unserer Gärtner genommen werden, und dass der Betreffende Öfterreicher fein mufs. Denn wenn bei uns in Wien die Ofterreicher nicht eine Anstellung finden — draußen finden fie fie nicht. So bin ich denn mit meinem beften Wiffen, Ronnen und Wollen für meinen Untrag und damit für die Ehre der öfterreichischen Gartner als Osterreicher eingetreten; verzeihen Sie mir meine Herren, wenn lebhafte Begeisterung aus mir sprach. Und in diesem Sinne bitte ich, meine Anträge zu acceptieren. (Lebhafter, anhaltender Beifall und Händeflatschen. — Redner wird beglückwünscht.)

Fice - Zürgermeister Makenauer: Nachdem noch eine größere Reihe von Rednern vorgemerkt ift, so zwar, dass es nicht mehr möglich erscheint, den Gegenstand heute zu beenden, anderersseits über eine Auzahl Gegenstände in vertraulicher Sitzung referiert werden muss, unterbreche ich diese Debatte und erkläre die öffentsliche Sitzung für geschlossen. Es folgt sofort eine verstrauliche.

(Schluss der öffentlichen Sitzung 7 Uhr 45 Minuten abends.)

#### Beschlus - Brotokoll

der vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der t. t. Reichshaupt- und Residenzstadt Bien

vom 11. Jänner 1895.

Borfit : 2. Bice-Bürgermeifter Makenauer.

(5098.) Gem.-Rath Dr. Sackenberg beantragt die Berleihung der goldenen Salvator-Medaille an den Bezirksausschuss des VII. Bezirkes, Franz Jankä. (Angenommen.)

(Schluss der Sigung.)

## Stadtrath.

#### Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 3. Janner 1895 (vormittags).

Borfitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Bice-Bürgermeifter Magenauer.

Unwesende: Dr. v. Billing,

Dr. Rechansty,

v. & ö t,

v. Neumann,

Dr. Buber,

Shlechter,

Dr. Rlogberg, Rreindl,

Stiagny, Vaugoin,

Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Bigelsberger,

Mayer,

Wurm.

Müller.

Bürgermeifter Dr. Grübl.

St. = R. Bofchan und Dr. Leberer entschuldigt megen gleichzeitiger Landtagssitzung.

Rrant: St.-R. Rüdauf, Schneiberhan.

Schriftführer: Magistrats-Concipist S. Bfeiffer.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet die Gigung. St.=R. Dr. Sadenberg entschuldigt fein Ausbleiben von den heutigen zwei Sitzungen des Stadtrathes.

Nachweisung über die Belaftung des Reservefondes mit 29. December 1894 :

400.000 fl. -

Bufdufecrebit (Gemeinderathe-Beichlufe

vom 4. December 1894, 3. 8982). . . 500.000 fl. —

900.000 fl. zusammen .

Effective Belaftung . . . 896.507 fl. 50 fr.

Belaftung durch in Aussicht

ftehende, bereits ge=

nehmigte, jedoch noch

nicht effectuierte Aus=

lagen . . . . . . . . . 700.541 fl. 67 fr.

aufammen . 1,597.049 fl. 17 fr.

697.049 fl. 17 daher um .

und nach Singurechnung der für unvorhergesehene

Auslagen bei den Bezirten I bis XIX

à 500 fl. zu reservierenben . . . . . 9.500 fl. —

706.549 fl. 17 eigentlich um . . . . . . . . . .

überschritten.

Aukerbem fteben für Rechnung bes Refervefondes Untrage im Befammtbetrage von 651.798 fl. 41/2 fr. in Bormerfung, bezüglich (Bur Renntnie.) deren die Benehmigung noch aussteht.

(43 ex 1895.) St.-R. Dr. Fogler referiert über die Erhöhung ber Spitalverpflegegeburen vom 1. Janner 1895.

Es wird beichloffen, an Ge. Ercelleng ben Statthalter von Rieberöfterreich mit dem Ersuchen heranzutreten, die Berfügung, nach welcher vom 1. Januer 1895 die Berpflegetare III. Claffe auf 1 fl. 20 fr. erhöht wird, zu siftieren.

(Bice=Bürgermeister Magenauer übernimmt den Borfit.)

(10361.) St.-A. Dr. Suber referiert über die Rote bes n.=ö. Landesschulrathes vom 3. Mai 1894, 3. 4087, betreffend bie Errichtung einer Staatsgewerbeschule mechanischetechnischer Richtung im II. Bezirke und beantragt, es fei bem n. D. Landesschulrathe gu eröffnen, dafe ber für die fragliche Anstalt in erster Linie in Aussicht genommene Baugrund in ber Baidgaffe wegen feiner anderweitigen Bestimmung nicht überlaffen werden tonne. Überhaupt fei die Gemeinde Wien nicht in der Lage, die von ihr beanspruchten Leiftungen für die Errichtung und Erhaltung ber Anstalt auf fich ju nehmen, vielmehr werde bie bereits gestellte Bitte wegen Activierung ber Unftalt auf Staatstoften erneuert. Zugleich werben bem Landesschulrathe bie Erhebungen des Stadtbauamtes über die für diefen Zwed geeigneten Baugrunde der Donauregulierungs-Commiffion in der Nahe der Rordwestbahn zur Berfügung geftellt. (Angenommen.)

(10438.) Derfelbe referiert über Erganzungsmahlen in den Armenrath des II. Bezirfes und beantragt, die Bahl des

Degen Johann, Gaftwirt (Functionedauer Ende 1898);

Stingl Johann, Bader;

Ronigsberger Nathan, Beamter;

Bicher Ludwig, Gaftwirt (Functionsbauer für die brei letteren bis Ende 1896) - ju Armenrathen ju bestätigen.

(Angenommen.)

(10362, 10398.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen ber Allgem. öfterr. Elettricitate-Gefellichaft um Rabellegung im II. und III. Bezirfe und beantragt, die Bewilligung zu ertheilen, im Sinne bes Magiftrate-Antrages in der Rembrandtftrage im II. Bezirke und in der Beatriggaffe im III. Bezirke Rabel behufe Leitung ber Clettricität einlegen zu dürfen. (Angenommen.)

(10384.) Derfelbe referiert über den Breistarif ber Allgem. öfterr. Elettricitate-Befellichaft für Sausanichluffe an bas Rabelnet pro 1895 und beantragt, den vorgelegten Preistarif pro 1895 (übereinstimmend mit dem pro 1894 genehmigten Preistarife) zu ge= nehmigen. (Angenommen.)

(9914.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Allgem. öfterr. Elektricitäte-Befellschaft um Rabellegung im II. Bezirke, Saidgaffe, und beantragt, im Sinne bes Magistrats-Antrages die Bewilligung ju ertheilen, in obiger Baffe Rabel behufe Leitung ber Gleftricität einlegen zu dürfen. (Ungenommen.)

(9865.) Derfelbe referiert über das Unfuchen der Conferenz zum heil. Dewald des St. Binceng-Bereines für freie Armenpflege um Localüberlaffung in der Bolteschule in Altmannedorf und bean-(Ungenommen.) tragt die Abweisung.

(9864.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen bes Lehrförpers der Bolfefchule in Gersthof um Überlaffung eines Lehrzimmers ju Biolinübungen und beantragt die unentgeltliche Überlaffung eines Lehrzimmers in obiger Schule im Sinne bes Antrages bes magiftratischen Bezirksamtes für den XVIII. Bezirk. (Ungenommen.)

(9957.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen ber Direction bes Leopoldftabter Communal-Real- und Obergymnafiume um einen Beitrag von 100 fl. zur Beschaffung der Lehrmittel für den Zeichenunterricht und beantragt die Abweisung.

St.=R. Maner beantragt bie Bewilligung bes angesuchten Betrages.

Der Antrag bes St.= R. Mager wird abgelehnt.

(10261.) Derfelbe referiert über die Berfolvierung der Rarl Enginger'schen Baisenstiftung pro 1895 und beantragt, die im

Sanner 1895 verfügbaren Intereffen ber obigen Stiftung bem Zöglinge bes I. ftabt. Baifenhaufes Francisca Mettelf zu verleiben.

(Ungenommen.)

(10251.) Detfelbe referiert über die Aufstellung von 3barstyichen Schultafeln an einigen Schulen und beantragt die versuchsweise Aufstellung einer Schultafel nach bem System 3barsty in je einer Classe der Bürgerschule für Mädchen II., Darwingasse 14, der Boltsund Bürgerschule für Mädchen II., Holzhausergasse 7, und der Boltsschule für Knaben I., Doblhoffgasse 6, unter den vom Magistrate
aufgestellten Bedingungen und Bewilligung eines Maximaltostenbetrages
von 150 fl. \* (Angenommen.)

(10278.) Derfelbe referiert über bas Ansuchen bes Emanuel und Sbuard Schweinburg um Ausstellung einer Löschungserklärung bezüglich ber Parcellen 776/1 und 781/5, Ginl.-3. 1698,
2779 bis 2790, 2518 und 2535 im III. Bezirke und beantragt
bie Aussertigung ber Löschungserklärung auf Kosten ber Gesuchsteller.

(Angenommen.)

(10282.) Derfelbe referiert über die Borstellung ber Bertha Polak- Morro gegen die verweigerte Aufstellung eines Carrouffels und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(10174.) Derfelbe reseriert über Schulgelbbefreiungen an bem Döblinger Communal Dbergymnasium im II. Semester 1893/94 und beantragt, die vom Magistrate vorgeschlagenen Befreiungen, bezeihungsweise Abweisungen, respective Berlustigerklärungen zu gesnehmigen.

(Ad 9445.) Derfelbe referiert über die Nachsicht der für Johann Binkriegel vorzuschreibenden Zuständigkeitstare per 10 fl. und besantragt, diefe Tare nachzusehen.

St.= R. Maner beantragt die Abmeisung.

Antrag des St.=R. Mayer angenommen.

(22 ex 1895.) St.-R. Burm referiert über den Statthaltereiserlass vom 8. Rovember 1894, Z. 87831, betreffend den Bauconsens für die Strecke Hietzing — Hittelborf der Wienthallinie der Stadtbahn, und beantragt, gegen den Erlass des k. k. Handelsministeriums vom 23. October 1894, Z. 56073, insofern hiedurch die von der Gemeinde gelegentlich der politischen Begehung der Strecke Hüttelborf — Hietzing der Wienthallinie sub Punkt 1, Absat 2, zweiter Theil, und sub Punkt 6, Absat 1, zweiter Theil, erhobenen Ansprüche zurückzewiesen wurden, die Beschwerde an den Berwaltungsgerichtshof zu ergreisen, in Bezug auf die übrigen Punkte des Erlasses aber von der Einbringung einer solchen Beschwerde abzusehen.

St. R. Müller beantragt ben Zusat, es sei mit Hofrath Bisch off wegen Berbreiterung ber Quaistraße unterhalb ber Bersbindungslinie Benzing — Raiser-Cbersborf zu verhandeln.

Modificierter Referenten-Antrag und Zusat Müller angenommen. (Un ben Gemeinderath.)

(10456.) Derselbe reseriert über die Eingabe der k. k. Generals direction der österreichischen Staatsbahnen, betreffend die Abtretung eines weiteren Theiles der Cat. Parc. 332/1 Unter Baumgarten zum Bau der Wienthallinie der Stadtbahn und beantragt, die Abtretung des im vorgelegten Plane mit a b c d a umschriebenen, roth lasierten Theiles der im Berzeichnisse für öffentliches Gut der Gemeinde Unters Baumgarten eingetragenen Wienflusparcelle 332/1 im Ausmaße von 1 a 0·2 m² an die Commission für Berkehrsanlagen zum Zwede des Baues der Wienthallinie nach Maßgabe des Programmes für die Aussührung der Berkehrsanlagen auch ohne Durchführung einer Entseignungsverhandlung zuzustimmen.

(10454.) St.-R. Areindt referiert über die Anschaffung von Reservegeschirre für die Pferde der Stadtsäuberung und beantragt die Beschaffung von 4 Paar Reservegeschirren bei der Firma Franz Schleuchers Söhne zum Gesammtkostenbetrage von 360 fl. und auf Grund der für diese Lieferung bestehenden städtischen Bedingnisse. Weiters seien 2 Paar complete Seelengeschirre anzuschaffen.

(Angenommen.)

(10429.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Borstehers des XII. Bezirkes um Beistellung eines Zugpferdes zur Kehrichtabsuhr und beantragt, den Ankauf eines Pferdes schweren Schlages von dem Pferdehändler Adolf Glaser eventuell im Wege einer öffentlichen schriftlichen Offertverhandlung unter Zugrundelegung der mit Stadtraths-Beschluss vom 13. August 1894, Z. 6530, genchmigten städtischen Bedingnisse für die Lieferung von Pferden für die Stadtsäuberung im I. Bezirke zum Preise von 460 sl. zu genehmigen und einen Zuschusseredit in dieser Höhe zur Rubrik XXII 5 c zu bewilligen.

(Angenommen.)

(10427.) Derfelbe referiert über die Demolierung des städtischen Hauses Nr. 32 Reuftiftgasse in Ober-Döbling und beantragt, die Demolierung des obigen Hauses nach dem Mai-Ausziehtermine 1895 zu genehmigen und den daselbst wohnhaften Parteien im Februar d. 3. pro Mai zu kündigen. Die Bergebung der Demolierungsarbeiten hat im Bege einer beschränkten Offertverhandlung zu erfolgen (Angenommen.)

(10376, 10441, 10420.) Derfelbe referiert über die Unseinbringlichkeit ausstehender Taren und Gebüren und beantragt die Abschreibung einer Hundesteuer und Hundesteuerstrafe nach Karl Danzinger per 12 fl. aus dem XII. Bezirke, die Abschreibung von Regelbahngebüren nach drei Parteien per 11 fl. 55 fr. aus dem XVI. Bezirke, die Abschreibung einer Augenscheinstare per 4 fl. nach Josef Riha aus dem I. Bezirke. (Angenommen.)

(10390.) St.-A. Maper referiert über die Bergebung ber Rauchfangtehrerarbeiten in der Berforgungsanstalt in St. Andra an ber Traifen pro 1895 bis 1897 und beantragt, diese Arbeiten dem bisherigen Contrahenten Josef Hruby in Herzogenburg in Gesnehmigung seines zuliegenden Offertes zu übertragen. (Angenommen.)

(10320.) Derfelbe referiert über den Berkauf von Durchsorstungs und Windbruchholz und beantragt, die Forstverwaltung in Großsenzersdorf zu ermächtigen, das im zweiten Wirtschaftsganzen zur Erzeugung gelangte Durchsorstungs und Windbruchholz im Ausmaße von 865 m³ an die Firma E. Fürth auf Grund ihres Offertes vom 30. November 1894, und zwar die Aspens und Felberscheiter gegen einen Taxnachlass von 20 fr. per Cubikmeter, die Alberscheiter und weichen Brügel gegen einen Taxnachlass von 10 kr. per Cubikmeter unter den vom Magistrate aufgestellten Bedingungen zu verkaufen.

Die Forstwerwaltung in Groß-Enzersdorf wird ermächtigt, das im ersten Wirtschaftsganzen erzeugte Durchsorstungs- und Windbruchholz per 891 m³ aus freier Hand um die Ausrufspreise zu verkaufen.

(Angenommen.)

(10293.) Detselbe referiert über ben Antrag des Gem. Rathes Scheidl wegen Umpflasterung der Grundsteingasse im XVI. Bezirke und beantragt, den vorliegenden Antrag abzulehnen, beziehungsweise auch im Pflaster-Präliminare pro 1885 für die beantragte Umpflasterung noch nicht Vorsorge zu treffen. (Angenommen.)

(10299.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Ofterreichischen Touristen-Clubs um Übernahme des vom Leopoldsberge über die sogenannte Nase zur Klosterneuburgerstraße führenden Weges in die Erhaltung der Gemeinde Wien und beantragt die Ablehnung.

(Angenommen.)

(10286.) Derfelbe referiert über Gefuche um Berleihung bes Bürgerrechtes aus bem II. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgewährung für:

Raftner Albert, Ringelfpielbefiger;

Liroth Bengel, Bictualien-Berichleifer, und

Bolger Auguft, Badeanstalts-Inhaber. (Angenommen.)

(10310.) Derfelbe referiert über Gefuche um Berleihung ber Buftanbigfeit aus bem II. Bezirfe und beantragt die Gesuchsgewährung für:

Taitl Cafpar, Schuhmachergehilfe;

Baherl Stephan, Poftamtebiener;

Scholze Johann Florian, Sausbeforger, Spenglergehilfe;

Rejedly Josef, Blattierergehilfe;

Ungirt Frang, Bindergehilfe;

Griener Leopold, Bahnarbeiter;

Bandl Anton, Gemischtwaren-Berschleißer;

Böth Amon, Gehilfe beim Gaftwirtsgewerbe;

Barolimek Matthias, Stationsbiener ber Nordbahn;

Flieg Samuel Berich, Borfebefucher;

Rroupa Frang, Weichenwächter bei ber Nordbahn;

Glüd Frang X., Silfsarbeiter ;

Rung Anton, Gebadeaustrager;

Leinemer Wilhelm, Ingenieur;

Röllner Antonie, Brivate;

Rofenfeld Blume, Cravattennäherin;

Bemanet Rarl, Schloffergehilfe;

Bauer Matthias, Geschäftsbiener;

Botoucek Josef, Rleibermacher;

Litschauer Anton, Ausfocher;

Bat Leopold, Sandichuhmachergehilfe;

Stransth Frang, Selchwaren-Berichleiger;

Linhart Anton, Gartenwächter:

Domansth Bincenz, Schuhmachergehilfe;

Brim Johann, Rleibermacher;

Schuller Jofef, Rleibermacher;

Mataufet Matthias, Tifchlergehilfe;

Milbner Rarl Ferd., Dberrevident:

Boragil Frang, Schneider:

Rühtreiber Friedrich, Schneibergehilfe;

Ragim Jofef, Maurer;

Janiszemsti Ladislaus, Silfsarbeiter;

(10277.) Reinisch Ratharina, Seldmaren-Berichleißerin;

Siedler Anton, Aufleger;

Bet Elifabeth, Büglerin;

Scherer Abraham, Stadttrager;

Rreidt Francisca, Bedienerin;

Seiler Ludwig, Anftreicher;

Maner Anna, Sausbeforgerin;

Rrenn Alexander, Bader;

Schipfer Jofef, Gaftwirt;

Böhm Anton, Gaftwirt;

Slirofa Johann, Bereinediener;

Beranet Frang Geraph., Gaftwirt;

Begelh Friedrich, Bereinstiener;

Lehneie Anton, Taglöhner;

Raralta Frang, Sicherheitsmach-Infpector;

Blumer Johann Nep., Gemifchtwarenhändler;

Birmansberger Ratharina, Obstwerfäuferin;

Rucera Anton, Berrenkleidermacher;

Bille brand Johann, Strafentehrer :

Schobl Jatob, Gaftwirt;

Beis Isaat, Solz= und Rohlenhändler;

Shifferegger Frang, Marktvictualienhandler :

Raba Jafob, Rleibermacher;

Senberl Beinrich, Bausbesorger;

Fabrus Johann, Scontift;

Bauf Frang, Spengler ;

Flieg Wolf, Comptoirist;

Cech Anton, Rleidermacher;

Somolta Frang, Schuhmachergehilfe;

Scheiber Michael, Bausbeforger;

Rrieger Baroch, Canditen=Erzeuger ;

Burghardt, recte Burghart Johann, Sandichuhmacher.

(Angenommen.)

(10423.) St.-A. Muller referiert über das Offertverhandlungs-Ergebnis für die Abgrabung des Linienwalles im V. Bezirke, lange bes Beu= und Strohmarttes, und beantragt, das Beftbot der Deich= graber Bietro Calberato und Angelo Sovato (33.5 Bercent Nachlass = 2268 fl. 37 fr. Ersparnis) zu genehmigen.

(Angenommen.)

(10396.) Derfelbe referiert über das Broject für die Beleuchtung ber Schöffelgaffe von ber Scheiblgaffe bis gur Richthaufenftrage in Gerfthof, XVIII. Bezirk, und beantragt :

- 1. in ber Schöffelgaffe, und zwar in ber Strede von ber Scheibl= gaffe im XVIII. Bezirke bis zur Richthaufenftrage im XVII. Bezirke find an den im Beleuchtungeplane roth lafierten Bunkten 13 Betroleum= lampen aufzustellen, wovon neun halb- und vier ganznächtig zu brennen haben;
- 2. für die Beiftellung von 13 Laternen fammt Berglafung und von 13 Betroleumlampen, dann 13 grun angeftrichenen Gaulen aus Lärchenholz wird ein Betrag von zusammen 325 fl. bewilligt; ferner für die Unschaffung bes erforderlichen Betroleums ein Betrag von 358 fl. pro Jahr und für ben Laternenangunder ein Lohn von 80 fr. täglich, somit von jährlich 292 fl. genehmigt;
- 3. die halbnächtigen Gasflammen Dr. 379 an der Ecte der Schöffelgaffe und Richthausenstraße ift in eine gangnächtige umzuwandeln und wird die hiedurch erwachsende jährliche Mehrauslage für Basconfum per 17 fl. 17 fr. bewilligt;
  - 4. die angeführten Auslagen find auf Rubrit XXVI bebect;
- 5. der Borfteher bes XVIII. Bezirkes ift zu ersuchen, sowohl hinfichtlich ber Inftallierung als auch hinfichtlich ber Inftanbhaltung biefer Betroleumbeleuchtung, ferner hinfichtlich der Beftallung des Laternenangunders und des rechtzeitigen Anzundens der Laternen burch ben letteren, und zwar betreffe der Berftellung der Beleuchtung im Einvernehmen mit bem Stadtbauamte das Erforderliche zu veranlaffen und die hiefur genehmigten Betrage aus ben Berlagegelbern auszubezahlen. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

#### Bericht

über die Stadtraths-Sigung vom 3. Janner 1895 (nachmittags).

Borfitender: Bice-Burgermeifter Matenauer.

Unmefende: Dr. v. Billing,

Dr. Rechansty,

Bofchan,

v. Reumann,

v. Øös,

Shlechter,

Dr. Rlogberg,

Stiagny,

Rreindl,

Baugoin,

Dr. Leberer, Dr. Lueger,

Dr. Bogler,

Matthies,

Bigelsberger,

Wurm.

Müller,

Bürgermeifter Dr. Grübl.

Entschuldigt : Bice-Bürgermeifter Dr. Richter,

St. . R. Dr. Sadenberg, Dr. Buber,

Maner.

Rrant: St.-R. Rüdanf, Schneiderhan.

Experten: Magistratsrath Silberbauer, Oberbuchhalter

nelböck.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beiser.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet die Gigung und theilt nachstehendes mit:

St.= R. Dr. Suber entschuldigt fein Ausbleiben von der heutigen Nachmittagefitung.

St. R. Mager entschuldigt fein Fernbleiben wegen Theilnahme an einer Comitéberathung.

Bice-Bürgermeifter Dr. Richter entschuldigt gleichfalls fein Fernbleiben wegen Unwohlfeine. (Bur Renntnie.)

(10359 ex 1894.) St.-A. Dr. v. Billing referiert über ben Bericht, betreffend die bewilligten Remunerationen für die Sicherheits= wache und Botierung des Dankes an die Biener freiwillige Rettungs-Befellichaft für Silfeleiftungen und Lebensrettungen im Jahre 1893, und beantragt die Renntnisnahme. (Bur Renntnie.)

(10389 ex 1894.) Derfelbe referiert über bas Unsuchen ber Aloifia Rnoch, Exerciermeiftere-Bitme, um Bewilligung des Fortbezuges ber Benfionszulage und beantragt, der Genannten die Benfionszulage jährlicher 100 fl. vom 1. April 1895 an auf die Dauer von drei Jahren zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

Derfelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung der Buftandig= feit an nachstehende Bewerber:

(10311 ex 1894.) aus bem VII. Bezirfe:

Bittenberger Matthias, Geschäftebiener;

Sabet Johann, Befchaftebiener;

Sturfa Unton, Tafchner;

Maringer Alexander, Mechanifer;

(10292 ex 1894.) aus bem XVII. Bezirte:

Wintler Johann, Cafetier;

Rantner Ferdinand, Silfsbeamter;

Berrmann Bilhelm, Befchäfteführer;

Rensar Frang, Bausbeforger;

Rörbler Gabriel, Maurergehilfe;

Balgaret Frang, t. f. Poftbrieftrager;

Stut Johann, Zimmermannsgehilfe;

Baned Josef, Bapierhandler und Bausbefiger;

Beitel Johann, Badergehilfe;

Surer Jofef, Bandelengent.

(Angenommen.)

(9926 ex 1894.) Burgermeifter Dr. Grubl referiert über bie Reuspftemifierung bes Beamtenftatus ber Stabtbuchhaltung.

(Dberbuchhalter Relböd fungiert als Experte.)

Referent beantragt:

I. Folgende Suftemifierungen :

- 1. einer zweiten Buchhalterftelle in der VII. Rangclaffe;
- 2. von weiteren brei Rechnungsrathstellen in ber VIII. Rangclasse;
- 3. von weiteren sieben Officialstellen in der VII. Rangclaffe,
  - 2. Rategorie;
- 4. von weiteren fieben Acceffiftenstellen in der XI. Rangclaffe;
- 5. die Fixierung der Gesammtzahl der Praktikanten mit 24.

II. Beiters mare im Status der Stadtbuchhaltung der bisherige Titel der Beamten der IX. Rangclaffe "Revidenten" in "Rechnungs= revidenten"; der bisherige Titel ber Beamten der X. Rangclaffe, "Officiale" in "Rechnungsofficiale"; ber bisherige Titel ber Beamten ber XI. Rangclaffe, "Acceffiften" in "Rechnungsacceffiften", und ber bisherige Titel der "Praftifanten" in "Rechnungspraftifanten" abzuändern.

St.=R. Bofcan beantragt, dafs das Avancement der Prafti= tanten zu Accessisten erft nach einer gewissen Zeit erfolgen solle.

Die St.=R. Wurm und Dr. Lederer beantragen, die Zahl ber Officiale X. b unverändert zu belaffen, im übrigen jedoch die Referenten=Antrage zu acceptieren.

Referenten Antrag mit der Ginschränkung durch Antrag Burm-Dr. Lederer angenommen; an den Gemeinderath.

Über Antrag Dr. Lederer wird ausgesprochen, dass sich der Stadtrath die Regulierung ber übrigen beantragten Stellen für eine fpatere Beit vorbehalte.

(7844 ex 1894.) Derfelbe referiert über die Anderung der Benfionsvorschrift für die Bemeindebeamten und Diener der Stadt Wien.

(Als Experte fungiert Magistraterath Silberbauer.)

Referent beantragt, dem § 13, Absat 1 der Benfionsvorschrift folgende Formulierung ju geben :

Die Benfion der Witmen der in das Rangclaffenschema eingereihten Beamten wird nach ben Rangclaffen berart abgeftuft, bafe die Penfion der Witme eines Beamten der V. Rangclaffe mit bem Betrage von 1200 fl., der eines Beamten der VI. Rangclaffe mit dem Betrage von 1100 fl., ber eines Beamten ber VII. Rangclaffe mit dem Betrage von 1000 fl., der eines Beamten ber VIII. Rangclaffe mit dem Betrage von 900 fl., der eines Beamten der IX. Rangclaffe mit bem Betrage von 800 fl., der eines Beamten ber X. Rangclaffe 1. Rategorie mit bem Betrage von 700 fl., ber eines Beamten ber X. Rangclaffe 2. Rategorie mit dem Betrage von 600 fl. und endlich ber eines Beamten der X. Rangelaffe mit dem Betrage von 500 fl. jährlich bestimmt wird.

Witmen ber in das Rangclaffenschema nicht eingereihten Beamten werden bei Bemeffung der Penfion den Witmen der in die Rangclaffen eingereihten gleichgestellt und erhalten die für jene Rangclaffe bestimmte Benfion, welcher Rangclaffe ber von ihrem Gatten gulett bezogene Activitätegehalt entspricht.

Für die Witwen ber Diener wird die Benfion mit 50 Bercent bes von ihrem Batten gulett bezogenen Activitätsgehaltes bestimmt.

Der Abfat 2 hatte wie bisher zu lauten :

Das Ausmaß ber Benfion für die Witwe barf aber in keinem Falle ben Betrag überfteigen, welcher bem Gatten zur Zeit seines Todes als Benfion gebürte.

St. R. Baugoin beantragt, die Benfion ber Bitme eines Beamten

V. Rangclasse mit 1000 fl. 900 fl. VI. 800 fl. VII. 700 fl. VIII. IX. 600 fl. 500 fl. X. 400 fl.

zu firieren.

Es wird ber Höchstansatz bes Referenten-Antrages (1200 fl.) abgelehnt und principiell ein Anfat von 1000 fl. genehmigt.

Der Stadtrath spricht sich dafür aus, dass von 1000 fl. abmarts eine neue Scala vorgelegt werbe.

St.=R. Dr. v. Billing beantragt eine Minimalpenfion von 400 fl.

St. R. Ritt. v. Reumann beantragt eine Minimalpenfion von 500 fl.

Antrag Ritt. v. Neumann abgelehnt, Antrag Dr. v. Billing angenommen.

(Ad 10336 ex 1894.) Derfelbe referiert über ben Bericht bes Stadtanwaltes in ber Befitftorungeflage gegen Wilhelm Schebimy wegen Inanspruchnahme eines Theiles der ftädtischen Cat. Parc. 225/3 in Ober-Baumgarten, XIII. Bezirk, und beantragt, diesen Bericht zur Renntnis zu nehmen und fammt dem Acte dem Magiftrate zur weiteren Berhandlung wegen bes Schabenersates zu übermitteln.

(Ungenommen.)

(10431 und 9968 ex 1894.) St.- R. Dr. Lederer referiert über das Offert des Chrift. D. Cabos auf fäufliche Überlaffung bes Schillein'ichen Stiftungshauses, III., Schimmelgaffe 10, und beantragt zur Renntnis zu nehmen, dass Offerent fein Unbot gurudgez ogen habe, und ju genehmigen, bafe bemfelben ber ale Caution beftellte Betrag, falls fein anderes Sindernis im Bege ftebe, ausgefolgt werde. (Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

#### 23 ericit

über die Stadtraths. Sigung vom 4. Janner 1895.

Borfitende: Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Vice-Bürgermeifter Matenauer.

Müller, Unwesende : Dr. v. Billing, Dr. Nechansty, v. & ö t, Dr. Sadenberg, v. Neumann, Dr. Rlotberg, Schlechter, Dr. Suber, Stiagny, Rreindl, Baugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Matthies, Witelsberger, Mayer, Wurm.

Entichuldigt: St. R. Boichan, Dr. Leberer. Rrant: St.-R. Rüdauf, Schneiberhan. Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Bice-Burgermeifter Makenauer eröffnet die Gigung. St. Rrein bl entschuldigt fein Spatertommen; ferner wird bas Ausbleiben, eventuell Spatertommen jener Stadtrathe, welche Mitglieder des Landtages find, vom Borfigenden als entschuldigt ertlart. (Bur Renntnis.)

(10250.) St.-A. Wihelsberger referiert über den Magiftratebericht, betreffend die Berftellung von Ruhlanlagen auch an anderen Orten als in der Grogmarkthalle, und beantragt:

1. Das Stadtbauamt fei anzuweisen, auf Grund der commissionell aufgestellten Programmpunkte das Project für eine im Schlachthause zu St. Mary herzustellende Rühlhalle auszuarbeiten und vorzulegen;

2. die Berhandlungen wegen Berftellung von Rühlanlagen in ben Markthallen im IV. und VII. Bezirke feien fortzuseten und fei über bas Ergebnis berfelben feinerzeit zu berichten;

3. die Berftellung einer Ruhlhalle im Efterhagpparte, VI. Begirt, fei abzulehnen.

St.=R. Dr. Suber beantragt die Bertagung im Binblide auf den Umftand, bafe bie Frage ber Berftellung von Ruhlanlagen in Rusammenhang zu bringen sei mit allem jenem, was überhaupt für die Reorganisierung des Approvisionierungswesens in Wien erforderlich ift.

St.= R. Dr. v. Billing ftellt folgenden Antrag:

Nach Feststellung der Trace der Stadtbahn hat das Stadtbauamt unverzüglich eine Projectstigze für eine Rühlanlage in ber Central-Markthalle vorzulegen.

St.= R. Stiagny beantragt:

Gleichzeitig ift der Magiftrat aufzufordern, über die in anderen Theilen hergestellten Rühlanlagen, und zwar sowohl über die technische als wirtschaftliche Seite der Frage, dann auch über die in Wien von Brivaten ausgeführten Unlagen Bericht zu erstatten.

Ferner beantragt St.-R Dr. Suber, der Magiftrat möge berichten, ob nicht die Drudluft bei ber Unlage von Rühlapparaten, ähnlich wie in Baris, in Anwendung gebracht werden konnte.

Der Bertagunge-Antrag Dr. Suber wird abgelehnt.

Die Referenten-Antrage werden mit obigen Bufan-Antragen angenommen.

(9899.) St.-A. Stiafiny referiert über bas Unfuchen bes Josef Rubelta um Bewilligung jur Abtheilung ber Realität Ginl .= 3. 127, 228, XIV. Bezirk, Rauchfangkehrergaffe, Sollergaffe, auf vier Bauftellen und beantragt die Genehmigung unter ben bom Magiftrate vorgeschlagenen Bedingungen. (Angenommen.)

(St. R. Müller war mahrend ber Berathung und Abstimmung über vorstehendes Referat im Sitzungsfaale nicht anwefend.)

(10141.) Derfelbe referiert über die Uneinbringlichfeit einer nach bem Stadtbaumeifter Johann Bifet aushaftenden Baumaffergebur per 21 fl. 13 fr. und beantragt die Abschreibung.

(Angenommen.)

(10387.) Derfelbe referiert über die Antrage bes Gem. Rathes Büfch, betreffend ben Ankauf ber Realität füdlich vom Garten bes VIII. ftabtischen Baisenhauses behufs Bergrößerung besselben und verschiedene Berftellungen in diesem Garten und beantragt die Renntnisnahme des Magistrateberichtes, wonach ber beantragte Ankauf nicht ausführbar ift, ba die Eigenthumerin ber fraglichen Realität, Marie Bogler, nicht gesonnen ift, ben ju ihrem Saufe, XII., Wilhelmftrage 32, gehörigen Garten ju veräußern. Für eine Bergrößerung bes Baifenhausgartens beftebe übrigens feine Nothwendigkeit. Das Fällen alter Baume im Baifenhausgarten behufs Lichtung besselben fet vom Magiftrate bereits veranlafet worden. Gegen die angeregte Entfernung ber Mauer, welche ben Waifenhausgarten von ber Realität ber Frau Bogler trennt, muffe fich entschieden ausgesprochen werben, nachdem auf der letzteren Realität ein Wirtsgeschäft betrieben wird.

Wegen eventueller Entfernung der gegen den Kindergarten geslegenen Mauer werde gelegentlich der commissionellen Aufnahme der Baupräliminararbeiten im VIII. städtischen Waisenhause pro 1895 verhandelt werden. (Angenommen.)

(10424.) **St.-A. Fangoin** referiert über ben Kostenanschlag für die Auspflasterung und Regulierung des durch den Umbau des Hauses VII., Mariahilferstraße 18, Breitegasse 2, entstandenen Zwischenplatzes und beantragt, den vorgelegten Kostenanschlag mit dem die Gemeinde Wien treffenden bedeckten Kostenersorbernisse von 2195 fl. 19 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

Derfelbe referiert über rudftandige Beerdigungefoften :

(10367.) nach 4 Parteien im I. Bezirke per zusammen 8 fl. 89 1/2 kr.;

(10365.) nach 17 Parteien im XVI. Bezirke per zusammen 58 fl. 10 fr.;

(10364.) nach 47 Parteien im V. Bezirke per zusammen 180 fl. 60 kr.,

und beantragt die Abschreibung aus dem Titel der Uneinbringlichkeit.
(Angenommen.)

(8971.) St.-A. Dr. Klohberg referiert über ben Antrag Dr. Scholz, betreffend die Erbauung einer Fischhalle und über ben im Gemeinderathe am 20. April 1894 gestellten Antrag auf Berslegung des Fischmarktes am Schanzel, I. Bezirk, und beantragt, das Resultat der bisherigen Verhandlungen zur Kenntnis zu nehmen und zu beschließen, dass an die Donauregulierungs Commission das Ersuchen um Übermittlung des Projectes über die Situierung des Fischmarktes zur Begutachtung, eventuell um Beiziehung von Vertretern der Gesmeinde Wien zu den Berathungen gestellt werde. (Angenommen.)

(9091.) Derfelbe referiert über ben Antrag bes Gem. Rathes Latichka auf Berstadtlichung ber Wiener Freiwilligen Rettungs-Gesellschaft und beantragt bie Ablehnung bieses Antrages, nachdem die genannte Gesellschaft statutengemäß ihre Agenden auch gegenwärtig besorgt.

(Während des vorstehenden Referates hat Bice-Bürgermeister Dr. Richter den Borsitz übernommen.)

(9973.) Derfelbe referiert über ben Recurs bes Otto Brüd, Gefellschafters der Firma Ferdinand Brüd & Söhne, gegen feuerspolizeiliche Berfügungen hinsichtlich bes Hauses VII., Neubaugasse 59, und beantragt die Abweisung; Papierabfälle, Ölfässer 2c. sind sogleich aus dem Stiegenhause zu entsernen. (Angenommen.)

(9971.) Derfelbe referiert über den Recurs des Robert Bittner gegen sanitätspolizeiliche Berfügungen bezüglich der Realität VII., Babhausgasse 6, und beantragt die Abweisung. (Angenommen.)

(10180.) Derfelbe referiert über den Recurs der Raroline Steinbod bezüglich einer Hundesteuerstrafe per 24 fl. pro 1893 und 1894 und beantragt die gnabenweise Nachssicht der letteren.

(Ungenommen.)

(10181.) Derfelbe referiert über den Recurs des Salomon Dfterreicher, Eisentrödlers, puncto verweigerter Bewilligung zur Aufstellung von kleinen eisernen Dfen auf dem Trottoir vor seinem Geschäftslocale im Hause Nr. 113 Liechtensteinstraße, IX. Bezirk, und beantragt, dem Recurse Folge zu geben; die Dfen dürsen jedoch nur in den Wintermonaten und nur bei Tage in einer Breite von 40 cm aufgestellt werden. (Angenommen.)

(10182.) St.-A. Shlechter referiert über das Ansuchen der Drechsler-Genossenschaft um Überlassung eines Locales an der Knaben-Bürgerschule XVI., Grundsteingasse 65, zur Errichtung einer fachlichen Fortbildungsschule und beantragt, im Sinne des Protosoles vom 29. Descember 1894 die Überlassung des Zeichensales Rr. 25 und des Lehrzimmers 3 b Rr. 26 an der genannten Schule zum Zwecke der Errichtung einer sachlichen Fortbildungsschule der Wiener Drechsler-Genossenschaft, und zwar lediglich für einen theoretischen, beziehungssweise Zeichenunterricht unter den gleichen Bedingungen wie anderen Genossenschaften solche Localitäten überlassen wurden und gegen dem, das bezüglich der Stundeneintheilung keinerlei Beeinträchtigung des Unterrichtes an der Bürgerschule eintritt, zu genehmigen.

(Angenommen.)

(7765.) Derfelbe referiert über die Berbefferung der Gasbeleuchtung in der Mädchenschule XIX., Kreindlgasse 24, und beantragt die Kenntnisnahme des diesbezüglich vom Magistrate erstatteten Berichtes. (Angenommen.)

(9521.) St.-A. Dr. Sackenberg referiert über bas Ersuchen ber Bezirksvertretung hartberg in Steiermark und ber gleichnamigen Stadtgemeinde um Förderung bes Bahnanschlusses hartberg-Aspang (Wien) und beantragt:

1. die Gemeinde Wien anerkennt die durch den schleunigen Ausbau der Eisenbahnlinie Aspang — Hartberg für ihre eigenen wirts schaftlichen und insbesondere für ihre Approvisionierungsbedürfnisse sich ergebenden namhaften Bortheile;

2. es sei an bas hohe k. k. Handelsministerium eine Petition um ehethunlichste Berwirklichung bes Gifenbahnprojectes Aspang— Hartberg zu richten.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

Der Vorsitzende, Bice-Bürgermeister Dr. Richter regt an, ben Magistrat zu beauftragen, wegen Evidenzhaltung aller auf Grund des Gesetzes vom 9. April 1894, Nr. 14 L. G. B. Bl., vorläufig erfolgenden Rachlässe die entsprechende Verfügung zu erlassen.

Referent nimmt biefe Anregung auf.

Referenten = Antrag mit Zusatz Dr. Richter ange= nommen.

(10178.) **Derselbe** referiert über die Bemessung der Canalseinmündungsgebür für die Realität der Elisabeth Herberth, XVII., Dornbach, Hauptstraße 81, und beantragt, im Sinne des Geses vom 9. April 1894, Nr. 14 L. G. Bl., die Canaleinmündungsgebür vorläufig mit 114 fl. zu bestimmen und die angesuchten vierteljährigen Raten vom 1. Mai 1895 an gegen Terminsversall bei Nichteinhaltung einer derselben zu bewilligen.

St.=R. Dr. v. Billing beantragt, für den Fall des Terminsverlustes zu bedingen, dass die betreffende Post bis zur Einzahlung zu verzinsen ist.

Antrag Dr. v. Billing abgelehnt. Referenten=Antrag angenommen. (10377.) Derselbe referiert über die Bemessung der Canaleinmundungsgebur für die Realität des Franz Baumgartner, XVII., Dornbacherstraße 83, und beantragt, im Sinne des Geselste vom 9. April 1894, Rr. 14 L. G. Bl., die Canaleinmundungsgebur vorläufig mit 209 fl. 40 fr. zu bestimmen und die angesuchte Frist bis 1. Juli 1895 zu bewilligen. (Angenommen.)

(10177.) Derselbe referiert über die Bemessung der Canalseinmundungsgebur für die Realität der Susanne Bichart, XVII., Dornbach, Hauptstraße 108, und beantragt, im Sinne des Gesetzes vom 9. April 1894, Rr. 14 L. G. Bl., die Canaleinmundungsgebur vorläufig mit 272 fl. 79 fr. zu bestimmen und die angesuchten Raten, von denen die erste am 1. Februar und die zweite am 15. Juli 1895 fällig wäre, zu bewilligen, jedoch nur gegen Terminsversall bei Nichteinhaltung der ersten derselben. (Angenommen.)

(10332.) Derselbe referiert über den Recurs bes Josef Rellner gegen die Bemeffung der Canaleinmündungsgebür für Einl. 3. 1660 in Ottakring, Sulmgasse 2, XVI. Bezirk, und beantragt, dem Recurse stattzugeben und die aus Irrthum mit 598 fl. bestimmte Gebür auf 180 fl. 64 kr., welchen Betrag der Recurrent zu zahlen bereit ist, herabzusehen.

(10321.) Derfelbe referiert über das Ansuchen der Firma Felten & Guilleaume um Ermäßigung der Canaleinmundungssgebür für die Realität X., Simmeringerstraße 11, und beantragt, im Sinne des Geseges vom 9. April 1894, Nr. 14 L. G. Bl., die Gebür vorläufig mit 1157 fl. 36 kr. zu bestimmen.

(Ungenommen.)

(10447.) Derselbe reseriert über den Bericht des Stadtanwaltes über die Austragung der Angelegenheit gegen Rudolf und Marie Mener puncto Senkgrubenräumungsgebür für das Haus XIV., Rudolfsheim, Märzstraße 100, und beantragt die Kenntnisnahme.

(Angenommen.)

(9053.) St.-R. Ritt. v. Reumann referiert über die Schlufs= rechnung, betreffend die Reconstruction der Heizanlage in der Schule IV., Phorusgasse 10, und beantragt, das Mehrersordernis von 1012 fl. 85 fr. gegenüber der genehmigten Kostensumme von 10.574 fl. 72 fr. zu genehmigen und diese Auslage als Ergänzungscredit auf das Gesbarungsresultat des Jahres 1894 zu verweisen. (Angenommen.)

(9536.) Derselbe referiert über die seitens des E. Hörandner am 15. October 1894 statt am 2. November 1894 erfolgte Einsbezahlung des Kaufschillingsrestes per 32.000 fl. für die Linienwallsparcelle 404/3, Einl. 3. 115, VIII. Bezirk, und beantragt die Rückbergütung der 3percentigen Contocorrentzinsen im Betrage von 40 fl. gegen auf dessen Kosten gestempelte Duittung.

St.2R. Mayer beantragt die Rudvergütung der thatfächlich eingezahlten Spercentigen Zinsen.

Referent accommobiert fich.

Modificierter Referenten-Antrag angenommen.

(8759.) Derselbe referiert über das Ansuchen der freiherrlich Drasch ev. Bartinberg'schen Gutsverwaltung in Inzersdorf um Rückerstattung der eingezahlten Baulinientaxe für die Grundparcelle 159, Einl. 3. 1078 in Unter-Weibling, am Gerichtswege, und beantragt, der genannten Gutsverwaltung die bei der Hauptcassa-Abtheilung für den XII. Bezirk am 27. Juni d. 3. zur Tazzahl 481 eingezahlte Gebür für die Baulinienbekanntgabe per 106 fl. 4 kr. aus Billigkeits-rücksichten zurückzuerstatten. (Angenommen.)

(10422.) Derfelbe referiert über die Inanspruchnahme einer größeren Grunbstäche für die Risalitanlage bei bem Sause des Josef

Fabian, Ginl. 3. 1752 Reinprechteborferstraße, V. Bezirk, und beantragt:

- 1. die nachträgliche Genehmigung des größeren Risalites mit dem Borsprunge von 0·15 m über die Baulinie der 18 m breiten Reinprechts= dorferstraße;
- 2. die Einlösung des nunmehr in Anspruch genommenen Grundes per 0.085 m² mit 2 fl. 58 fr. (b. i. 30 fl. per Quadratmeter).

(Angenommen; an ben Bemeinberath.)

(Bergleiche Stadtraths-Befchlufs vom 6. December 1893 und Gemeinderaths-Befchlufs vom 12. December 1893, 3. 8456.)

(10252.) Derselbe referiert über das neuerliche Ansuchen des Bezirksausschuffes des XIII. Bezirkes um Einlösung des Hauses Nr. 25 Reugasse, XIV. Bezirk, zur Durchführung der Prinz Karlgasse und beantragt die Ablehnung nach dem Magistrats-Antrage.

(Angenommen.)

(9717.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Hugo Specht um Schadloshaltung für den von der Realität VII. Bezirk, Neustist=gaffe 125, zur Straßenverbreiterung abzutretenden Grund im Ausmaße von 27.67 m² und beantragt, die Schadloshaltung vorbehaltlich der Zustimmung des Gesuchstellers mit dem Betrage von 25 fl. per Quadratmeter zu bestimmen. (Angenommen.)

St.-R. Dr. Nechansky referiert über Gesuche um Berleihung ber Biener Zuftanbigkeit aus bem VIII. Bezirke und beantragt bie Gesuchsgemährung für:

(10368.) Rolar Francisca, geb. Scharrer, Private;

Schwigel Johann, Rangleibiener;

Dunger Barbara, Bafcherin;

Samefeber Anton, Sausbeforger;

Ranta Emanuel, Schneider;

Böferer Marie, geb. Rramer, Bedienerin;

Seit Johann, Stadttrager ;

Bajet Josef, Sollicitator;

Rurfa Rarl, technischer Gehilfe;

Da orat Frang, Tifchlermeifter;

Beg Josef, Maschinenwärter;

Chimany Elifabeth, Inhaberin eines Dienstvermittlungsbureaus;

Chimany Amalia, Private:

Sahn Johann, Schloffermeifter.

(10322.) Schrebl Johann, Schneibermeifter;

Tragler Michael, Schuhmachermeister;

Mathas Rarl, Tifchlermeifter;

Jandaufet Adalbert, Schneibergehilfe;

Balenta Unna, Feinzeugschleifermeifters-Bitwe;

Urbanovefn Ratharina, Näherin;

Frisch auf Leopold, Bindergehilfe;

Schefbed Ludwig, Bausbeforger;

Bavel Matthias, Selchwaren Berichleiß;

Bengar Rofalia, Bedienerin;

Rorner Marie, geb. Barghaufer, Bausbeforgerin, und

Stöger Rudolf, Gaftwirt.

(Angenommen.)

(10330.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Jakob und der Therese Blaum um Bewilligung zur Zusammenlegung der Resalitäten Ginl. 23. 359 und 806 im XV. Bezirke in eine Grunds buchseinlage und beantragt die Genehmigung dieser Zusammenlegung unter gleichzeitiger Cassierung der Ginl. 23. 806. (Angenommen.)

51.- R. Matthies referiert über Gesuche um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus dem X. Bezirfe und beantragt:

```
a) die Berleihung der Zuständigkeit an:
    (10323.) Nowat Anton, Tifchler;
    Bofet Johann, Schloffergehilfe;
    Frant Bermann, Riemergehilfe ;
    Seblak Franz, Tischlergehilfe;
    Bulpitel Johann, Maurergehilfe;
    Schlögl Frang, Aushilfsbiener;
    Lutschinger Wenzel, Wagnermeifter;
    Gilmus (Gilmes) Friedrich, Silfsarbeiter;
    Engel Jafob, Metallgießer;
    Sofbauer Jofef, Bortier;
    Bencif Rarl, Rangleidiener;
    Bren Frang, Boftamtediener;
    Rra I Buftav, Gifendreher;
    Biegelbauer Balburga, Röchin;
    Rolar Jofef, Maurergehilfe;
    Broß Eduard, Beichäftebiener ;
    Bach a Josef, Schloffergehilfe;
    Paar Frang, Gipsgießer und
    Benda Frang, Bausbeforger;
       b) die Zusicherung der Aufnahme an:
    (10295.) Loreng Rudolf, Fiakerkuticher. (Ungenommen.)
    (10331.) Derfelbe referiert über Befuche um Berleihung
bes Burgerrechtes aus bem III. Bezirke und beantragt bie
Berleihung für:
    Bangerl Ferdinand, Ruchengartner;
    Brand Frang, Fragner;
    Rnoll Leonhard, Werknieifter;
    Reilhauer Johann, Schloffermeifter, und
    Beigl Frang, Bolg- und Rohlenhandler.
```

(Angenommen.)

(Schlufe ber Sigung.)

## Allgemeine Nachrichten.

Commission für Derkehrsanlagen.

12. Janner 1895.

Die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrssanlagen verwendeten Arbeiter hat in der abgelaufenen Woche 1109 betragen, hievon waren 712 am Schleusencanal bei Nussdorf, 299 an der Gürtels und Vorortelinie der Stadtbahn, 98 am Sammelscanale rechts des Wienflusses beschäftigt; außerdem standen in Verswendung beim Schleusencanalbau 5 Dampfmaschinen und 1 Fuhrwerk, bei den Bahnbauten 1 Dampfmaschine und 5 Fuhrwerke, beim Sammelcanalbau 12 Fuhrwerke.

#### Approvisionierung.

#### Der tägliche Fleischmarft.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch, waren vom 6. Fänner bis 12. Fänner 1895.

#### 1. Fleischsendungen:

Für den täglichen Fleischmarkt. Rindsteisch . . . 280.917 kg (Davon aus Nieder-Österreich — 182.260; aus Ober-Österreich — 1519; aus Tirol — — : aus Mähren — 10.495; aus Steiermark

	202; aus Galizien — 66.645; aus Ungarn
	- 16.951; aus der Butowina - 2745;
	aus Auftralien —; aus Croatien —;
	aus Bosnien 100 kg)
Kalbfleisch 11.757 kg	(Davon aus Rieder-Ofterreich - 1560; aus
2000-1-01-0	Dber=Ofterreich; aus Dtahren -44;
	aus Galizien — 9.451; aus Ungarn —
	256; aus ber Butowina — 446 kg)
Schaffleisch . 899 "	(Davon aus Nieder-Ofterreich - 141; aus
	Mahren; aus Galizien - 716;
	aus Ungarn -; aus ber Butowing -
	42 kg)
Schweinfleisch . 65.886 "	(Davon aus Nieber-Ofterreich - 29.478;
- 19 11	aus Ober-Öfterreich ; aus Böhmen
	873; aus Croatien - 60; aus Mähren
	823; aus Galizien 26.174; aus Ungarn
	— 7.645; aus der Butowina — 833 kg)
Ralber 1.336 Stück	
	Ober-Ofterreich 21; aus Mähren — 50;
	aus Salzburg 16; aus Galizien - 911; aus
	Ungarn - 44; aus ber Butowina - 8 St.)
Schafe 59 "	(Davon aus Rieber-Ofterreich - 58;
. , ,	aus Ober-Ofterreich; aus Mahren
	-; aus Galizien - 1; aus ber Buto-
	wina — —; aus Croatien — —; aus
	Kärnten — -; aus Ungarn — - St.)
Schweine 945 "	(Davon aus Rieber-Ofterreich - 90; aus
, "	Mähren — 37; aus Galizien — 790;
	aus Ungarn — 18; aus ber Butowina
	— 10 St.)
Lämmer 38 "	(Davon aus Rieder-Ofterreich - 38; aus
,,	Galizien ——; aus Ungarn — St.)

Die Bufuhren für ben Approvisionierungsverein find bereits in den obigen Summen enthalten.

#### 2. Breisbewegung:

Rindfleisch	1			•		•					ווסט		bi∉	64	fr.	per	<b>R</b> g.
ormo per las	1	9	tosi	br	ate	n	u. (	Ri	ede	n	n	42	"	95	"	,,	,,
"	Aı	ıſtı	rali	ſď	e\$	:	vor	dei	:e\$	•					"	"	<b>6</b> 2
11			"				hin	ter	es					_	,,	1).	"
Ralbfleisch											von	36	bis	66	11	"	"
Schaffleisch								•.			,,	<b>28</b>	"	<b>62</b>	11	11	ħ
Schweinflei	ſďŋ										,,	44	"	70	,,	,,	1,
Rälber .											,,	36	,,	62	"	,,	"
Schafe .											"	<b>3</b> 0	••	46	"	**	,,
Schweine											.,	46	"	<b>6</b> 0	"	,,	17
Lämmer .											"	31	½ "	5	fl. p	er C	ötück.

Die Zusuhr an Fleischwaren war im allgemeinen jener der Borwoche nahezu gleich, bloß die Zusuhr an Schweinen sank um die Hälfte. Der Geschäftsverkehr gestaltete sich sehr lebhaft, dennoch reducierten sich die Preise des hinteren Rindsleisches, des Kalbsleisches und Schweine um 2 bis 4 fr. per Kilogramm die übrigen Fleischswaren wurden zu den vorwöchentlichen Preisen abgegeben.

#### Bferdemarft vom 11. Jänner 1895.

\* \*

#### Schlachtviehmarft vom 14. Jänner 1895.

#### 1. Auftrieb.

Mastvieh 3868, Weidevieh —, Beinlvieh 1211. Summa . 5079.

Davon - nach Racen:

Ungarische Thiere . . . 2091 . . . . 1069 Galizische . . . 1791 Deutsche . . . 128 Büffel

Davon - nach Gattungen:

Stiere . . . . . . 481 Rühe....

#### 2. Breisbewegung.

a) Breis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentab gug: Ungar. Schlachtthiere von 52 bis 67 fl.

Diefe Preise ermäßigen sich um ben beim Hanbel vereinbarten Percentabing (auf bem heuti-gen Martte 361/2 bis 461/6), welchen ber Bertäufer bem Räufer als Entschäbigung: (extrem . " — " 68 ") Galiz. Schlachtthiere. " 50 " 63 (extrem . " — " 64 ,,) Deutsche Schlachtthiere " 53 " 68

(extrem . ,, — ,, — Beidevieh . . . . " — " —

nanter als Entignanging:

a) für den Gewichtsverlust injolge der Schlachtung;

b) sür die minderwertigen
Stoffe, wie: Haut, Horn,
Blut, Unichtitt 2c.;

c) für die wertlosen Stoffe,
wie: Wagens und Darmindalt 2c., zugesteht.

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Büffel . . . . . " 18 " Beinlvieh . . . . , 15 ... 22Beidevieh . . . . " — " --

c) Breis per Stüd:

Beinlvieh . . . von 22 bie 68 ft.

Rach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

#### Unvertauft blieben:

Ochsen . . . . 125 Stück Beinlvieh . . . 51 "

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 698 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Infolge des um circa 600 Stück Maftvieh vergrößerten Auftriebes find die Preise von Brimaware um 50 fr. von Mittel- und minderen Sorten um 1 bis 2 fl. ver 100 kg gefallen.

#### Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 12. Jänner 1895.

#### a) Getreide.

Beizen																								
Roggen	(		,,			,,	,,		,,	71	l—	-78	,	,, )	,,	5	,,	55	,,	,,	5	,,	95	۰,,
Gerfte							."		٣.						,,	6	,,	70	,,	,,	8	,,	80	· "
Mais .																6		55	,,	,,	7	,,	15	.,
hafer .															,,	6	,,		,,	,,	6	,,	95	,,
				•				~	n															

b) Włahlproducte.																					
Brieß														ווסמ	11 ft.		fr.	bi¢	12	fl.	50 fr.
Beizenmehl														,,	5 "	_	,,	,,	12	,	50 "
Roggenmehl																					
Weizenkleie																					
Noggentleie														,	3 "	80	.,	**	3	"	90 "

### Städtisches Lagerhaus.

Bom 3. Sänner bis 10. Sänner 1895.

Waren eingelagert . . . . . 10.737 Weter-Centuer ausgelagert. . . . . 23.604

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte fich auf 5724 Meter=Centner.

Lagerftand vom 11. Sanner 1895: 391.981 Meier-Centner, und gwar: 89.839 Meter=Centner Roggen, 87.623 Meter=Centner Weigen, 47.584 Dafer, 73.964 Berfte. 3.147 Mais, 33.497 Difaaten, 1.179 Bein. 19.845 Debl n. Riete, - hettoliter à 100% Spiritus. 2.725 Buder,

Der Affecurangwert biefer Waren ftellt fich auf 3,495.640 fl. öft. Babr.

#### Approvisionierungs-Angelegenheiten.

Behebung der wegen Mant- und Klauensenche angeordneten Befchräufungen der Ginfuhr von Alauenthieren ans den Comitaten Arva, Heves, Rentra und Sohl nach Riederöfterreich.

Die k. f. n.-ö. Statthalterei hat unterm 3. Fänner 1895, 3. 104477, nachstehendes fundgemacht:

Amtlichen Mittheilungen zufolge ift die Maul- und Klauenseuche in den Comitaten Arva und Sohl erloschen und besteht diese Seuche in den Comitaten Neutra und Heves zusammen nur mehr in drei Sofen.

Die f. f. Statthalterei findet daher die mit der Rundmachung vom 9. November 1894, 3. 86763, getroffene Anordnung, wonach bis auf weiteres die Zufuhr von Schafen, Ziegen und Schweinen aus den Comitaten Arva, Neutra, Heves und Sohl nach Niederöfterreich verboten, die Bufuhr von Rindern aus den ermähnten Comitaten aber auf die Einbringung folder Thiere ausschlieflich nur nach Wien auf den Contumagplatz des Central-Biehmarktes zu St. Mary behufs Berwertung und Schlachtung in den Schlachthäufern des Stadtgebietes von Wien beschränft murde, gu beheben, und konnen demnach aus diefen Comitaten Schafe, Biegen und Schweine unter Beobachtung der vorgeschriebenen veterinärpolizeilichen Magregeln und der Bestimmungen über den Biehverkehr wieder nach Niederöfterreich eingeführt werden, während hinsichtlich der Zusuhr von Rindern von dort ausschlieflich nur nach Bien auf den Contumazplat des Central-Biehmarktes zu St. Mary die mit der Kundmachung vom 1. Juli 1893, 3. 45081, angeordneten besonderen veterinärpolizeilichen Magregeln durch die vorstehenden Bestimmungen nicht berührt werden.

Rücksichtlich der mit der eingangs bezogenen Kundmachung weiters angeordneten Biehverkehrs-Beschränkungen gegenüber dem Comitate Fasz-Nagy-Run-Szolnok wird auf die h. o. Berlautbarung vom 14. December 1894, 3. 98886, verwiesen, mit welcher diese Beschränkungen bereits behoben worden find.

Hinsichtlich ber Comitate Gömör-Kis-Hont und Trentschin bleiben jedoch die Beftimmungen der erwähnten h. o. Rundmachung vom 9. November 1894, 3. 86763, bis auf weiteres auch in Wirksamfeit.

Übertretungen dieser Anordnung, welche sofort in Birksamkeit tritt, werden nach dem Gesetze vom 24. Mai 1882 (N. S. Bl. Nr. 51), wobei auch die Vorschriften des § 46 des allgemeinen Thierseuchengesetzes und der dazu erlassenen Durchführungsvorschriften (R. & B. Bl. Rr. 35 und 36 ex 1880) in Anmeldung fommen, beftraft.

## Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find die Geschäftsnummern der Actenflude im Baudepartement bes Magistrates für ben I, bis IX. Bezirt. -Für den X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bablen die Geschäftsnummern ber betreffenden magiftratifchen Begirtsamter.)

#### Selude um Banbewilligungen murden überreicht;

vom 10. Sanner bis 14. Janner 1895:

#### Für Reubauten:

III. Bezirt: Saus, Erbbergfraße 95, von Joh. Mayer, XVII., Karls-gaffe 26, Bauführer J. Ros (163). VIII. Bezirt: Saus, Widenburggaffe 18, von Franz hartleben, Bauführer

Beinrich Ohrner (149).

#### Kür Rubauten:

XVII. Bezirk: Dornbach, Henberggasse 36, von F. G. Callian, VII., Mariahitserstraße 44, Bauführer Joh. Stein met (1149). Dornbach, Promenadagasse 67, von Gräfin Helene Wlocka v. Mistowska, IV., Schaumburgergasse 18, Bauführer Joh. Steinmet (1147).

#### Für Adaptierungen:

II. Begirt: Tandelmarttgaffe 3, von Emerich Lehner, XVIII., Türfenschanzstraße 12, Bauführer ? (119).

Brigittenau 4, von Gotifried Bartung, Bauführer Bittel

& Braufemetter (139).

VI. Bezirk: Liniengasse 14, von Florian Bauer, Maurermeister (155). Bindmühlgasse 1, von Ludwig Schoberbock, Baumeister

XIII. Begirt: Sieging, Trauttmansborffgasse 25, von Louis Frijch, Bauführer Josef Kopf, Stadtbaumeister (868).

XVI. Bezirk: Reulerchenfeld, Peherlgasse 2, von Franz Hergessell, Baussührer W. Lischka (1864).

"" Ottakring, Stillfriedplat 2, von Franz Florik, ebenda,

Bauführer Laureng Brigl (2214).

XVII. Bezirk: Dornbach, Dornbacherpraße 51, von Geza Benisch, VIII., Florianigasse 16, Bauführer Joh. Steinmey (1148).

" " Dornbach, Promenadegasse 67, von Gräfin Helene Miocka v. Mistowska, IV., Schaumburgergasse 18, Bauführer Johann Steinmey (1146).

#### Für diverse (geringere) Banten:

XIII. Bezirt: Gaffenladen und Schaufensterumgestaltung, hiebing, Lainzerftraße 19, von heinrich Janach, Bauführer ? (661).
XIX. Bezirt: Einfriedungsgitter, Ober-Dobling, Karl Endwigstraße 53, von Bilhelm Ritt. v. Bagner ebenda, Bauführer Bictor Fiala

Steinzeug-Rohrlegung, Ober-Döbling, Hohe Warte 13, von Johann Tretimüller, ebenda, Bauführer J. Chally (978).

#### Besuche um Bekanntgabe der Baulinie murden überreicht:

II. Bezirk: Circusgasse 46/48, vom k. k. Landesschulrath (138).

VIII. Begirt: Jofefftabterftrage 67, von Morig Ram (116).

IX. Begirt: Unrenhofgaffe, Grundb.-Ginl. 926, von Dr. Beinrich Rlitfch,

XIX., Hafenauergasse 37 (131).

" " Sobiestigasse, Grund.-Eins. 972, von Dr. Heinrich Klitsch, XIX., Hafenauergasse 37 (133).

XIX., Hafenauergasse 37 (133).

XIX. Bezirt: Sins.-3. 219, Conscr.-Ar. 74, Unter-Döbling, Hohe Warte 23, von Wisselm und Marie Meins (959).

#### Bauconsense wurden ertheilt:

bom 1. December bis 31. December 1894:

#### a) Für Neubauten:

II. Begirt: Saus, Kronpring Audolfstrage, Grob.-Ginl. 3108, an Rudolf Reichelt, Baumeifter.

haus, Engerthstraße 189, an Moriz Beininger, Bauführer G. Rirchem.

III. Bezirt: Hauf, Hainburgerstraße, Grob. Sint. 726, Baustelle II, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wintler.

" Hauf. Hauführer H. Wauführer H. Waustelle I, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wintler.

" Hauf. Keinergasse 6, an Wendelin Kühnel, Bauführer H. Wauster

S. Wintler.

III. Bezirt: Haus, Khunngaffe, Ede ber Reiftgaffe, Grob.-Ginl. 2660, an Josef und Ratharina Blinfch, Bauführer Benzel Schulfa.
V. Bezirt: Schulhaus, Fenbigaffe, an bie Stadt Bien, Bauführer

J. Spilta.

3. Spilka.

XI. Bezirk: Maschinenhaus zum Göppelbrunnen, Simmering, Krausegasse, Sinl.-3. 203, an die Commune Wien.

XII. Bezirk: Wohnhaus, Unter-Weidling, Schwentgasse 5, an Justine Mazal und Amalia Teuber, Bauführer Otto Ettmahr.

XIII. Bezirk: Haus, Ober Baumgarten, Hochsakengasse, E. 23. 198, an Mathäus Karwanz, Bauführer Josef Kopf.

" Hanzing, Sinl.-3. 1036, berlängerte Schmiedgasse, Parc. 633/112, 633/113, an Caspar Finko, Bauführer Karl Relser.

Rarl Beller.

XIV. Bezirk: Wohnhaus, Rudolfsheim, Kröllgasse 15, an Franz und Eugenie Haubek, Bauführer Franz Brandtner.
XVI. Bezirk: Ottakring, Hauslabgasse 20, an Friedrich Krüll, Kirchstetternsgasse 6, Bauführer Theodor Weninger.
XVII. Bezirk: Hernals, Geblergasse, an die Commune Wien, Bauführer Adolf Langer.

#### b) Für Umbauten:

I. Bezirt: Saus, Rothenthurmftrage 9, an die Allgem. öfterr. Bau= gesellschaft.

Haus, Riemergasse 12, an Fusius Mraczet und Marie Lenoch, Bauführer Ferd. L. Balbia.

" " Haus, Graben 10, an die Bersticherungs-Gesellschaft "Anker", Bauführer F. Olbricht.
V. Bezirk: Hundsthurmerstraße 38/40, Pilgramgasse 16/18, an Karl Miller, Baufihrer Franenfeld & Berghof.
VI. Bezirk: Haus Gumpendorferstraße 34, 36, 38, an Karl Suchh, Bauführer F. Freitag.

Banführer F. Freitag. VII. Bezirk: Haus, Lerchenfelderstraße 67, an Ch. M. Cabos, Em. Ed. und Ed. Alois Schweinburg, Bauführer Ednard Schweinburg.

XI. Bezirk: Hansumbau, Simmering, Mitterweg 331, an Marie Kroms-lehner, ebenda, Bauführer Anton Heindl. XVII. Bezirk: Hernals, Hauptstraße 17, an Alfred Bünsch, Bauführer Josef Bögler.

#### e) Für Bubauten:

II. Begirt: Mühlhaftplatz 6, an Josef Schrauf, Bauführer Josef Rausch.

IV. Begirt: Starhemberggaffe, an Nitolaus Mundt, Banführer Franen-

feld & Berghof. VII. Bezirf: Fabrifszubau, Reustiftgasse 119, an Louis Rößler, Bau-führer M. Kaiser.

X. Begirt: Davidgaffe 43, an Josef und Raroline Gorlich, Bauführer B. Stabler.

XII. Bezirk: Backofen und Aborte, Hethenbork, Hauptstraße 82, an Josef und Abelheid Schocker, Bauführer Fose Schauffer.

" " Schupfen, Unter-Meidling, Miesbachgasse 52, an Josef Reger, Bauführer Friedrich Sonnenburg.

Aborte, Unter-Meidling, Schönbrunnerftrage 17, an Georg

Freund, Bauführer Franz Scherer.

Freund, Baufuhrer Franz Scherer.

" Moorte, Unter-Meidling, Breitensurterstraße 27, an Michael und Margarethe Eiles, Bauführer Wenzel Lischta.

XIII. Bezirf: Stall-Crweiterung, Ober-St. Beit, Aushofftraße 169, an Ferdinand Bauer, Bauführer Anton Prillsam.

" Jubau, Hiehing, Auhofstr. 52/54, an Saborski & Söhne, Bauführer Foses Kopf.

XV. Bezirf: Schupfen, Fünfhaus, Märzstraße 28, an Geiringer und

Soldner, Bauführer Gettwert.

Magazin, Fünfhaus, Robert Hamerlinggaffe 7, an ben Arbeiter-Spar- und Confum-Berein, Bauführer H. Stagl.

XVI. Bezirk: Neulerchenfeld, Fröbelgasse 45, an Johann und Marie Bodek, ebenda, Baufishrer Josef Baldia.

" Ottakring, Hrtgasse 9, an Bertha Charbuskh, Koppstraße 2, Bauführer Franz Lehninger.

" Ottakring, Hittengasse 8, an Karl und Karoline Ebner, ebenda, Bauführer Wishelm Maisser und Franz Rohringer Wishelm Maisser und Franz Rohringer 29, an Louise Glückselig, Bauführer Kronz Lehninger Frang Lehninger.

#### d) Für Adaptierungen:

I. Begirt: Seilerftätte 10, an Anbreas Selmreich, Maurermeifter. Rothenthurmftrage 31, an Theodor Deutschland & Schle-finger, Bauführer R. Jäger. Bipplingerftrage 8, an Beinrich Ohrner, Baumeifier.

Augustengaffe 2, an Abolf Hofbauer, Baumeister. Balfischgasse 12, an Florian Bauer, Maurermeister. Rarnthnerstraße 22, an Karl Hofmeier, Bauführer M. und

J. Sturany.

Jasomirgottstraße 24, an Ernst Brillinger, Bauführer Rarl Semeleber.

```
II. Begirt: Brigittenauerlande 24, an Anton Brunner, Maurermeifter.
                              Ballensteinstraße 55, an Josef Boschto, Maurermeifter, für
                                   Joh. Dismald.
                              Antonsgaffe 5, an Theodor Soppe, Baumeifter.
Braterftrage 66, an G. R. b. Melasca, Bauführer Anton
                              Nordbahnstraße 30, an Ida Kiowsky, Baustührer?
Bolsertplag 13, an Abolf Golbenberg, Baumeister.
Braterstraße 59, an Joh. Mich. John, Baustührer M. Göb.
Bintergasse 28, an M. v. Engel, Baustührer Rubols
                                   berrmann.
   Der mann.
Blumauergasse 13, an Josef Daniel, Maurermeister.

IV. Bezirk: Beweberegasse 40, an Frit Dobner v. Dobenau, Bauführer J. Josefal.

" " Golbeggasse 1 und 3, an Dr. Hermann R. v. Feistmantel noe. Wilh. Baronin Härbti, Bauführer Ch. Binder.

Schleismühlsgasse 7, an M. Meixner, Bauführer Josef
                                   Müller.
      V. Begirf: Rampersdorfgaffe 34, an Beinrich Eger, Bauführer Edm.
                                   Czaba.
                               Zentagasse 13, an M. Meixner, Bauführer J. Sable.
Griesgasse 11, an Jakob Simon, Bauführer Jos. Hecht.
Siebenbrunnengasse 23, an Abolf Jäger, Bauführer
                                                                                                                             Bauführer
                                   Th. Bauer.
                               Reinprechtsdorferstraße 63, an Em. Brucha, Bauführer
       ,,
                                    A. Langer.
                               Mitterfteig 16, an Beinrich Rirfchmann, Bauführer Josef
                                    Hartl.
     VI. Bezirk: Strohmahergasse 4, an Simon Lenz, Bauführer ? " " Stumpergasse 15, an Franz Fischer, Bauführer Chr.
                                    Gattn.
                                Stumpergaffe 41, an Leopold Bendl, Bauführer Rudolf
                                    Graf.
                               Agibigasse 6, an Otto helly, Bauführer Ed. Schätz.
Mollarbgasse 28, an Ludwig Doby, Maurermeister.
Mollarbgasse 84, an W. Herglotz, Bauführer Ehr. Gatty.
Mollarbgasse 45/47, an Wilhelm Neuber, Bauführer Ed.
                                    Shät.
                                Dominitanergaffe 3, an Therefe Thurgh, Bauführer Rarl
                                    Graf.
   VII. Bezirk: Seibengasse 42, an Moriz Gelbhaus, Bauführer A. Rub-
roff & Hübschmann.
" Bollergasse 22, an Ig. Jos. Bucher, Bauführer Josef
                                Burggaffe 6/8, an A. Binterhalter, Bauführer J.
Trokefch.

IX. Bezirk: Rögergasse 29, an Bertha Feintuch, Baussührer?

Mosergasse 9, an Franz Klein, Baumeister.

Mserstraße 38, an Donat Ziksere, Baumeister.

Mecknegasse 117 und 119, an Siegmund Eibuschit?

Sohne, Bausührer W. Laitl.

Ouelkengasse 23, an Gregor Zohmann, Bausührer W. Laitl.

XII. Bezirk: Unter-Meibling, Weiblinger Honnenburg.

Matomann, Bausührer Friedrich Sonnenburg.

Mtmanusdorf, Breitensuterstraße 38, an Rosa Suschun,

Bausührer Michael Borak.

Ober-Meibling, Schönbrunner Hauptstraße 143, an Anton

Oreher, Bausührer Kurz, Rietschel & Henneberg.

Unter-Meibling, Kauchgasse 9a, an Franz und Eseonora

Kils. Bausührer Josef Baher.

XIII. Bezirk: Hittelborf, Stockhammer- und Brudermanngasse, an Zdenko
                                    Profesch.
                               und helene Strafer, Bauführer Ignaz Schaufler. Benzing, Reinigaffe 63, an Reichmann Biener, Bauführer
                                   Friedrich Silberbauer.
                               hieting, Maxingftrage 36, an David Geiringer, Bauführer
                                   Frang Lift.
                               Benging, Jheringgasse 24, an Iba Barber, Bauführer B. Zimmermann.
                               Hieting, Plats 4, an Karl Brosch, Bauführer Ferdinand
Nierodh.
 XIV. Bezirk: Rudolfsheim, Neugasse 5, au Karl Habicht, Bauführer?
" "Sedshaus, Hauführer 40, an Anton und Josefine
Schneiber, Bauführer?
```

Sechshaus, Plankengaffe 52, an Bincenz Gumpan, Bau-

Rudolfsheim, Feldgaffe 2 b, an Johann Topfl, Bauführer

Derfelbe. XV. Bezirk: Fünshaus, Golbichlagstraße 22, an Kreipts Erben, Bau-führer M. Ladner.

führer ?

XVI. Bezirk: Ottakring, Wilhelminenstraße 104, an Sbuard Fichtner' ebenda, Bauführer Franz Roth.

" " Ottakring, Bachgasse 21, an Karl Weinisch, ebenda, Baussührer Thomas Hofer. Ottakring, Wilhelminenstraße 301, an Moriz Ebler v. Kuffner, ebenba, Bauführer A. Zagorsfi. Reulerchenfeld, Fröbelgasse 49, an Wilhelm Klor, VII., Kaiserstraße 81, Bauführer Josef Drbal. Ottakring, Saillergasse 26, an Johann Reinwein, ebenda, Bauführer Thomas Mann. Baufuhrer Chomas Mann.
Neulerchenfeld, Burggasse 58, an Georg Lutter, für Julius Markus, IX., Glasergasse 7, Bauführer Bincenz Hasch.
Ottakring, Wilhelminenstraße 116, an Franz Seeböck, ebenda, Bauführer Wilhelm Maißer und Franz Roth.
Ottakring, Gablenzgasse 24, an Helene Millik, Engerthsgasse 6, Bauführer Matth. Millik.
Ottakring, Gablenzgasse 19, 20, an Beter Patzelt, Haspersska, Pausührer Matth. Millik. XVII. Bezirt: Bernals, Stiftgaffe 30, an Rarl Gunsheimer, Banführer ? Hernals, Stiftgaffe 82, an Karl Riha, Bauführer ? Bernals, Jofefigaffe 26, an Franz Twaroch, Bauführer Franz Raindl. Hernals, Dorotheergasse 18, an Johann Kötter, Bauführer Franz Haftinger. ernals, Schmerlinggaffe 34, an Johann Scheidl, Bau-Hernals, führer ? Bernals, Dorotheergaffe 25, an Sans Barma, Bauführer Johann Strob. Johann Strob.

XVIII. Bezirf: Währing, Luftkandsgasse 35, an Franz und Anna Kutschera, ebenda, Bausührer Jose Kos.

"Bähring, Gentgasse 29, an Joses und Marie Köhl, Standsgasse 62, Bausührer Jos. Köhl.

XIX. Bezirf: Ober-Döbling, Aussdorferstraße 41, an August Scheiber, ebenda, Bausührer Jos. Pecival.

"Ober-Siedering, Siederingerstraße 103, an Rud. Wannensmacher, Bausührer Ferd. Ibel.

"Unter-Döbling, Ausswaldgasse 30, an Joses und Francisca Keuron, ebenda, Bausührer E. Ziegelwanger.

"Ober-Siedering, Siederingerstraße 253, an Bertha Rohrswasser, Bilrothstraße 38, Bausührer A. Rettinger. e) Für diverfe (geringere) Bauten: I. Bezirf: Abort, Wipplingerstraße 7, an die Biener Baugefellfcaft und Cb. v. Fuchs.
II. Bezirf: Obere Donaustraße 23, an die Allgemeine Cleftricitats-Gefellichaft, Bauführer bie Union=Bangefellichaft. Beranda, Praterhütte 11, "Czarda", an Cb. Weber, Bau-führer J. Frosch. III. Begirt: Suttenaufstellung, Landstrage, Sauptftrage 31, an Thomas Kink, Zimmermeister.
" Hink Zimmermeister.
" Hink Zimmermeister.
" Hittenaustellung, Aleistgasse, Ede ber Gerlgasse, an Philipp Hirschellung, Bauführer B. Golka, Tischlermeister.
VII. Bezirk: Bacosen, Burggasse 40, an Anton Keller, Bauführer Leop. Witmann. VIII. Bezirk: Schupfe, Kochgasse 13, an Franz Lang, Bauführer F. Sonnenburg. X. Bezirf: Quellengaffe 9, an Alexander Albrecht, Bimmermann. XI. Bezirk: Abortanlage, Simmering, 4. Landengaffe 127, an Moriz Abortanlage, Simmerung, 4. Landengaffe 127, an Moriz Giller, ebenda, Bauführer Anton Heindl. And Anton Lirbanet, ebenda, Bauführer Anton Kurz. Fundamentherstellung für hydraulische Pumpen und Pressen, Simmering, Grügasse 51, an die I. österr. Seisenssieder-Gewerks-Gesellschaft in Wien, Bauführer Johann Schneiber. Bagenschupfen, Simmering, Tramwapremise II, an die Biener Tramman-Gefelischaft, IX., Kolingasse 11, Bauführer Johann Ofterreicher, Zimmermeister. Schupfen-Erweiterung, Simmering, Grillgaffe 21, an Julius Paftree, III., Metternichgaffe 10, Bauführer Anton Saindl. Haindl. Simmering, Kopalgasse 25, an Sebastian Ansowitz (M. Simmering, Kopalgasse 25, an Sebastian Ansowitz), seindl.

" Rauchfang, Simmering, 2. Landengasse 156, an Anton Heindl. Hauchfang, Brangasse 8, Bausührer derselbe.

XIII. Bezirf: Canal, Penzing, Pfarrgasse 28, an Elije Stahl, Bausührer Endal, Penzing, Pfartgase 20, an Eise Study, Sunfuhrer E. Ziegelwanger. Glashaus, Lainz, Wambachergasse 129, an Baronin Besque-Püttlingen, Baussikhrer Franz Peybl. Hausbesorgerwohnung 20., Hiehing, Lainzerstraße 31, an Esther Nottner, Baussikhrer Th. Bauer. Canal, Hiehing, Hauptstraße 24, an Theresia Winkler, Baussikhrer Abalbert Witaset. Canal, Breitensee, Rendlerstraße 31, an Jatob Bona, Bau-führer Lubwig Batta

XIII. Begirt: Canal, Breitenfee, Buttelborferftrage 62, an die öfterr .= ameritan. Bummifabrits = Actien = Befellichaft, Bauführer Gottfried Alber.

Gärtnerhaus 2c., Hietzing, Lainzerstraße 43, an Robert Geitler, Banführer Abalbert Wita sef. Gitter und Gartenmaner, Hietzing, Wattmanngasse 45 a, an Philipp Gög 1, Banführer Josef Kopf.

XVI. Bezirk: Canal, Ottakring, Wilhelminenstraße 117, an Josef Movotny, ebenda, Baustührer die Betonbau-Unternehmung H. Reller & Comp.

Canal, Ottakring, Huttengasse 24, an Karl Frühwirth, ebenda, Baustührer Josef Cita.

Canal, Ottakring, Wilhelminenstraße 118, an Wenzel

Rocanda, ebenda, Bauführer J. Schwadron.

XVII. Begirt: Gisgrube, Hernals, Ottakringerstraße 70, an Rarl Sirt,

Baufihrer ? Hauscanal, Dornbach, Hauptstraße 101, an Johann Büringer, Bauführer H. Sikora.

Hauscanal, Dornbach, Hauptstraße 103, an Anton Trimmel, Bauführer Joh. Steinmet.

Sauscanal, Dornbach, Sauptstraße 92, an Binceng 3 absth, Bauffibrer Seinr. Sifora.

Baufihrer Heinr. Sitora. Haufihrer Heinr. Gitora. Haufanaf, Dornbach, Haufifraße 123, an Karl und Anton Schatzinger, Bauführer Heinr. Sitora. Haufanaf, Dornbach, Hauptstraße 104, an Johanna Krumpholz, Bauführer Joh. Steinmet. Haufing, Bauführer Heinr. Sitora. Haufing, Bauführer Heinr. Sitora. Hauführer, Milaler.

Bauführer S. Glafer.

Sauscanal, Dornbach, Sauptstraße 109, an Martin Rig, Bauführer S. Glafer.

Sauscanal, Dornbach, Sauptstraße 99, an Frang Blodinger,

Bauführer S. Glafer. Hauscanal, Dornbach, Hauptstraße 107, au Heinr. Glafer,

Bauführer berselbe. Holzichupfe, Hernals, Steinergaffe 9, an Anton La snicka Bauführer Josef Biskup.

XIX. Bezirk: Henmagazin, Ober-Döbling, Bilkrothstraße 41, an Marie Schreiber, ebenda, Bauführer Bictor Fiala.

" Keller, Unter-Sievering, Kasgrabengasse Or. Der. Hend, Bauführer Ferd. Jbel.

" Baghäuschen und Brückenwage, Ober-Sievering, Gspöttsgraben 1, an E. Groß & Comp., ebenda, Bausührer

Steinzeugrohr-Canalifierung, Dber-Döbling, Sohe Barte 50, an Anton Sammer Freih. v. Remesbanh, I., Grun-angergaffe 1, Bauführer Johann Satten. Steinzeugrohr-Canalifierung, Döbling, Sohe Barte 15, an

Theodor Ritt. v. Rogmanith, ebenda, Bauführer Ludiv. Schoberböd.

Steinzeitgrohr Canaliserung, Ober Dobling, Russdorfer-fraße 52, an Emerich Großinger, ebenda, Bauführer Fr. Feigl.

Motorenhütte, Dber Dobling, Türkenschanzpart, an die Commune Bien, Banführer ?

#### f) Barcellierungen wurden bewilligt:

II. Bezirk: Kaisermühlen, Schüttaufstraße, Gruppe G, an die Donaus Regulierungs-Commission.
" " Gruppe XXVB, Donauregusierungsgründe, an die Donaus Regulierungs-Commission.

III. Bezirk: Reinergaffe 4, an Bendelin Rühnel, V., Giesaufgaffe 2.

XI. Begirk: Simmering, Grundb.-Ginl. 1143, an Theodor Meichl und Georg Meichl, burch Dr. Ig. Bollat.

#### g) Baulinien murden bestimmt:

VI. Begirf: Abanderung ber Baulinie für die Berlangerung ber Mittel= gaffe.

XIII. Begirf: Laing, für mehrere Stragengüge. Buttelborf, Rofenthalgaffe.

XVII. Bezirk: Dornbach, für die Berbindungsftraße zwischen der Promenade= gaffe und ber Sauptftraße.

XIX. Begirt: Bringing, für die Landacker= und Sandgaffe (ebem. Dufs= dorferftrage und Johannesgaffe).

## Realitäten-Verkehr in Wien.

#### Bom 1. bis 31. December 1894.

Genossenschaft der Gastwirte Wiens, am 10. Nov. 1894.
Volhringerstraße, E.=3. 706, bish. Bes. Königswarter Moriz, Freih. v., grdb. übertr. an PaulsSchiff Josestine, geb. Königswarter, Freiin v., am 26. Oct. 1894.
Mudolfsplat, E.=3. 1001, bish. Bes. Königswarter Moriz, Freih. v., grdb. übertr. an PaulsSchiff Josestine, geb. Königswarter, Freiin v., am 26. Oct. 1894.
Niemergasse, E.=3. 954, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an die k. k. priv. LebensversicherungssGesellschaft "Osterr. Phönix" in Wien, am 29. Nov. 1894.
Parisergasse, E.=3. 848, bish. Bes. Kaliwoda Barbara, verehel. Brunner 1/12, grdb. übertr. an Brunner Joses 1/12, am 27. Oct. 1894.
E.=3. 1276, hish. Bes. Wolch Lung 2/2, arbh. übertr. an Walch

27. Oct. 1894.

E. 3. 1276, bish. Bef. Walch Anna <sup>2</sup>/<sub>6</sub>, grbb. übertr. an Walch Franz <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Walch Guftav <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, am 26. Oct. 1894.

Spiegelgasse, E. 3. 1224, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Lot. Arnold <sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Lot. Spedwig <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, am 12. Occ. 1894.

Canovagasse, E. 3. 171, bish. Bef. Brannezann be Dobrinovich Ernst, Baron <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, grbb. übertr. an Becke Emerich, Baron v. b. <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, am 7. Nov. 1894.

Rramergasse, E. 3. 660, bish. Bef. m. Lorenz Abolf <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, grbb. übertr. an Lorenz Michael sen. <sup>1</sup>/<sub>8</sub>, am 21. Nov. 1894.

II. Bez., Schiffamtsgasse, E.=3. 1644, bish Bef. Königswarter Morig, Freih. v., grbb. übertr. an Paul-Schiff Josefine, geb. Königs-warter, Freiin v., am 26. Oct. 1894.

verig. v., grov. noertr. an Panti-Spiff Josephie, geb. Königs-worter, Freiin v., am 26. Oct. 1894.

Safzachstraße, E.-Z. 3155, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Neuron Josef, am 14. Juli 1894.

Gerhardusgasse, E.-Z. 601, 602, bish. Bes. Flechsig Franz ½, Kiechsig Anti ½, Kiechsig Cise ½, grob. übertr. an Gerhardt Karl ½, am 13. Kov. 1894.

E.-Z. 1089, bish. Bes. Hollat Josef ½, grob. übertr. an Pollat Regine ½, am 23. Oct. 1894.

Franzensbrückenstraße, E.-Z. 544, bish. Bes. Mayer Therese ¼, grob. übertr. an Nayer Friedrich ¼, am 16. Nov. 1894.

Bereinsgasse, E.-Z. 2286, bish. Bes. Gerlich Victor ¼, grob. übertr. an Gerlich Gustav ¼, am 16. Nov. 1894.

Schwedengasse, E.-Z. 1864, bish. Bes. Hölzs Mois ¼, grob. übertr. an Gerlich Gustav ¼, am 16. Nov. 1894.

Schwedengasse, E.-Z. 1864, bish. Bes. Hölzs Mois ¼, grob. übertr. an Kovack Wisselmine ¼, Bur Karl ¼, grob. übertr. an Rovack Wisselmine ¼, Bur Karl ¼, grob. übertr. an Kovack Wisselmine ¼, Bur Karl ¼, grob. übertr. an Bermann Abele ¼, Schanzer Theresia ¼, grob. übertr. an Bermann Abele ¼, Schanzer Theresia ¼, grob. übertr. an Bermann Abele ¼, Schanzer Theresia ¼, am 7. Sept. 1894.

7. Sept. 1894.

Große Spersaffe 42, C.-3. 1924, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Meißt Obo Marie, am 23. Nov. 1894. Untere Angartenstraße, E.-3. 94, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Redinger Samuel, am 24. Nov. 1894.

Medinger Samuel, am 24. Nov. 1894.

III. Bez., Fasangasse, E.-3. 569, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an m. Walny Karl ½, am 12. Oct. 1894.

"Betrichgesse, E.-3. 365, bish. Bes. Kraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

"Dietrichgasse, E.-3. 283, bish. Bes. Kraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

"Dietrichgasse, E.-3. 2786, bish. Bes. Rraus Josefa, grbb. übertr. an Petrzif Francisca, am 16. Oct. 1894.

"Erreichergasse, E.-3. 2786, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fischer Franz ¼, Fischer Theresia ¼, Kein Josef ¼, Kein Pauline ¼, am 5. Dec. 1894.

"Dietrichgasse, E.-3. 274, 2283, bish. Bes. Hösser Therese ¼, grbb. übertr. an Hösser Keopoldine ¼, am 30. Oct. 1894.

"Dietrichgasse, E.-3. 673, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 12. Nov. 1894.

"Erreichergasse, E.-3. 2784, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Oussissen, am 9. Nov. 1894.

"Dauptstraße, E.-3. 2852, bish. Bes. Hanser Friedrich ¼, grbb. übertr. an Hoser Franz ¼, am 26. Nov. 1894.

"Dauptstraße, E.-3. 1697, bish. Bes. Portois Augustin ½, grbb. übertr. an His Anton ¼, am 26. Nov. 1894.

"Hugargasse, E.-3. 2736, bish Bes. ?, grbb. übertr. an Kustruss ¼ Michausses, E.-3. 2796, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Messengasse, E.-3. 2796, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Messengasse, E.-3. 2796, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Misa Samuel Leopold, am 13./14. Nov. 1894.

"Messengasse, E.-3. 684, bish. Bes. Rugler Leopold ¼, grbb. übertr. an Rugler Fosefa ¼, am 6./11. Nov. 1894.

III. Bez., Khunngasse, E.-Z. 2643, bish. Bes. ?, grdb. iibertr. an Beck. Morid, Dr. ½, Spitzer Leopold, Dr. ½, am 29. Nov. 1894.

IV. Bez., Hechtengasse, E.-Z. 215, bish. Bes. Gabriel Andols <sup>26</sup>/<sub>224</sub>, grdb. iibertr. an Seisert Amalia <sup>26</sup>/<sub>224</sub>, am 5. Oct. 1894.

" Starhemberggasse, E.-Z. 769, bish. Bes. ?, grdb. iibertr. an Mundt Nitosaus, am 12. Nov. 1894.

" Hegodora, v., geb. Mehnert ½, Mehnert Johanna ½, am 14. Nov. 1894. 14. Nov. 1894.

14. Nov. 1894.

" Biedener Hamptstraße, C.=3. 930, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an die Firma Bergmann Gabr., am 13. Nov. 1894.

" Heugasse, C.=3. 240, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Budden Bictor, am 24. Nov. 1894.

" Seugasse, C.=3. 240, bish. Bes. Res. ?, grdb. übertr. an Budden Bictor, am 24. Nov. 1894.

" Eartemberggasse, C.=3. 763, bish. Bes. Watzet Marie, grdb. übertr. an Watzet Lisser Rassausse fantline 1/6, m. Watzet Kalburga 1/6, m. Watzet Hansline 1/6, m. Watzet Kalburga 1/6, m. Watzet Hermann 1/6, m. Watzet Aurelia 1/6, an 14 Sept. 1894.

" E.=3. 49, bish. Bes. Göthel Anna Ecopoldine 1/2, grdb. übertr. an Flucher Friederite 1/2, am 18./24. Oct. 1894.

V. Bez., Margarethenstraße, C.=3. 738, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Onaissaus am 7. Nov. 1894.

" Schallergasse, E.=3. 1809, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Klein Jasob, am 14. Sept. 1894.

" Straußengasse, E.=3. 1476, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Kothstewicz Theosit 1/2, Kothstiewicz Theosit 1/2, Kothstiewicz Theosit 1/2, Denwagner Hansa 1/3, am 17. Nov. 1894.

" Wienstraße, E.=3. 1233, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Onewagner Franz 1/3, Denwagner Hansa 1/3, am 17. Nov. 1894.

" Watsleinsdorferstraße, E.=3. 805, bish. Bes. Schwalbach

wagner Herna 1/3, wenwagner Helene 1/3, Denwagner Anna 1/3, am 17. Nov. 1894.

Matseinsdorferstraße, E.=Z. 805, bish. Bes. Schwalbach Kossins orferstraße, E.=Z. 805, bish. Bes. Schwalbach Fohnan 1/6, Schwalbach Ferdinand 1/6, an 2. Det. 1894.

Oppelgasse E.=Z. 895, bish. Bes. Schedissa Paul 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Rubolf 1/3, am 19. Nov. 1894.

Bolfganggasse, E.=Z. 1321, bish. Bes. Schedissa Paul 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Rubolf 1/3, am 19. Nov. 1894.

Oppelgasse, E.=Z. 895, bish. Bes. Schedissa Karl 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Rubolf 1/3, am 19. Nov. 1894.

Volfganggasse, E.=Z. 1321, bish. Bes. Schedissa Karl 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Rubolf 1/3, am 19. Nov. 1894.

Schallergasse, E.=Z. 1811, bish. Bes. Schedissa Karl 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Kubolf 1/3, am 19. Nov. 1894.

Schallergasse, E.=Z. 1811, bish. Bes. Schedissa Karl 1/3, grdb. übertr. an Schedissa Karl 1/3, am 19. Nov. 1894.

Siebenbrunnengasse, E.=Z. 1805, bish. Bes. Svorases Fosse 1/4, grdb. übertr. an m. Dvorases v. Fossev Nichard 1/12, am 20. Febr. 1894.

Nichard 1/12, am 23. Febr. 1894.

Nichard 1/12, am 23. Febr. 1894.

Nichard 1/12, wersesse Schedissa Variasse Schells Entsatur Marie 1/4, am 26. Oct. 1894.

Sonnenhofgaffe, E.3. 1112, bish. Bef. Söfelmayer Aloifia 2/12, grbb. übertr. an Steinberg Lubmilla 1/12, Höfelmayer Fofef 1/12,

am 14. Sept. 1894.

am 14. Sept. 1894.

VI. Bez., Laimgrubengasse, E.=3. 505, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Stigler Karl, am 7. Nov. 1894.

" " Gumpendorserstraße, E.=3. 259, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Suchy Karl, am 21. Nov. 1894.

" " Gumpendorserstraße, E.=3. 253, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an bie Firma Kupla & Drgsmeister, am 6./12. Nov. 1894.

" " Stumpergasse, E.=3. 1004, bish. Bes. Lasshober Katharina 1/12, grbb. übertr. an Soelch Anna 1/12, am 1. Dec. 1894.

" " Raserngasse, E.=3. 450, bish. Bes. Zimmermann-Göllheim Karl, Kitt. v., grbb. übertr. an Zimmermann-Göllheim Emma, v., am 26. Oct. 1894.

" Strohmahergasse, E.=3. 941, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an

am 26. Oct. 1894.

" Strohmayergasse, E.-Z. 941, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Penz Simon 1/2, Kenz Margaretha 1/2, am 12. Nov. 1894.

" Liniengasse, E.-Z. 538, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Schober Anton 1/2, Schober Karoline 1/2, am 16. Nov. 1894.

" Stumpergasse, E.-Z. 566, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Landau Ludwig, Dr. 1/2, Landau Emma 1/2, am 16. Nov. 1894.

" Stumpergasse, E.-Z. 985, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Böhm Theksa, am 13. Nov. 1894.

Will. Bez., Mariahisserstiasse, E.-Z. 648, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Chwalsa Friedrich 1/2, Chwalsa Hermine 1/2, am 31. Oct. 1894.

" Mariahisserstaße, E.-Z. 654, bish. Bes. ?, grbb. iibertr. an Mörzinger-Cabos Christian 1/1, Schweinburg Alois 1/4, Schweinburg Kaiserstraße, E.-Z. 387. bish. Bes. ?, arbh iibertr. an Schwallen

Kaiserstraße, E.= Z. 387, bish. Bes. ?, grbb. itbertr. an Schramm Franz, am 2. u. 3. Nov. 1894. Kirchberggasse, E.= Z. 1008, bish. Bes. ?, grbb. an Ciček Jwan, am 3. Nov. 1894.

Menstiftgasse, E.=3. 875, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wolf Josef 1/2, Wolf Iba 1/2, am 19. Nov. 1894. Neubangasse, E.=3. 776, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Grob Heinrich, am 24. Nov. 1894. Bandgasse, E.=3. 57, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Peterka Johann 1/2, Peterka Marie 1/2, am 6. Dec. 1894.

VIII. Bez., Lammgasse, E.-Z. 330, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Komorzhnski Johann, Dr., am 12. Nov. 1894.

" Lammgasse, E.-Z. 337, bish. Bes. Keigl Helene 1/16, grob. übertr. an Feigl Adolf 1/16, am 7. Nov. 1894.

" E.-Z. 224, bish. Bes. Kandl Abolf 1/5, grob. übertr. an Kandl Ceonore, verehel. Kassina Udolf 1/16, m. Kandl Sophie 1/20, m. Kandl Anna 1/20, an 26. Dct. 1894.

" Alserstraße, E.-Z. 39, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Curti Megander A., Dr., am 20. Dct. 1894.

" Bestgasse, E.-Z. 843, 844, bish. Bes. Posorny Friedrich 3/80, grob übertr. an Posorny Karl, Ebl. v. 3/80, am 31. Dct. 1894.

" Rochaesse. E.-Z. 311. hish. Bes. ?, ardh. übertr. an Hacker.

grbb ibertr. an Polorny Karl, Ebl. v. 3/80, am 31. Oct. 1894.

Rochgasse, E.-3. 311, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Hader Bictor, A. v., Dr., am 6. Nov. 1894.

Stolzenthalergasse, E.-3. 726, bish. Bes. Plank Heinrich, grbb. ibertr. an Bucher Heinrich, am 2. Nov. 1894.

Lerchenselberstraße, E.-3. 562, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Schallinger Samuel, am 17. Nov. 1894.

Lerchenssis, E.-3. 474, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Eerputecz Jrma. Eble v., am 17. Nov. 1894.

Ligergasse, E.-3. 801, bish. Bes. ?, grbb. ibertr. an Eerputecz Jrma. Eble v., am 17. Nov. 1894.

Raria Trengasse, E.-3. 579, bish. Bes. Kirchmaner Marie 3/3, grbb. ibertr. an Kirchmaner Marie Jun. 3/36, m. Kirchmaner Marie 3/36, m. Kirchmaner Marie Marie 3/36, m. Kirchmaner Marie 3/36, m. Kirchmaner Hubras jun. 3/36, m. Kirchmaner Mubols 3/36, m. Kirchmaner Hobert 3/36, am 13. Juli 1894.

Lerchenselberstraße 110, E.-3. 551, bish. Bes. Kirchmaner Marie 1/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Marie 3/36, m. Kirchmaner Marie 1/14, m. Kirchmaner Marie 2/14, m. Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Mobert 1/14, m. Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Mobert 1/14, m. Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Mobert 1/14, m. Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Mobert 1/14, m. Kirchmaner Marie 2/2, grbb. ibertr. an Kirchmaner Mobert 1/14, m. K

12. Oct. 1894.

Fuhrmannsgasse, E.-Z. 206, bish. Bes. Dvoračet Josef 1/4, grbb. übertr. an m. Dvoračet v. Jossov Olga 1/12, m. Dvoračet v. Jossov Abissaus Jvo 1/12, m. Dvoračet v. Jossov Richard 1/12, am 23. Febr. 1894.

Fofeffiabterstraße, C.=3. 279, bish. Bes. Hönig Methub 1/2, grbb. übertr. an Strobl Fosefa 1/4, m. Hönig Leopoldine 1/4, am 19. Dec. 1893.

IX. Beg.,

werte. in Stiden Joseph 74, im. John Lebpische 74, um 19. Dec. 1893. Feldgasse, E.-3. 157, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Richter Ludwig, am 3. Nov. 1894.

Vorzeslangasse, E.-3. 729, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wertheimer May 1/2, Weiß Siegmund 1/2, am 3. Nov. 1894. Althangasse, E.-3. 64, bish. Bes. Verlassenskift und Unger Anna 3/4, grbb. übertr. an Unger Georg 1/4, Unger Wish. 1/4, m. Unger Karl 1/4, am 12. Oct. 1894.

Vorzeslangasse, E.-3. 729, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schnizer Fmil, Ebl. v. Lindenstamm 1/2, Nother Anton 1/4, Nother Marie 1/4, am 5. Nov. 1894.

Psschagasse, E.-3. 684, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mesner Josef, am 7. Nov. 1894.

Psschagasse, E.-3. 683, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Mesner Josef, am 12. Nov. 1894.

Fuchsthalergasse, E.-3. 590, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kerschel Emilie, am 14. Nov. 1894.

Liechtensteinstraße, E.-3. 409, bish. Bes. Bucher Johann sen. 1/2, Under Franz 1/4, grbb. übertr. an Bucher Johann jun. 3/4, am 12. Nov. 1894.

am 12. Nov. 1894.

" D'Drsaygasse, E-Z. 659, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bodenssteiner Karl ½, Goldenberg Aboss ½, am 21. Nov. 1894.

" Servitengasse, E-Z. 924, bish. Bes. Puchberger Gustav ½, Puchberger Aboss ½, Duchberger Ludwig 1/21, Buchberger Emanuel ½, Novazet Flora ½, Hardserger Ludwig 1/21, Puchberger Amalie ½, grbb. übertr. an die Henriette Riegl'sche Matvinenstissung ⅓, am 27. Oct. 1894.

" Badyasse, E-Z. 97, bish Bes. Kottenschlager Anna, grbb. übertr. an Kirsch Automia, am 16. Oct. 1894.

V. Bez., E-Z. 347, 348, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Tüscher Ferdinand, am 17. Nov. 1894.

" E-Z. 402, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an die Firma: Gebrüber Brünner, am 13. Nov. 1894.

" E-Z. 318, bish. Bes. Rečet Anna ½28, grbb. übertr. an Rečet Foss ½, grbb. Bes. 249, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kantor Rosa, am 17. Nov. 1894.

E-3. 385, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kramer Gustav 1/2, Baner Ruboff 1/2, am 22. u. 29. Oct. 1894.

X. Bez., E.=3. 1114, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bing Ewald, am 7. Sept. 1894. E.=3. 575, bish. Bef. ?, grdb. übertr. an Lusa Johann, am Dec. 1894.

E.-3. 1819, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Frankl Julius, am 27. Oct. 1894.

C.-3. 2487, bish. Bef.?, grob. libertr. an Hauck Bilh. Philipp, am 25. Oct. 1894.

E.-3. 2487, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Wanecek Franz, Wanecek Karl, am 18. Aug. 1894. C.=3. 1343, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Engl Julie, am 4. Dec. 1894.

E.=3. 539, bish. Bef. Beibinger Rosa, grob. übertr. an Raufen= berger Anton 1/2, Raufenberger Josefa 1/2, am 1. Dec. 1894.

XII. Bez., llnter-Meidling, E.=3. 677, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Maggi Mugust, am 24. Oct. 1894.

" Ober-Meidling, E.=3. 78, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kreitenissch Karl ½, Kreitenitsch Magdasena ½, am 31. Oct. 1894.

" Hetendorf, E.=3. 134, bish. Bes. Kohn Bernhard ½, grob.
übertr. an Kohn Gabriese ½, am 23. Nov. 1894.

" Gaudenzdorf, E.=3. 62, bish Bes. ?, grob. übertr. an Zwanzig
Friedrich, am 16. Nov. 1894.

" Unter-Meidsing, E.=3. 421, bish. Bes. Luber Michael ½, grob.
übertr. an Luber Margaretha, geb. Sterzssin ½, am 29. Sept.

Unter-Meidling, E.-J. 330, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Waničef Agnes, am 3. Nov. 1894.

Gaubenzborf, E.-g. 272, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Bam-bofchef Engen, am 6. Dec. 1894.

XIII. Bez., Lainz, C.=3.35, bish. Bef. Grois Konrad 4/2, Grois Marie 4/2, grob. übertr. an Ebner Leopolb 4/2, Ebner Barbara 4/2, am 15. Rov.

1894. Benzing, C.-3. 888, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Zindl Josef 1/2, Zindl Anna 1/2, am 27. Nov. 1894. Hitteldorf, C.-3. 18, bish. Bef. Kurfa Nosa 1/3, grbb. übertr. an Kurfa Franz 1/6, Kurfa Amalia 1/6, am 12. Nov. 1894. Hitteldorf, C.-3. 84, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Neuwinger Marie, am 14. Nov. 1894. Saking, E.-3. 62, bish. Bef. Schmitt Clementine 1/2, grbb. übertr. an Schmitt Nobert 1/4, Haffinger Helene, v. 1/4, am 16. Oct. 1894.

16. Oct. 1894.

Ober-Saumgarten, E.=3. 126, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Donat Franz ½, Donat Theresta ½, am 25. Nov. 1894. Ober-St. Beit, E.=3. 390, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bruck

Abolf, am 17. Nov. 1894.

Avoll, am 17. Kob. 1834. Benzing, E.-3. 894, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Kupec Josef 1/2, Kupec Karoline 1/2, am 5. Dec. 1894. Ober-Baumgarten, E.-3. 258, bish. Bef. Desmette August 1/4, grob. übertr. an m. Desmette Kudolf 1/20, Desmette Auna 1/20,

grod. noertr. an m. Vesmette Kildolf /20, Vesmette Anta /20, Desmette Helene /20, Desmette Auguste /20, Desmette Marie /20, am 16. Oct. 1894. Hading, E.-3. 101, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schauta Friedrich, Dr., am 16. Oct. u. 19. Nov. 1894. Hittelbors, E.-3. 117, bish. Bes. Zimmermann-Göllheim Kars, R. v., grbb. übertr. an Zimmermann-Göllheim Emma, v., am 26. Oct. 1894.

am 26. Oct. 1894.

Sading, E.-3. 49, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hüber Jakob ½, Hüber Francisca ½, am 4. Dec. 1894.

Ober-Baumgarten, E.-3. 258, bish. Bef. Desmette August ¼, grbb. übertr. an Desmette Therefe ¼, am 16. Oct. 1894.

Benzing, E.-3. 598, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Dobrowolmy Anna, am 21. Nov. 1894.

Unter-Baumgarten, E.-3. 252, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hörter Augusten, E.-3. 252, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hinterstein Festel Julius ¼, Festel Cisabeth ¼, am 9. Dec. 1894.

Speising, E.-3. 44, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Winterstein Fohanu ¼, Winterstein Kohanu ¼, Winterstein Kohanu ¾, Winterstein Kohanu ¾, grbb. übertr. an Szevetenay Anna, v. ¼, am 13. Dec. 1894.

Breitensee, E.-3. 104, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Honds Kudvoig, am 26. Nov. 1894.

Benzing, C.-3. 312, bish. Bef. Ritter Michael ¼, grbb. übertr. an Kitter Katharina ¼, am 23. Nov. 1894.

XIV. Bez., Sechshaus, E.-Z. 167, bish. Bes. Zimbalnif Jafob 4/2, grbb. übertr. an Richter Franz 1/4, Richter Aloifia 1/4, am 9. Kov. 1894.

" Sechshaus, E.-Z. 156, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Reicht Balburga, am 13. Nov. 1894.

" Rudolfsheim, E.-Z. 333, bish. Bes. Loderer Anton 4/2, grbb. übertr. an Loderer Anna 4/2, am 28. Sept. 1894.

" Rudolfsheim, E.-Z. 492, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hader Franz, Mitt. v., am 1. Sept. 1894.

" Rudolfsheim, E.-Z. 399, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Bachofen v. Echt Abolf sen. 4/2, Medinger Johann jun. 4/2, am 24. Oct. 1894.

24. Oct. 1894.

Mubolfsheim, E.-3. 264, bish. Bes. Hönisch Aloifia 3/100, grbb. übertr. an Hofmann Katharina 3/100, am 3. Dec. 1894.

XIV. Bez., Sechshaus, E.=Z. 123, bish. Bes. die Firma M. Foachim & Ehrlich \(^{1}/\_{24}\), grbb. iibertr. an die Firma M. Foachim & Sohn \(^{1}/\_{24}\), am 22. u. 27. Nov. 1894.

" Sechshaus, E.=Z. 128, bish Bes. ?, grbb. iibertr. an Wöber Ferdinand \(^{1}/\_{2}\), Wöber Francisca \(^{1}/\_{2}\), am 22. Dec. 1894.

" Mudolfsheim, E.=Z. 286, 281, bish. Bes. Krehon Victor \(^{198}/\_{384}\), grbb. iibertr. an m. Krehon Foa \(^{198}/\_{1920}\), m. Krehon Waitor \(^{198}/\_{1920}\), m. Krehon Abolf \(^{198}/\_{1920}\), m. Krehon Max. \(^{198}/\_{1920}\), m. Krehon Abolf \(^{198}/\_{1920}\), m. Bes. \(^{1920}/\_{1920}\), m. Krehon Holf \(^{1920}/\_{1920}\), m. \(^{1920}/\_{1920}\), m.

Renlerdenfeld, C.-Z. 213, bish. Bes. Hermann Katharina, grbb. übertr. an Oworaczef Ferdinand, Oworaczef Wilhelm, am 8. Nov. 1894.

ilbertr. an Dworaczef Ferbinand, Dworaczef Wilhelm, am 8. Nov. 1894.
Ottafring, C=3. 326, bish. Bel. ?, grbb. ilbertr. an Molzer Ferbinand ½, Molzer Leopoldine ½, am 12. Nov 1894.
Ottafring, C=3. 1645, bish. Bel. Wander Tofef ½, grbb. ilbertr. an Wanderer Marie ½, am 26. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 141, bish. Bel. Mande Foles ¼, made Foles ¼, grbb. ilbertr. an Wanderer Marie ½, am 26. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 2034, bish. Bel. ?, grbb. ilbertr. an Rehninger Franz ½, am 3. Nov 1894.
Ottafring, C=3. 2034, bish. Bel. ?, grbb. ilbertr. an Rehninger Franz ½, Eirsch Folgann ½, am 3. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 1626, bish. Bel. Rotsch Reopoldine ¼, grbb. ilbertr. an Kotschy Veter ¼, knoblauch Marie Anna, geb. Rotschy ¼, am 19. Oct. 1894.
Ottafring, C=3. 1010, bish. Bel. Mitter Richard Leop., Dr. ¼, grbb. ilbertr. an Mitter Martha ¼, knister Marie ¼, grbb. ilbertr. an Mitter Martha ¼, writter Marie ¼, grbb. ilbertr. an Mitter Martha ¼, grbb. ilbertr. an Selşer Katasie, am 7. Nov. 1894.
Ottafring, C=3. 2030, bish. Bel. Monde Bincencia, grbb. ilbertr. an Zelşer Katasie, am 7. Nov. 1894.
Ottafring, C=3. 2143, bish. Bel. ?, grbb. ilbertr. an Reumann Georg, am 5. Nov. 1894.
Ottafring, C=3. 2034, bish. Bel. ?, grbb. ilbertr. an Reichenfiern Michael, am 29. Sept. 1894.
Reulerchenfeld, C=3. 250, 251, bish. Bel. Bloch Theresia ¼, grbb. ilbertr. an Hannauer Rati ¼, am 20. Nov. 1894.
Reulerchenfeld, C=3. 348, bish. Bel. Corenz Franz, grbb. iibertr. an Keichenger Marthias ¼, Reiser Mathibe ¼, am 29. Nov. 1894.
Ottafring, Ottergasie, C=3. 2135, bish. Bel. Kirchmaher Marie Anna ¼, m. Kirchmaher Marie Anna ¼, m. Kirchmaher Katasi ¼, m. Kirchmaher Marie Anna ¼, m. Kirchmaher Katasi m. Kirchmayer Karl <sup>1</sup>/<sub>14</sub>, m. Kirchmayer Marie Anna <sup>1</sup>/<sub>14</sub>, m. Kirchmayer Hubolf <sup>1</sup>/<sub>14</sub>, m. Kirchmayer Hubolf <sup>1</sup>/<sub>14</sub>, m. Kirchmayer Kobert <sup>1</sup>/<sub>14</sub>, am 13. Juli 1894.

Neulerdenfeld, Ganllachergasse, E.=3. 17, bish. Bes. Kirchmaher Marie ½, gebb. übertr. an Kirchmaher Andreas jun. ½14, m. Kirchmaher Karl ¼4, m. Kirchmaher Marie Anna ¼14, m. Kirchmaher Hubolf ¼14, m. Kirchmaher Hobert ¼14, am Kirchmaher Kobert ¼14, am Kirchmaher Robert ¼14, am 13. Juli 1894.

Ottakring, E.-3. 1292, bish. Bes. Schuberth Johann 1/2, grbb. ibertr. an Schuberth Mathilbe 1/2, am 19. Oct. 1894. Ottakring, E.-3. 1419, bish. Bes. Reinwart Katharina 1/2, grbb.

XVII. Bez., Hernals, E.=3. 687, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Leipen Eduard 4/2, Leipen Helene 4/2, am 5. Nov. 1894. " Hernals, E.=3. 945, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Lehner Leopold jun. 4/2, Lehner Marie, geb. Gschladt 4/2, am 14. Nov. reopolo Jun. 42, Legner Narie, gev. Sjajlabi 42, am 14. Avo. 1894.

Hernals, C.-3. 1480, bish. Bes. Hossacher Franz 1/16, grbb. übertr. an m. Franz 1/112, m. Emilie 1/112, m. Hruna Narie 1/112, m. Rosina 1/112, m. Johann Rubolf Hossacher 1/112, am 24. Nov. 1894.

Hernals, C.-3. 415, bish. Bes. Bloch Theresia 3/8, grbb. übertr. an Hannauer Karl 3/8, am 20. Nov. 1894.

Hernals, C.-3. 1097, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Hölzenbein Franz 1/2, Hömer Hossacher Hossac grbb. iiberte. an Krismary Johann ¼, Krismary Johanna ¼, am 2. Dec. 1894.
Hernals, E.-3. 543, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Bafilides Phitipp, am 20. Nov. 1894.
Bähring, E.-3. 1195, bish. Bef. ?, grbb. iibertr. an Hagner Raimund ½, Habrid Marinum ½, Habrid Marinum ½, Habrid Marinum ½, Habrid Marinum 1½, am 2. Dec. 1894. XVIII. Bez., XIX. Bez., Essa, am 16. Kov. 1894.
Unter-Vöbling, E.-Z. 164, bish. Bes. Pfeningberger Karl 1/14,
grdb. übertr. an Pfeningberger Kosa 1/14, am 30. Oct. 1894.
Grinzing, E.-Z. 92, bish. Bes. Böhmer Friedrich 1/2, grdb.
übertr. an Böhmer Theresia 1/2, am 28. Sept. 1894.
Grinzing, E.-Z. 43, bish. Bes. 7, grdb. übertr. an Schmitt
Ludwig, am 25. Oct. 1894.
Grinzing, E.-Z. 73, bish. Bes. Sonntag August 1/2, grdb. übertr.
an Sonntag Margarethe 1/2, am 22. Nov. 1894.
Nusbors, E.-Z. 221, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Serwinsta
Hohann, am 1. Dec. 1894.

Ober-Döbling, E.-3. 125, 126, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schlimberger Otto, Ebler v. Golbeck, am 1. Dec. 1894. Ober-Döbling, E.-3. 333, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Gemeinde Wien, am 28. Nov. 1894. Grinzing, E.-3. 121, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Pollhammer

Magbalena, geb. Binber, am 12. Dec. 1894.

## Baustellen-Verkehr in Wien.

Bom 1. bis 31. December 1894,

II. Bez., E.Z. 3. 3108, Bauft. III, P. 1647, bisheriger Bestiger?, grundbücherlich übertragen an Neichelt Rudolf, am 15. März 1894.

"E.Z. 2525, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Weiner Heinrich, am 9. Nov. 1894.

"E.Z. 2523, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Kohl August, am 22. Nov. 1894.

E.3. 2522, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Spiter Abolf, am 22. Nov. 1894.

II. Bez., Fosefinengasse, E. = 3. 759, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kalas Fosef, am 10. Nov. 1894.

" E. = 3. 4377, B. 2222/15, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an

Bendl Emanuel, am 6. Nov. 1894.

III. Bez., Rleistgaffe, E.-J. 2714, Bauft. XI, Gruppe L, B. 1126/97, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Spiter Abolf, am 12. Nov.

1894.
Erdbergstraße, E.=3. 450, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Wünsch Katharina, am 29. Oct. 1894.
E.=3. 2634, Baust. 3, K. 1126/78, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894.
Kölblgasse, E.=3. 2640, Baust. IX, K. 1126/84, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894.
Khunngasse, E.=3. 2689, Baust. II, K. 1126/71, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894.
Kölblgasse, E.=3. 2690, Baust. X, K. 1126/85, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Brunner Anton, am 12. Nov. 1894.
Reissgasse, E.=3. 2716, Baust. I, Gruppe M, K. 1126/20, E.=3. 2720, Baust. XII, Gruppe M, K. 1126/109, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an Spielmann Heinrich, am 17. Nov. 1894. 1894

Kleisgasse, E.-3. 2688, Baust. VIII, Gruppe D, P. 1126/69, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Spitzer Maximilian, am 22. November 1894.

Erdbergstraße, E.=Z. 2828, P. 2173/1, 2173/2, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Mayer Johann, am 30. Nov. 1894.

V. Bez., Kampersdorfgasse, E.-Z. 2018, Baust. XV, P. 885/5, 884/6, 873/1, 873/2, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Fichtinger Fosef, am 15. Oct. 1894.

" " Spengergasse, E.-Z. 2032, Baust. II, P. 854/8, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Kübelbeck Fohaun, am 7. April 1894.

E.-3. 1606, Bauft. IV, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Kell Josef 1/2, Kell Amalia 1/2, am 7. Nov. 1894. Sechsichimmelgasse, E.-3. 1515, Baust. VIII, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Fischler Auguste, am 16. Nov. 1894. Seegasse, E.-3. 901, B. 1348/2, bish. Bes. ?, grbb. übertr. au IX. Bez.,

Bodensteiner Rarl 1/2, Goldenberg Adolf 1/2, am 21. Rov. 1894.

X. Beg., E.3. 1907, 2279, 2281, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, bish. Bef ?, grbb. übertr. an Sachs Alfred ½, Frankl Julius ⅓, am 15. Nov. 1894.

am 10. Nov. 1894.

E.=3. 1789, Bauft. XXXVI, Gruppe IV, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Wahringer Max, am 13., 20. Nov. 1894.

Ober-Laa, E.=3. 72, 516, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Meisinger Friedrich ½, Reisinger Marie ½, am 12. Nov. 1894.

E.=3. 2516, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Glückseig Louise, am 13., 20. Nov. 1894.

C.=3. 1196, 1198, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Franti Julius, am 21. Nov. 1894.

Inzersborf, E.-g. 905, Gruppe B, P. 818/6, bish. Bef. ?, grob übertr. an Schmitt Josef 1/2, Schmitt Therefia 1/2, am 20. Nov. 1894.

Jugersborf, E.-B. 559, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Weiser Baula, am 27. Nov. 1894.

Jugersdorf, E.=3. 265, 266, 426, bish. Bef. Fuchs Georg 1/2,

Inzersdorf, C.-2. 265, 266, 426, bish. Bef. Fuchs Georg \$\frac{1}{2}\$, grdb. iibertr. an Fuchs Josefine \$\frac{1}{2}\$, am 12. Oct. 1894.
Inzersdorf, E.-3. 553, \$\mathbb{R}\$. 843/18, bish. Bef. ?, grdb. iibertr. an Staller Johann \$\frac{1}{2}\$, Gialler Josefa \$\frac{1}{2}\$, am 22. Nov. 1894.
Inzersdorf, E.-3. 468, bish. Bef. ?, grdb. iibertr. an Mat Franz \$\frac{1}{2}\$, Max Marie \$\frac{1}{2}\$, am 21., 24. Nov. 1894.
Ober-Laa, E.-3. 141, 618, bish. Bef. Kimmerl Katharina \$\frac{1}{2}\$, grdb. iibertr. an Kimmerl Ferdinand \$\frac{1}{2}\$, am 9. Oct. 1894.
E.-3. 2486, bish. Bef. ?, grdb. iibertr. an Hand Wilhelm Hilthp, am 25. Oct. 1894.
Ober-Laa, E.-3. 412, bish. Bef. Schager Martin \$\frac{1}{2}\$, grdb. iibertr. an Engelmaher Marie \$\frac{1}{2}\$, am 12. Nov. 1894.
Ober-Laa, E.-3. 412, bish. Bef. Schager Therefia \$\frac{1}{2}\$, grdb. iibertr. an Engelmaher Marie \$\frac{1}{2}\$, am 12. Nov. 1894.
Simmering, E.-3. 1071, B. 1690, bish. Bef. ?. arbb. iibertr.

ibertr. an Engelmaher Warre 42, am 12. 2001. 1894.
Simmering, E.23. 1071, B. 1690, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Aner Hofef 42, Aner Therefia 1/2, am 20. Rov. 1894.
Simmering, E.23. 1560, B. 1629/2, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Papefik Bertha, am 17. Nov. 1894.
Simmering, E.23. 1026, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Pefikt Franz 1/2, Pefikk Josefa 1/2, am 17. Nov. 1894.
Simmering, E.23. 771, bish. Bef. Schmidt Josef 1/2, grbb. übertr. an Hida Anna 1/2, am 21. Nov. 1894.
Simmering, E.23. 1348, bish. Bef. Blifenec Wenzel 1/2, grbb. übertr. an Burger Marie 1/6. am 23. Nov. 1894. XI. Bez.,

übertr. an Burger Marie 1/2, am 23. Nov. 1894. Simmering, E.-3. 791, bish. Bes. Winkler Josefa 1/2, grob. übertr. an Winkler Engelbert 1/6, Pfisterer Anna 1/6, Winkler

Noerre. an Winner Engeloet 76, Pictete Anna 76, Since 30fef 1/6, am 24. Nov. 1894.
Kaifer-Gbersborf, E.-2, 649, B. 2022, 2023, 2050, 2051, 2073, 2024, 2025, 2052, 2053, 2074, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Fersil Josef, am 14. Oct. 1894.
Kaifer-Gbersborf, E.-3. 103, 316, 317, 432, bish. Bef. ?, grbb. ibertr. an Leitner Josef 1/2, Leitner Gba 1/2, am 19. Dec. 1894.

XI. Bez., Simmering, E.-J. 969, bish. Bes. ?, grob. übertr. an Hahn Johann 1/2, hahn Anna 1/2, am 17. Dec. 1894.

XII. Bez., Unter-Meibling, E.-z3. 788, H. 112/67, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Schenner Ferbinand, am 20. Nov. 1894.

" " Unter-Weibling, E.-z3. 1321, Bauficke IV, K. 83/60, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Engel Bernhard, am 26. Nov. 1894.

" " Hetzenderf, E.-z3. 235, K. 312, bish. Bef. f. f. priv. Sibbahı
Gefellschaft, grbb. übertr. an Schaufter Fofef, am 12. März 1894.

(Sejellichaft, grob. übertr. an Schaisler zofet, am 12. Warz 1894.)

XIII. Bez., Penzing, E.-Z. 924, P. 336/6, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Beer Salomon, am 28. Nov. 1894.

" Hittelborf, E.-Z. 388, P. 646/52, E.-Z. 479, P. 752, bish. Bef. Kurfa Rofa 1/3, grbb. übertr. an Kurfa Franz 1/6, Kurfa Amalia 1/6, am 12. Nov. 1894.

" Unter-St. Beit, E.-Z. 431, P. 280/27, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Doht Wishelm, am 7. Dec. 1894.

" Hittelborf, E.-Z. 290, P. 604, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Süpple Katharina, am 13. Dec. 1894.

" Breitenfee, E.-Z. 100, P. 104/8, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Hood Lubwig, am 26. Nov. 1894.

XIV Ber Brudsfeheim, F.-Z. 886, P. 1089/1, F.-Z. 1232, P. 1089.54.

XIV. Bez., Audolfsheim, E.-Z. 886, P. 1089/1, E.-Z. 1232, P. 1089/5, bish. Bef. ?, grob. übertr. an Würffel Karl, am 22. Dec. 1894-

XVI. Bez., Ottakring, E.-Z. 1276, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an die Budapefter Maschinensabrits-Actiengesellichaft "Bulcan", vormals Gutjahr & Müller, Reinhard Fernau & Co. in Budapeft, am 14. Nov. 1894.

Ottakring, E.-Z. 856, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Herzog Afeçander ½, Herzog Clara ½, am 3. Nov. 1894.
Ottakring, E.-Z. 144, P. 481, E.-Z. 145, P. 267, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Kettmann Barbara, am 3. Nov. 1894.
Ottakring, E.-Z. 613, P. 100, bish. Bef. Manbl Hoff ½, Manbl Franz ½, grbb. übertr. an Manbl Hoff ½, am 3. Nov. 1894.

Ottakring, E.-B. 147, B. 52, bish. Bej. Mandl Josefa 1/3, Mandl Franz 1/3, grbb. übertr. an Mandl Josef 2/3, am 3. Nov. 1894.

Ottafring, E.-Z. 146, P. 86, bish. Bes. Manbl Josefa 1/3, Manbl Frang 1/3, grbb. übertr. an Manbl Frang 2/3, am 3. Nov. 1894.

3. Nov. 1894.
Neulerchenfeld, E.-Z. 654, bish Bef. ?, grbb. übertr. an Kaft Johann Friedrich, am 13. Ang. 1894.
Neulerchenfeld, E.-Z. 735, K. 346/6, E.-Z. 583, K. 349/8, E.-Z. 736, K. 346/7, E.-Z. 582, K. 349/7, bish. Bef. Albertini Franz 10/40, Albertini Johann 10/40, Schaffer Juliana 10/40, Dalecth Francisca 10/40, grbb. übertr. an Hafteng Eincenz 20/40, am 21./29. Nov. 1894.
Ottafring, E.-Z. 3147, K. 769/7, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Langer Wilhelm, am 9. Nov. 1894.
Ottafring, E.-Z. 948, K. 1078, E.-Z. 259, K. 1079, bish. Bef. Rrafauer Johanna 1/4, Krafauer Leopold 1/4, grbb. übertr. an Schmid Bonard 1/2, am 9. Nov. 1894.

Schmid Eduard 1/2, am 9. Nov. 1894. Dttafring, E.=3. 489, 490, 501, 502, 503, 504, 505, bish. Bef. ?, grob. übertr. an die Budapester Majdinenfabrifs-Actiengesellichaft Bulcan", vorm. Gutjahr & Müller, Reinhard Fernau & Co. in Budapest, am 14. Nov. 1894.

XVII. Bez., Hernals, E.Z. 123, B. 526/6, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Storch Theresia 1/2, Morawet Ludwig 1/2, am 25. Oct. 1894.

" Hernols, E.Z. 1200, B. 545/24, E.Z. 1209, B. 545/23, bish.
Bes. ?, grbb. übertr. an Helmich Sduard 1/2, Helmich Steonore 1/2, am 21. Nov. 1894.

" Ornbach, E.Z. 618, B. 1138/1, 1138/2, 1138/3, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schmich am 13./16. Nov. 1894.

" Ornbach, E.Z. 306, F. 942, E.Z. 807, B. 795, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Kishler Benach au. 8. Nov. 1894.

grbb. übertr. an Nifolai Alois Leopold, am 8. Nov. 1894. lernals, E.-Z. 1719, B. 532/9, E.-Z. 1710, B. 532/10, E.-Z. 1711, B. 532/11, E.-Z. 1712, B. 532/12, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 27. Oct. 1894.

am 27. Oct. 1894. Hernals, E.-Z. 1741, P. 542/6, 540/7, bish. Bef. ?, grbb. übertr. an Weefe Ferdinand, am 1. Dec. 1894. Dornbach, E.-Z. 386, P. 511/4, 511/3, bish. Bef. Rafchfa Marie ½, grbb. übertr. an Rafchfa Manuel ½, am 13. Nov. 1894. Dornbach, E.-Z. 530, P. 682, 683/1, 683/2, bish. Bef. Wans-bacher Bartbara ½, grbb. übertr. an Evaroch Fohann ½, am 11 Dec. 1894 11. Dec. 1894.

XVIII. Bez., Pötzleinsdorf, E.-3. 116, P. 431, bish. Bej. ?, grob. übertr. an Majarei Bictor, Dr., am 1. Dec. 1894.

"Bähring, E.-3. 102, P. 93/1, bish. Bej. ?, grob. übertr. an Maips Karl jan. ½, Raips Anton ¼, Raips Therefia ¼, am 19. Sept. 1894.

"Bötzleinsdorf, E.-3. 338, P. 270/2, 270/1, bish. Bej. ?, grob.

übertr. an Nowat Gustav, am 3. Dec. 1894. Gersthof, E.-Z. 717, P. 172/10, E.-Z. 718, P. 172/66, E.-Z. 693, P. 172/72, E.-Z. 518, P. 705/20, E.-Z. 145, P. 711/1, bish. Bes. ?, grdb. übertr. an die Commission für Verkehrsanlagen in Wien, am 14. Nov. 1894.

XVIII. Bez, Pöyleinsdorf, C.-2. 530, P. 355/4, 355/5, 355/6, C.-2. 529, P. 46/1, C.-3. 210, P. 523/1, 523/2, bish. Bef. Squindler Fofei /6, Steinmet Marie 1/6, Blöchinger Anna 1/6, Schieder Aloifia 1/6, Schieder Fofann 1/6, grob. übertr. au Schudler Wilhelmine 5/6, am 12. Dec. 1894.

"Bötzleinsdorf, C.-2. 214, P. 355/1, 355/2, 355/3, C.-2. 527, P. 461/3, E.-3. 212, P. 533, 532/3, bish. Bef. Schindler Fofann 1/6, Schindler Fofann 1/6, Schindler Fofann 1/6, Schindler Milhelm 1/6, grob. übertr. an Schieder Aloifia 5/6, am 12. Dec. 1894.

"Bötzleinsdorf, C.-2. 528, P. 461/2, C.-3. 524, P. 520/1, 523/5, 523/6, 523/6, bish. Bef. Sefinner Marie 1/6, Blödinger Anna 1/6, Schieder Kloifia 1/6, Schindler Fofann 1/6, Schindler Wilhelm 1/6, Gahindler Fofann 1/6, Schindler Wilhelm 1/6, grob. übertr. an Schindler Fofe, am

Wilhelmine 1/6, grob. übertr. an Schindler Jofef 5/6, am 12. Dec. 1894.

12. Dec. 1894.
Böhleinsdorf, E.=3. 526, P, 532/1, E.=3. 300, P. 407/1, bish. Bef. Schinder Josef <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Blöctinger Unna <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Aloisia <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Johann <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schinder Withelmine <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, grbb. übertr. an Steinmet Warie <sup>5</sup>/<sub>6</sub>, an 12. Dec. 1894.
Böhleinsdorf, E.=3. 359, P. 407/2, 407/3, E.=3. 525, P. 523/7, 522/1, bish. Bej. Schindler Josef <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Steinmet Warie <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Blöctinger Anna <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Aloisia <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schindler With. <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, grbb. übertr. an Schindler Johann <sup>5</sup>/<sub>6</sub>, an 12. Dec. 1894.
Böhleinsdorf, E.=3. 211, P. 520/2, 521/1, 521/1, 523/3, 523/4, E.=3. 209, P. 471, bish. Bef. Schindler Johann <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Aloisia <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schindler Johann <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Aloisia <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schindler Johann <sup>1</sup>/<sub>6</sub>, Schießer Moria 12. Dec. 1894

NIX. Bez., Ober-Döbling, E.-3. 817, B. 669/62, bish. Bej ?, grbb. übertr. an Hornboftel Max, M. v., am 19. Nov. 1894.

" Mußborf, E.-3. 15, P. 644, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Leibenfron Franz Heinrich, am 14. Nov. 1894.

" Nußborf, E.-3. 252, B. 452, bish. Bej. Frrgang Anton ½, grbb. übertr. an Frrgang Anna ½, am 22. Nov. 1894.

" Unter-Sievering, E.-3. 357, P. 653, 654, bish. Bej. ?, grbb. übertr. an Mayer Franz, am 17. Nov. 1894.

" Grinzing, E.-3. 164, P. 692, 693/1, 693/2, bish. Bej. Ruckenbauer Therefia ½, grbb. übertr. an Auckenbauer Marg. ½, am 22. Non. 1894.

am 22. Nov. 1894.

ouner Lycrepa 42, grod. noertr. an Rudenbauer Warg. 1/2, am 22. Nov. 1894.

Grinzing, E.-2. 164, \$692, 693/1, 693/2, bish. Bef. Rudenbauer Copold 1/6, m. Rudenbauer Fofefa 1/6, grdd. übertr. an Rudenbauer Auton 2/6, am 22. Nov. 1894.

Grinzing, E.-2. 573, \$951, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Kriß Josefine, am 16. Nov. 1894.

Grinzing, E.-2. 12, \$363, bish. Bef. Böhmer Friedrich 1/2, grdd. übertr. an Böhmer Therefia 1/2, am 28. Sept. 1894.

Hilsdorf, E.-3. 117, \$31, bish. Bef. Böhmer Friedrich 1/2, grdd. übertr. an Böhmer Therefia 1/2, am 28. Sept. 1894.

Nußdorf, E.-3. 548, \$758, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Trnfoxy Julius, Edl. v. Zasfal, am 10. Nov. 1894.

Ober-Döbling, E.-3. 983, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Bolf-Eppinger Sigismund, Dr., am 28. Nov. 1894.

Rahlenbergerdorf, E.-3. 104, \$37, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Bod Nobsfine 1/2, am 28. Nov. 1894.

Grinzing, E.-3. 279, \$1037, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Muth Johann 1/2, Muth Anna 1/2, am 5. Dec. 1894.

Grinzing, E.-3. 668, \$201/2, bish. Bef. ?, grdd. übertr. an Graf Franz 1/3, Graf Theodor 1/3, Mandl Therefia 1/3, am 24. Nov. 1894.

Sciligenftadt, E. 3. 401, B. 883/1 und 3, bish. Bef. Anott Kaul <sup>1</sup>/3, grob. übertr. an Knott Leopold 1/3, am 1. Dec. 1894. eiligenstadt, C.=3. 331, B. 815/1, 2, 3, bish. Bef. Knott

Seiligenstadt, E.-Z. 331, P. 815/1, 2, 3, bish. Bes. Knott Karl <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Knott Leopold <sup>1</sup>/<sub>4</sub>, am 1. Dec. 1894. Ober=Döbling, E.-Z. 978, P. 870/67, 870/68, 870/71, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schleiffelder Emisse, am 28. Nov.

Dber-Döbling, C.-3. 124, B. 149, bish. Bes. ?, grbb. übertr. an Schlumberger Otto, Ebl. v. Golbecf, am 1. Dec. 1894.

#### Gewerbeaumeldungen vom 7. Jänner 1895.

1894

Cizek Fosefine — Strohhut-Erzeugung — VI., Esterházygasse 21. Wieder Baul — Tischler — III., Hafengasse 6. Kalitta Johann — Uhrmacher — V., Griesgasse 4. Finkl Ferdinand — Berschleiß von Bier in handelsüblichen verschlossenen Faschen — XVI., Ottakring, Arnethgasse. Haschen — XVI., Ottakring, Arnethgasse. Heck Chicabeth — Brot- und Würstel-Berschleiß — I., Hoher Markt. Schachtner Abolsine — Würstel- und Brot-Berschleiß — III., Großmarkthalle.

Wagerer Leopold — Bürstel-, Brot- und Flaschenbier-Berschleiß —

III., Kleifigasse 6 (Eissaufplat). Straßberg Hermann — Berschleiß von Handschuhen und Wirkwaren — I., Am Bergl 2.

Tichh Emanuel — Berschleiß von Mehl, Grieß und Germ — III., Keinergasse 20. Latin Josef — Berschleiß von Schleifsteinen — XVI., Ottakring, Liensfelbergaffe 41. Buchberger Karoline — Bictualien-Berschleiß — VI., Mariahilferstr. 109. Folda Susanna — Bictualienhandel — XVII., Hernals, Geblergasse 86. Gabler Karoline — Bictualienhandel — III., Hohlmeggasse 25. Grebner Auguste — Bictualien-Berschleiß — X., Quellengasse 137. Hasprunner Johann — Bictualien-Berschleiß — XVI., Reulerchenfeld, Friedmanngasse 15. Krömar Fosef — Bictualien-Berschleiß — XVI., Ottakring, Bachg. 20. Martan Marie — Bictualien-Berschleiß — II., Nordbahngasse 6. Sattler Katharina — Bictualien-Berschleiß — XVI., Ottakring, Habers-Schöttner Aloifia — Bictualien-Berschleiß — II., Rembranbtstraße 22. Siffulat Helene — Bictualien-Berschleiß — XVIII., Währinger Gitrtel 25. Steyskal Martin — Bictualien Berschleiß — XVI., Reulerchenfelb, Berbftftrage 35.

Svecz Andreas - Bictualienhandel -- XVIII., Bahring, Gymnafium= ftraße 26.

Urban Emilie - Bictualienhandel - XVIII., Bahring, Schopenhauer-

Breiner Gustav — Berschleißer von Wein und Brantwein in handels-üblichen verschlossenen Gefäßen — III., Barichgasse 5 a. Langhammer Francisca — Wagenlachierergewerbe — XVI., Ottakring,

Langegaffe 75. Bithdal Eduard — Bagner — III., Obere Biaductgasse, Casematten 2. Bikydal Eduard — Wagner — III., Obere Biaductgasse, Casematten 2. Wieden Franz — Wäschergewerbe — XIX., Obsitchergasse 11. Kraft Karoline — Wäschergewerbe — III., Marostanergasse 21. Spitzer Fosef — Webwaren-Erzengung — VI., Webyasse 14. Spawest Anna — Weißnäherin — VI., Gumpendorferstraße 78. Hoodmeister Antonia — Weißnäherin — III., Haupstraße 81. Mir Wilhelm — Weißnäherei — IV., Panigsgasse 15. Isbary Rudoss, Freiherr v. — Kylographie — II., Taborstraße 52. Brzat Johann — Ziergärtner — XI., Simmering, Huchsröhrengasse 55. Fert Franz — Zimmermalergewerbe — XV., Fünshauß, Hertloße 24. Rat Tobias Florian — Zuderbäcker — IV., Favoritenstraße 38.

#### Gewerbeanmeldungen vom 8. Jänner 1895.

Abeles Moriz - Agentie für mehrere Firmen gegen Provision - IX., Fuchsthalergaffe 12.

Knauer Rarl — Agentur in Rurg- und Spielwaren — VI., Mariahilferstraße 107.

hilferstraße 107.

Befelh Theresia — Anstreichergewerbe — XII., Meidling, Rudolfsg. 5.

Weiß Max — Ausschant und Kleinverschleiß von gebrannten geistigen Getränken — IX., Spitalgasse 21. Tschunko Abolf — Bäcker — IX., Aussdorferstraße 86. Wiedermann Josef — Bäcker — XIV., Rudolfsheim, Schellingerg. 15. Rebauer Antonia — Brunnenmachergewerbe — XIII., Breitensee,

Rueffteingaffe 37.

Lichtnefer Marie — Buchbindergewerbe — XVII., Hernals, Ottakringerstrake 11.

Beghnber Franz — Concession für Berabreichung von Kassee, Thee, Chocolate, Erfrischungen und Liqueure — XIX., Silbergasse 32.
Planer Siegmund, Planer Gustav — Commissions-Berschleiß von Schaswolle und Thierhaaren — II., Große Mohrengasse 27.
Lövy Leopold, Lövy Karl — Commissionshandel mit Taschenuhren —

I., Rothenthurmftraße 23.

Deutsch Bertha — Commissionsweiser Berschleiß von Textilwaren — I., Rothenthurmftraße 23.

Kotgentyurmstrage 23.
Fuchs Karl Jakob, Haas Florian — Commissionshandel in Wein, Liquenr und Stibovitz in geschlossenen Gebinden — II., Nordwestbahusof. Wille Heinrich Wolrad — Ertheilung von Auskünsten an Parteien in Frachtangelegenheiten — I., Mölkerbastei 10. Niklass Anton — Fabriksmäßige Erzeugung von Leitern, Gerüsten und Holzgeräthen — XIX., Heiligenstädterstraße 101.

Szolovicz Katharina — Feilbieten von Grünzeng und Obst im Umberziehen — II., Springergasse 20.
Schötterl Katharina — Feinputgerei von Wäscheartifeln — III.,

Abamsgasse 3.

Hammeter Josef — Fischhündler — IV., Obstmarkt.

Gester Dominik — Fleisch-Berschleiß — II., Tanbelmarktgasse 7.

Gester Dominik — Fleisch-Berschleiß — II., Ballensteinplat 7.

Heibinger Franz Josef — Fleisch-Berschleiß — II., Högergasse 22.

Herches Tanbe Kosche — Fleisch-Berschleiß — II., Herminengasse 11.

Knöpfelmacher Emanuel — Fleisch-Berschleiß — II., Württembergg. 1.

Hožar Anton — Fragner — III., Khuungasse 15.

Glintschl Hermann — Frachtentransport mit Kleinfuhrwerk — IX.,

Alserbachkraße, beim Franz Josefsbahnhof.

Männchen Marie — Friseurz und Kaseurgewerbe — II., Kueppg. 7.

Schmidt Theodor Abolf — Friseur — II., Spiegesgasse 25.

Schulk Karl — Friseur — IX., Hungasse 1.

Besgrader Philippine — Gemischwaren-Berschleiß — IV., Hauptstr. 3.

Buryan Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Czermakgasse 10.

Chaloupta Rarl - Gemischtwaren - Berschleiß - XII., Meibling,

Fosefigasse 16.
Frieß Marie Antonie — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Mandelgasse 2.
Gans Siegmund — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Rothgasse 2.
Großmann Alexander — Gemischtwaren-Berschleiß — IX., Liechten-

Hander Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Calvarien-berggaffe 44. Haller Matthias — Gemischtwaren=Berschleiß — XI., Simmering,

Dorfgaffe 38.

hammer Mathilde - Gemischtwaren-Berfchleiß - XIV., Rudolfsheim, Rellinggaffe 8.

Kettliggiffe S. Handl Josef — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Windmühlgasse S2. Heinberger Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Meidlingergasse 10. Hofser Mathilde — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing,

Areuzgaffe 32.

Jentifchte Frang — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling, Schon-brunner Hauptstraße 135 a.

Langer Bernhard - Gemischtwaren=Berichleiß - II., Caftellezgaffe 10.

Mirt Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Rovaragasse 13. Morawet Abolf — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Glodengasse 16. Berschinka Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals,

Sauptstraße 12. Proste Theresia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Wilhelmsgasse 16.

Riha Antonie — Gemischwaren-Berschleiß — III., Gärtnergasse 22. Schindler Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Ferdinandsstr. 17. Schwet Pauline — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Krongaffe 31.

Spitzer Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Ballenfteinstraße 35. Strein Johanna — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Obere Donaustr. 35. Trauner Heinrich — Gemischtwaren-Verschleiß — IX., Russdorferstr. 80. Unterberger Martin — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Klosterneuburger-

Bit Josef — Gemischtwaren-Bericksis — II., Kothen-Sterngasse 14. Ziereis Katharina — Gemischtwaren-Bericksis — II., Taborstraße 108. Rohrbeck Karl — Glaser — IV., Favoritenstraße 25. Zuber Josef — Grünwaren- und Blumenverkauf — IV., Karolinenplat. Tomischischer Anton — Gürtlergewerbe — XVII., Hernals, Beronische Exact. Wilfalm — Gurtlergewerbe — XVII., Gernals, Vergages.

Fanta Wilhelm - Sandelsagent im Berficherungswesen -– II., Franzens= brüdengaffe 6.

Frankl Emanuel — Handelsagentie — II., Rothen-Sterngasse 31.
Grünhut Alfred — Handelsagentie in Bergwerkproducten, Eisen und Metall — IX., Grünethorgasse 34.
Maschner Johann — Handelsagentie — II., Mahergasse 5.
Ragel Samuel, recte Alexander — Handelsagent — II., Stephaniestr. 2.
Lazar Hugo, Stein Julius — Handelsagentie — I., Schottenring 17.
Torsch Friedrich — Handelsagentie in Kohsen — II., Praterstraße 42.
Rein Ferdinand — Handel mit altem Eisen, Blei, Hadern, Messing und Beinen — XII Meidling Manchasse 23

Beinen — XII., Meibling, Rauchgaffe 23. Herberth Therefia — Handelsgärtnergewerbe — XVII., Dornbach, Dorn-

bacher Friedhof. Kirchner Johann — Falousien= und Hofzroleaux-Erzeugung — XVIII., Währing, Therestengasse 28. Willersdorfer Magdalena — Kalthandel — XVII., Hernals, Gürtel-

Götzel Amalia — Rleibermacherin — III., Untere Biaductgaffe 9. Grabler Urfula Abeline - Kleibermachergewerbe - XVIII., Bahring,

[gasse 3. Heatel — Herrent-Aleidermacher — II., Obere Augartenstraße 38. Kratochwil Wenzel — Herrenschneider — XVII., Hernals, Beheimg. 59. Metzler Johanna — Kleidermacherin — IV., Alleegasse 60. Riemann Anna — Kleidermacherin — IV., Rainergasse 16. Ryblo Karl — Schneider — III., Seidsgasse 31. Suchan Josef — Kleidermachergewerbe — II., Nanscherstraße 33. Bassa Franz — Kleidermacher — IX., Mosergasse 7. Walla Francisca — Kleidermachergewerbe — I., Naglergasse 27. Jimmermann Josef — Kleidermacher — II., Gabelsbergergasse 6. Heibniger Fosef — Kleidermacher — II., Gabelsbergergasse 6. Heibniger Fosef — Kleinhandel mit Brennmaterialien — XVIII., Währing, estimate 19

Bürtelftraße 19.

Kowanda Josef — Rleinhandel mit Holz, Kohlen und Coats — XVIII., Bahring, Michaelerftraße 3.

Spiger Jafob — Krhstalsoda-Erzeuger — II., Kothen-Sterngasse 14. Schischpela Franz — Kürschnergewerbe — X., Leibnitgasse 8. Mengoni Wilhelmine — Leinen- und Baunwollwaren-Verschleiß — IV., Favoritenftrage 54.

Salomon Ratharina — Marktvictualien-Berfchleiß — II., Bolkertplat.

Tauer Foses — Masten-Leihanstalt und Berkauf von fertigen Masten — XII., Meidling, Hauptstraße 76.

Steidl Karl — Mehlagentie — V., Behrgasse 4.
Tschunko Adolf — Mehls und GrießsBerschleiß — IX., Kussdorferstr. 86.
Fauer Michael — Milchneier — XIV., Seckshauß, Hauptstraße 20.
Hatten Rages — Wilchs und Gehöck Berichleiß — XII. Weidling Sofbauer Agnes - Milch- und Gebact-Berichleiß - XII., Meibling. Ferdinandsftraße 10.

holzgethan Therefia — Milchmeiergewerbe — XVII., hernals, Rofen = fteingaffe 63. Pfeifer Johann — Milchmeierei II., Salzachstraße 37. Storpes Marie — Möbel-Berschleiß — XIV., Rubolfsheim, Hütteldorferftraße 69. Sohar Franz — Mufifer — XI., Simmering, Münnichplatz 2. Leitinger Leopold — Mufifer — XVIII., Währing, Schulgaffe 69. Cs:macset Anna — Obfi= und Grünwarenhandel im Umherziehen – Cstmacset Anna — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVIII., Währing, Gürtel 8.

Bodansty Johann — Psaidler — II., Tadorstraße 17.

Böc Charlotte — Psaidlergewerbe — XVII., Hernals, Ottakringerstr. 92.

Brossinger Marie — Psaidlergewerbe — IX., Vindergasse 8.

Menner Marie — Personentransport — X., Rothenhofgasse 27.

Bittiewicz Michael — Schlosserwerbe — XIV., Sechshaus, Hauptstr. 12.

Motydła Jose — Schlosser — XII., Simmering, Hauptstraße 171.

Prosset Adolf — Schlosserwerbe — XIV., Hriedsgasse 29.

Remedet Jose — Schlosserwerbe — XIV., Hudolfsheim, Rengasse 10.

Riegelnegg Franz — Schuhmacher — IV., Hauptstraße 87.

Zaicizet Jose — Schuhmacher — XVII., Hernalser Hauptstr. 31.

Einböc Ludwig — Selchwaren-Verschleiß — III., Rasunossungasse 11.

Schwab Jose — Selchwaren-Verschleiß — VI., Detailmarkthalle, Zelle

Vr. 132/133. 9tr. 132/133.

Sirfc Karl Heinrich — Spediteur — I., Eßlinggasse 10. Kandl Karl — Stadtschnfutschergewerbe — XVII., Hernale, Marieng. 4. Weiner Moriz — Tapezierergewerbe — II., Theresteingasse 4. Welka Johann — Tischlergewerbe — X., Erlachgasse 8. Bettelheim Rosalia — Übernahme zum Waschen, Puțen, Färben und Drucken — IX., Nujsdorfertaße 10.

Fleischmann Aubolf — Uhrmachergewerbe — V., Hundsthurmerstr. 48. Diessendager Hermann — Berschleiß von Bier und Wein in handelsüblich verschlossen Gefäßen — II., Schüttelstraße 19.
Wentberger Rosalia — Berschleiß von Canditen und Sodawasser — II.,

Novaragasse 12.

Sammer Johann — Berfchleiß von Gebad im Umberziehen — XIV., Rubolisheim, Reindorfgaffe 2.

Mengner Martin Maximilian — Berschleiß von Aurzwaren — XVII., Hernals, Menfengaffe 24. Männchen Marie —

Berschleiß von Parfümeriewaren und Toilette=

artifeln — I., Kärnthnerstraße 51. Sinhorn Sarah recte Gottlieb — Verschleiß von Schuhmacherzugehör - II., Schreigasse 8.

Kopold Regine — Berschleiß von Tuchresten und Schneiderzugehör — II., Glodengaffe 24.

Ritschel Josefa — Berschleiß von Zuckerbäckerwaren — I., Weihburgg. 11. Biernbacher Frang — Berabreichung von Speifen, Ausschant von Bier, Wein und Obstwein und Haltung erlaubter Spiele mit Ausnahme bes Billards

IX., Borzellangaffe 9. X., Porzellangasse 9.

Raster Säcilie — Victualienhandel — XIV., Rudolfsh., Goldschlagstr. 80.

Raster Säcilie — V., Sichtelgasse 23.

Schfola Josef Franz — Wäscheputzerei — II., Weintraubengasse 17.

Weinat Katharina — Wäscheputzergewerbe — XVII., Hernals, Steinerg. 6.

Kronberger Anton — Webkammacher — VI., Virgerspitalgasse 19.

Schmiedl Regine — Weißnähergewerbe — II., Lessinggasse 22.

Rengebauer Karl — Zeitungs-Verschleiß — XII., Breitensurterstr. 58.

Kaplan Josef — Zuckerbäckergewerbe — II., Zaborstraße 17.

Steßel Florian, Stössel Josef — Zuckerbäckergewerbe — VI., Schmalz
ssie 26.

#### Gewerbeanmeldungen vom 9. Jänner 1895.

Frank Emil — Agentur für mehrere Firmen — IX., Mülnergasse 24. Suschny Fidor — Agent in Kurzwaren — III., Nadehhstraße 4. Löwh Ferdinand — Agentur in Textilartikesn — I., Wollzeise 14. Zimmers Ludwig — Bäcker — IX., Servitengasse 13. Anreiten Johann — Bildhauergewerbe — XIV., Nudolfsheim, Gold-

schlagstraße 82.

Beinberger Marie — Canditen = Berichleißer — VI., Gumpendorfer=

Kirftein Mar Beinrich — Commissionswarenhandel — I., Singerftr. 4. Reich Josef — Commissionswaren-Berschleiß in Manufacturwaren — I., Zelinkagaffe 11.

Jung Franz — Drechslergewerbe — XIII., Penzing, Breitenseersir. 18. Lusta Fosef — Drechsler — V., Lustgasse 3. Firschit Andreas — Erzeugung von Farben, Lack und Tinte — XII.,

Meidling, Fakobsstraße 10. Böhm Karl Michael — Farbwaren- und Lad-Erzeugung — XIV.,

Antoolfsheim, Schönbrunnerstraße 50.
Spitzer David Löbl – Flaschenbierhändler – I., Franz Josefsquai 31.
Wedorn Franz – Fleischhauer – I., Hoher Markt.
Cattarozzi Ferdinand – Friseur= und Kasenrgewerbe – XIII., Speising, Speisingerstraße 40.

Dberndorfer Rarl - Frifeur und Rafeur - XVIII., Bahring, Blumengaffe 16.

Fritmann Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Spiegelg. 17. Ihl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Weibling, Laudong. 12. Kanders Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Grillparzerstr. 14.

Klein Sophie — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Restrongasse 3. Kopal Beregrin — Gemischtwaren-Berschleiß - XVIII., Bahring, Antonigaffe 25.

Koftrama Magdalena - Gemischtwaren-Berschleiß - VIII., Lerchenfelderftraße 124.

Lista Barbara — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Schillergasse 1. Menucher Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling, Ge-

meindegaffe 4. Met Bincenz Eduard - Gemischtwaren-Berichleiß -- XIV., Rudolfs-

Pastag Hugo — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Prinz Karlgasse 29.

Reithofer Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Bahring, Michaelerstraße 32.

Simon Franz - Gemischtwaren-Berschleiß - XVIII., Bahring, Stern-

Steiner Max — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Taborstraße 50. Tertich Siegmund - Gemischtwaren-Berichleiß - II., Dbere Donanftrafe 63.

Binter Foscfa — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Mohsgasse 12. Zeiler Rachel — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Fischersliege 10. Führing Lambert — Glasergewerbe — I., Ranhensteingasse 7. Krammer Mois — Golds und Silberarbeiter — X., Dampfgasse 8 Leitenberger Josef — Graveurgewerbe — V., Hundsthurmerstraße 28. Lothringer Heinrich und Lothringer Leo — Handel mit Börseeffecten — I., Rathhausftrage 7.

Hutter Leopold und Hutter Emil — Handel mit Gbelfteinen — I., Klostergaffe 1.

Dewisch Ludwig und Rittmann Fosef — Handel mit Kurzwaren — I., Bauernmarft 2.

Haustein Rubolf — Handelsagentie — VI., Amerlingstraße 9. Honigmann Emil — Handelsagentie in technischen Bedarfsartikeln —

I., Bäckerftraße 14.

äckerstraße 14. Kirstein Mog Heinrich — Handelsagentie — I., Singerstraße 4. Böhm Fosef — Heransgeber der periodischen Druckscrift "Wiener Abend-"— III., Rasumosstrygasse 12. Banmann Nuchim — Holzhandel — II., Nordbahnhof. Wiener Regina — Hutstoss-Fabrication — XIII., Penzing, Reinlgasse 63. Austerlig Siegmund — Kasserbrenner — II., Standingergasse 5. Schmidt Clara — Kassecsiedergewerbe — XIII., Unter St.-Veit, Feld-

mühlgaffe 7. Janach Heinrich — Rleinfuhrwerf — XIII., Hietzing, Lainzerstraße 19. Blöby Moriz — Rleinhandel mit Holz und Kohlen — XIV, Sechshaus, Plankengasse 52.

Sadilet Benzel — Aleinhandel mit Brennmaterialien — VI., Bebg. 33. Dentich Mathilde — Aleidermacherin — III., Salesianergasse 8. Fiala Bincenz — Kleidermacher — XV., Fünfhaus, Robert Hamerlingsgasse 25.

Riassig Francisca — Meibermacherin — III., Rennweg 38. Hondebet Josef — Reibermacher — XVIII., Währing, Leopotd Ernsig, 6. Knopp Franz — Kleibermacher — XIV., Rudolfsheim, Goldschlagstr. 35. Nefut Franz — Damenkleibermacher — III., Dianagasse 7.

Nefut Franz — Damenkleidermacher — 111., Wianagasse 1. Weinberger Francisca — Kunstblumen-Erzengung — XV., Fünshaus, Ofterleingaffe 13.

Mettenhofer Johann — Marktvictualien-Berfchleiß — XVIII., Bahring, Markt Rrenggaffe.

ft Kreuzgasse.
Schat Amalia — Maskenleihgewerbe — IX., Alserbachstraße 6.
Scher Theresia — Wilch-Berschleiß — II., Karmelitermarkt, Stand Nr. 2.
Knotzer Francisca — Nilch- und Gebäck-Berschleiß — IX., Lazarethg. 17.
Lindner Johann — Wilchmeiere — XII., Gaudenzdorf, Bäckergasse 8.
Breßdurg Leopold — Milchmeierei — II., Obere Donaustraße 91.
Wiedner Ludwig — Milchmeierei — XII., Meidling, Hauptstraße 14.
Balmethofer Franz — Wusstergewerbe — X., Lazendurgerstraße 46.
Schuß Andwig — Mistergewerbe — XIII., Benzing, Hollergasse 46.
Sachuß Andwig — Pfaidlergewerbe — II., Henzing, Hollergasse 43.
Hand Rose — Pfaidlergewerbe — V., Städtischer Bferdemarkt.
Ludowsky Franz Fose — Pfaidler — V., Hünschmaß, Turnergasse 19.
Bollak Karl, Gageur Karl — Pfaidler — I., Brandstätte 5.
König Francisca — Selchwaren-Berschleiß — VIII., Alsenstraße 7.
Handisch — Schuhmacher — IX., Liechtenseinstraße 81.
Weitz Mendel kalse Holzer — Tapeziercrgewerbe — II., Schreigasse 19.

Handle Bontfa — Schuhmacher — IX., Lechtensteinstraße 81. Weit Mendel kalse Holzer — Tapeziercrzewerbe — II., Schreigasse 19. Rasch Franz — Tischler — XVIII., Währing, Blumengasse 16. Schmitt Johann Georg — Berschleiß von Thina- und Alpaccassischer- und Metallwaren — XVIII., Währing, Hilbebrandgasse 32. Majud Wischem — Berschleiß von Hatzugehörartikeln — VI., Kaserneng. 7. Deutsch Anna — Berschleiß von Käse und Sasami — III., Kölbla. 9. Uwira Franz — Berschleiß von Mehl, Grieß und Preßhese — XIII., Schwenderansse 57

Schwendergaffe 57.

Schwenoergape 31.
Schwing Gustav — Berschleiß von Musikinstrumenten, Saiten, Musik-werken und Automaten mit Musik — XII., Meidling, Hauptstraße 8. Guttmann Max — Berschleiß von Bein und Bier in handelsüblichen Flaschen - II., Darwingaffe 30.

himmelbauer Rarl Florian — Berichleiß von Burft-, Geld- und Fleifchwaren

ı — XV., Fünfhaus, Schönbrunnerstraße 15. Gasperi Antonio — Berfchleiß von Zeng- und Messerichmiedwaren — Sauptitraße 105.

Schulz Karl Josef — Bergoldergewerbe — V., Rüdigergasse 21.

Laß Franz — Bictnasienhanbel im Umherziehen — IX., Wosergasse 3. Novát Francisca — Bictnasienhandel im Umherziehen — XII., Meid-Ponnygaffe 58. Konnygaje 58.
Uhl Francisca — Bictualien=Berschleiß — III., Steingasse 30
Ukl Krancisca — Bictualienhandel im Umherziehen — IX., Stroheckg. 6.
Bancer Majer — Viehhandel — III., Central-Viehmarkt.
Friedmann Fanni — Weißnäherei — IX., Hahngasse 3.
Woser Karl — Wildbret= und Gestügelhändler — I., Hoher Warkt.
Fitsch Jose Hohann — Wirl — I., Tiefer Graben 13.
Wayer Franz — Zeitungs-Verschleiß — XV., Fünsh., Goldschlagstr. 19.
Fischer Abolf — Zuckerbäcker — VI., Wagdalenenstraße 27.

#### Gewerbeanmeldungen vom 10. Jänner 1895.

Schropp Anton - Agentic für Verkauf von Maschinen und Wertzengen VII., Döblergasse 10.

-- VII., Abblergasse 10.
Speher Dktar — Agentur in Papierhalbstoffen — VI., Mariahiserstr. 61.
Jaroset Jgnaz — Anstreicher — V., Siebenbrunnengasse 69.
Hreinsch Theresia — Feilbieten von Erünzeng und Obst im Umherziehen — II., Kosternenburgerstraße 48.
Hitter Amalia — Feinputzerei — III., Erdbergstraße 51.
Jugschwert Josef — Fleischbauer — IX., Horzellangasse 53.
Eichhorn Franz Kav. — Fragnerei — IX., Hahngasse 21.
Pilst Anton — Gast= und Schankgewerbe — XIV., Andolfsheim, Fenzlsasse

gaffe 16.

Beck Friedrich — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Wipplingerstraße. Benesch Gosen — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Wasnerstraße 19. Danzinger Leopold — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Wassingerse 2. Glaser Siegnund — Gemischtwaren-Berschleiß (Confections- und Mannsfacturwaren — VII., Lerchenselberstraße 147.

Herrmann Fris – Gemischtwaren-Verschleiß — II., Kaiser Josefftraße 27. Justus Hugo — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Mariahissectures 107. Koppels Katharina — Gemischtwaren-Verschleiß — XII., Meidling, Breitenfurterftraße 67.

Kothanek Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Pezzle

Neumann Felix — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Singerstraße 11. Baris Richard Julius — Gemischtwaren-Verschleiß — VI., Esterhäzy-

gaffe 15 a.

Orel Francisca — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Signundsgasse? Nirsch Moissa — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Palfing. 6. Schmetterling Heib — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 123.

Schnürdreher Bertha - Gemijchtwaren-Berfchleiß - XII., Altmanns-

dorf, Hofmanngaffe 9.

Seidl Therefia — Gemischtwaren-Berschleiß — III., Finanzhütte bei der Kaijer Josefsbrücke.
Seiz Wilhelm — Gemischtwaarenhandel — VII., Neubaugasse 64.

Seiz Angelin — Genifgiwaren-Berfcheiß — VII., Vendungaffe 64. Stößler Hermann — Gemifchtwaren-Berfcheiß — II., Stefaniefraße 11. Schoszberger Lidwig — Geschirr-Berfcheiß — XV., Renbaugürtefg. 17. Kolik Juliana — Greisferei — XVIII., Währing, Anton Frankgaffe 6. Hoffmann Karl — Großsuhrwerksbesitzer — XI., Simmering, Rinnböck-

Richter Josef - Gürtler und Bronzewaren-Erzeuger - VII., Kandig. 23. Harrich Fgnaz Lohola — Handelsagentie in Wirkwaren — VII., Renbaugasse 41.

gasse 41. Kunz Ferdinand — Handelsagentie mit Weinen in handelsüblich verschlossenen Geschen — I., Führichgasse 10. Mandt Siegmund — Handelsagentie — VII., Kaiserstraße 36. Nikowit Ulois — Handelsagentie — I., Wipplingerstraße 31. Koeder Franz — Handelsagentie — I., Annagasse 3. Wittstock Frist Ernst Otto — Handelsagentie — VII., Nenbaugasse 81. Speyer Ostar — Handsein Ernst — Sandelsussen — VI., Mariahisserst. 61. Langstein Leo, Langstein Ernft - Sandel mit Schreibrequifiten und Rurg-

waren — VII., Westbahnstraße 19.

But Wisselm — Harmonikamacher — VII., Westbahnstraße 52. Brandfinger Courd — Hittverfcleiß — VII., Lerchenfelderstraße 113. Sonnenblum Theresta — Raffeeichant — VIII., Josestädterstraße 37. Schenfler Rudolf - Rinder- und Maddentleiderhandel - VII., Siebenftern-

gaffe 29. Blüdsmann Jeanette — Damenkleidermachergewerbe — VII., Maria-

hilferftraße 94.

pirafe 94.
Sitzel Gustav — Aleidermacher — XIX., Döbling, Billrothstraße 37.
Krebs Fosef — Kleidermachergewerbe — VII., Kirchengasse 13.
Minder Jda — Damentseidermachergewerbe — VII., Siebensterng. 21.
Nowak Anton — Damentseidermacher — VI., Barnabitengasse 9 a.
Petrzista Anna — Kleidermacherin — VI., Mariahilserstraße 59.
Engel Francisca — Pfaidsergewerbe — II., Kleine Spersgasse 3.
Howolny Fosef — Kleidermachergewerbe — XVII., Hernals, Manssense gaffe 21.

Souhraba Johann — Kleibermacher — I., Jasomirgottstraße 8. Stork Beil — Kleibermacher — XV., Fünshaus, Sperrgasse 16. Tass Josef – Kleibermacher (für Damen) — XI., Simmering, Kobelgaffe 9.

Tomisek Anton — Rleibermacher — XVIII., Bähring, Antonigasse 50. Zemanek Beter — Kleibermacher — IX., Rögergasse 4. Rafenstein Josef — Rleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coats —

Beatrigaffe 1. Grub Karl — Runftblumen-Erzeuger — VII., Schottenfeldgaffe 72. Bittner Fosestian — Kurzwarengeschäft in Nadeln, Zwirn und Kinder-e — VII., Westbahnstraße 32/34.

Bloch Cleonore — Mechanische Strickerei — XVIII., Bahring, Anaftafins Grüngaffe '9.

Kopecky Katharina — Messerschmiedgewerbe — VII., Siebensterngasse 41. Mayer Jakob Philipp — Milch-Berschleiß — VIII., Kochgasse 17. Bin Karl — Milch-, Gebäck- und Zuckerwaren-Verschleiß — VII., Halb-

3acharias Anna — Milch- und Geback-Berfchleiß — VI., Hermann-

Dworzak Marie — Mobistengewerbe — VII., Schottenfelbgaffe 5. Schönberger Therefia, Bartan Josef, Plowitz Rarl - Modiftengewerbe -VII., Mariahilferstraße 38.

Wittmann Glifabeth - Modiftengewerbe - XIX., Döblinger Sauptstraße 68.

Faustenhammer Ratharina — Pfaidler- und Birtwaren-Berschleiß —

III., Khunngaffe 10. Kylinigasse 10.
Sajcha Marie — Pfaiblerin — VII., Reustistgasse 75.
Szcgal Abolf — Pfaiblerin — XI., Simmering, Hauptstraße 31.
Kolensty Anton — Pferdesseissisches — III., Khuungasse 10.
Zohmann Gregor — Pserdesseissisches — X., Quellengasse 23.
Vlumenkranz Ignaz — Pretiosen-Berschleiß — VI., Magdalenenstr. 22.
Bartlers Josef — Schissmillergewerbe — II., Krieau 14.
Charwat Usis — Schulmacher — III., Erbbergstraße 37.

Nowaf Johann - Schuhmachergewerbe - XVII., Bernals, Bergfleiggaffe 10.

Jabrapa Josef — Schuhmachergewerbe — VII., Neustiftgasse 79. Schreher Friedrich — Selchwaren-Berschleiß — VII., Schottenfeldg. 16. Slurinh Marie — Sonnen= und Regenschirm-Erzeugung — XII., Meid=

ling, Pfarrgaffe 24. Kraus Anton -Fraus Anton — Spengler — III., Erbbergstraße 1. Popper Anton, Löwit Albert — Spediteur — II., Große Mohrengasse 6. Eppich Johann — Spieswaren-Erzenger — VII., Zieglergasse 81. Psenusa Josef — Stadtträger 606 — VIII., Landongasse (Cce der

Lederergaffe). Stroheim Benno — Strohhut-Erzenger — VII., Lindengaffe 8. Wilbfellner Francisca — Strohhut- und Filzhut-Brichleiß — VII.

Stich August — Thier- und Bogelhandler — XI., Am Canal 325. Lug zugup — Eypers und Sogethander — XI., Am Canal 325.
Pelitan Johann — Tichlergewerde — XIV., Nudolfsheim, Märzstraße 64.
Tried Hugo — Tichler — XV., Hünshaus, Schönbrunnerstraße 51.
Nothofz Netti, vulgo Anna — Trödlergewerde — VII., Siebensterug. 5.
Bastar Josef — Uhrmacher — VII., Neustiftgasse 16.
Fliegel Franz — Uhrmachergewerde — XIV., Rudolfsheim, Reindorfsgasse 30.

Poinftingl Leopold — Berabreichung von Kaffee, Thee und Chocolate und anderen warmen Getränken und Erfrijchungen — IX., Alferbachftraße 19.
Perl Rosa — Berschleiß von Bonbons, Chocolate und Zuckerwaren — VII., Bestbahnstraße 33.
Schneiber Leopold — Berschleiß von Brot und Würsteln — II., Markt

am Bolfertplats.

Eder Peter — Berschleiß von Feigenkaffee — VII., Westbahnstraße 31. Breiß Gustav — Berschleiß von Silber- und Goldwaren — I., Abler-

Körber Elisabeth — Berschsleiß von Bein in handelsüblich verschlossenen Flaschen — VII., Myrthengasse 6.
Brand Juliana — Bictualienhandel — X., Buchengasse 64.
Luch Josefa — Bictualienhandel — XII., Meibling, Gaudenzdorf, Felds

gaffe 9.

Satran Johanna — Bictualien-Berschleiß — XIV., Huglgasse 34. Bipanc Emma — Bictualien-Berschleiß — VIII., Langegasse 8. Baclawet Katharina — Bictualienhänbler — XI., Simmering, Hauptftrage 8, Parcelle 23.

Minargit Margarethe - Bafchergewerbe - XVIII., Babring, Schul-

Lang Eduard und Wilhelm - Beber - XIV., Rudolfsheim, Saupt= ftraße 21.

Blankovich Francisca — Wildbret- und Geflügelhandel — I., Markthalle in der Zedlitgaffe.

Fruhbauer Frang - Zimmer- und Decorationsmaler - VI., Gumpendorferstraße 104.

#### Gewerbeanmeldungen vom 11. Jänner 1895.

Fürst Max, Dr. — Abvokatie — I., Werberthorgasse 15. Schuster Johann — Baumeister — IX., Währingerstraße 46. Bloch Jacques — Betrieb von Börsegeschäften — I., Wiener Effectenbörse. Butfreund Salomon - Betrieb von Borfegeschäften - I., Wiener

Effectenborfe. Ritfchl Magdalena — Betrieb von Gelddarlehensgefchäften — VIII., Josefftädterftraße 34.

Bolf Gifela — Canditen-Berschleiß — XVI., Battgaffe 5.		Seite
herget Johanna — Gincassierung von Mitgliederbeitragen für Leichen- vereine — XVI., Ottalring, Beronitagasse 13.	Gemeinderath: Stenographischer Bericht über die öffentliche Situng des Ge-	
Falk August — Erzeugung einer Fleckenreinigungspasta — IV., Margarethen= ftraße 22.	meinderathes vom 11. Janner 1895.	
Rungaldier Beter — Erzeugung von Kautschutstampiglien — V., Margarethen-	Inhalt:	
ftraße 76. Folles Max, Med. Dr. — Fabritsmäßige Erzeugung von Bernstein-,	Mittheilungen bes Vorsitzenden: 1. Entschuldigung der Gem.=Räthe Dr. v. Billing und Silberer	
Ambroid= und Jetwaren — XVI., Ottakring, Fröbelgaffe 6. Striegl Alois Georg, Striegl Marie Anna — Fasbinder X., Herze	wegen Kernbleibens	121
gaffe 50.	2. Spende des Bürgerschulbirectors Mager	121
Knapp Anton — Fleisch-Berschleiß — X., Wienerfeldgasse 5. Bauer Josefa — Feinputzerei — IV., Waltergasse 3.	4. Spende der Marie Pertl (Wohlthätigkeits-Vorstellung)	121
Gutmann Couard — Frachtentransport mit Kleinfuhrwerf — IX., Franz Josefs-Bahnhof.	Interpellationen: 5. GemRath Tomola, betreffend Borlesungen des Schriftstellers	
Dihm Eustach Kasimir — Wirtsgewerbe — X., Laxenburgerstraße 27.	Capilleri an einzelnen Bolks- und Bürgerschulen 6. GemRäthe Herrbegen, Dr. Daum, Dr. Friedjung, Dr.	121
Konior Katharina — Gastwirtsgewerbe — V., Mazleinsborferstraße 56. Robe Bernhard — Gastwirtsgewerbe — IV., Favoritenstraße 12.	Lerch, Ritt. v. Neumann, Dr. Procio, v. Stummer und	
Albrecht Katharina — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Trappelgasse 3. Barta Fsabella — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI. Ottakring, Ottakringer-	Dr.Uhl, betreffend die Erstattung des Referates über die Ersaffung eines Statutes für ein auf dem Central-Biehmarke zu errichten-	
ftraße 75.	des Schiedsgericht	121
Bauer Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Tauber: gasse 2.	lichen Sicherheitsverhältnisse im Gemeindebezirke Meibling	121
Enzensämer Josef — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring, Hasner- straße 32.	8. GemRath Dr. Gegmann, betreffend den feitens der Firma Everth & Comp. betriebenen hansierhandel mit Betroleum .	125
Habermager Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — IV., Hauptstraße 44. Hirschmann Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Ottakring,	9. GemRath Bimberger, betreffend eine auf die sogenannten Bauernbälle bezughabende Berfügung der Polizeidirection	122
Boffingergaffe 47 neu (8 alt).	10. Gem-Rath Frauenberger, betreffend die Erstattung des Referates über die Berwertung des Kehrichts aus dem I. Be-	
Katt Barbara — Gemischtwaren=Verschleiß — XII., Johannesgasse 2. Kirch Antonie — Gemischtwaren=Verschleiß — XIX., Döbling, Döblinger	zirte	123
Hauptstraße 50. Oswald Aloifia — Gemischtwaren-Berschleiß — VI., Magdalenenstraße 43.	11. Gem.=Rath Billiens, betreffend feinen Antrag auf Absiellung von Übelständen an der Schule I., Habsburgergasse	129
Rotter Francisca — Gemischtwaren-Berjchleiß — XVI., Brunnengasse 23.	Referate:	
Schnell Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Leibenfrostgasse 4. Schüfter Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Hasner-	12. GemRath Dr. Hadenberg, betreffend die Überreichung einer Petition um Berwirklichung des Gisenbahnprojectes Hartberg—	
ftraße 38. Tabinyi Bictor — Gemischtwaren=Berschleiß — VI., Mariahilserstraße 47.	Aspang	128
Bafferrab Karl — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Gaudenzdorf, Schön-	ber Berzugszinsen von ruckständigen Gemeindeumlagen an Zu-	128
brunner hauptstraße 66. Generalagentur der norddeutschen Berficherungs-Gesellschaft in hamburg	ice-Bürgermeister Dr. Richter, betreffend die Erhöhung des	
— I., Hohenstaufengasse 10. Mauerbod Matthias — Gold- und Silberarbeiter — IX., Servitengasse 8.	Lohnes des Aufsehers der Hochquellenleitung beim Kaiferbrunnen 15. Derfelbe, betreffend die Regelung der Bezüge des städtischen	
Schmidl Josef — Golds, Silbers und Juwelenarbeitergewerbe — I., Bauernmarkt 2 a.	Forstpersonales	124
Gmeiner Maximilian — Großfuhrgewerbe — XVI., Ottakring, Hippgasse 24.	niffes ber für die 18jahrige Steuerfreiheit in Ausficht genom-	10.
Hofbauer Marie — Guckasten-Panorama — VI., Wariahilserstraße 9. Krill Johann — Handelsagentur mit Brovisionsbezug — IV., Paniglg. 2.	menen Umbanhäuser (vertagt) 17. GemRath Matthies, betreffend das Anerbieten des Wilhelm	120
Schwart Bilhelm — Handelsagentie in Kurnberger und in Kurzwaren — I., Bipplingerstraße 30.	Be etz wegen Behandlung der öffentlichen Pissoin Wien nach seinem patentierten Systeme (vertagt)	120
Obermager Karl Abam — Handel mit Baus und Brennholg — IX., Spittelauerlände 8.	18. GemRath Dr. Sacken berg, betreffend die Reorganifierung bes ftäbtischen Gartenpersonales (Fortsetzung der Berathung)	
Wanka Josef — Handschuhmacher — IV., Pressgasse 8.	Befdlufs-Protokoll der vertraulichen Sihung des Gemeinderathes	1.0
Rlein Josef — Herausgeber ber periodischen Drudfcrift "Biener humo- ristische Blätter" — VIII., Lerchenfelberstraße 46.	vom 11. Jänner 1895. Anhalt:	
Slavif Michael — Kammacher — V., Luftgasse 3. Geißer Fohanna — Kleibermachergewerbe — VI., Mollardgasse 11.	1. Gem.=Rath Dr. Sadenberg, betreffend Berleihung der gol-	
hirsch Franz — Rleidermacher — XVI., Reulerchenfeld, Kirchstettern=	benen Salvator-Mebaille an F. Janfa	130
gaffe 13. Ausblik Franz — Rleibermacher — XVI., Renlerchenfeld, Fröbelgaffe 4.	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 3. Jänner 1895 (vormittags) Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 3. Jänner 1895 (nachmittags)	
Plachota Franz — Kleidermacher — XVI., Neulerchenfelbergürtel 39. Smřta Fosef — Herren-Kleidermachergewerbe — I., Jasomirgottstr. 8.	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 4. Fänner 1895	
Biedl Anton - Rleidermacher - XVI., Ottakring, Johann Nepomuk Bergerplats 4.	Allgemeine Nachrichten:   Commission für Berkehrsanlagen in Wien	144
Rovelli Settnina — Beinagentur — IV., Biedner Hauptstraße 36.	Approvisionierung: Täglicher Fleischmarkt vom 6. bis 12. Fänner 1895	
Beinhardt Julius — Kleinfuhrwerfer (Lic.=Nr. 639) — XIX., Heiligen= stadt, Billrothstraße 3.	Bferdemarkt vom 11. Janner 1895	144
Dittrich Alois — Kleinhandel mit Brennholz, Kohle 2c. — IV., Bel- vederegasse 27.	Schlachtviehmarkt vom 14. Jänner 1895	
Sarti Josef - Reinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coats - XVI., Ottatring, Abelegaffe 7.	vom 12. Jänner 1895	
Haslinger Franz — Rleinhandel mit Brennholz, Rohle und Coals —	Approvisionierungs-Angelegenheiten : Behebung ber wegen Maul- und Rlauenseuche angeordneten Be-	
XVI., Renlerchenfeld Fröbelgasse 8. Restarz Leopold — Rleinhandel mit Brennholz, Kohlen und Coaks —	fchränkungen ber Einfuhr von Rlauenthieren aus den Comitaten	
XVI., Ottakring, Kichard Wagnerplatz 4. Sild Ludwig — Korbstechter — I., Seilerstätte 14.	Arva, Heues, Reutra und Sohl nach Rieberösterreich Baubewegung :	14
Maruschka Stephan — Marktvictualien= und Sübfrüchten=Verschleiß —	Gefuche um Bauhewilliaungen vom 10. bie 14. Sanner 1895	14
XVI., Reulerchenfeld, Thaliaftraße 151. Brager Glifabeth — Markt-Bictualienhandel — I., Markt am Hof.	Grtheiste Bauconfense vom 1. bis 31. December 1894	14
Sperl Katharina — Marktvictualien= und Sübfrüchtenhandel — XVI., Markt in ber Thaliastraße.	Baustellen-Berkehr in Wien vom 1. bis 31. December 1894 Gewerbeaumeldungen	
(Das Weitere folgt.)	Rundmachungen.	-0